



τιηύύύζ ΙΓύύζπ τζύύύύζ θύύύσηζ ΑΙΚπ
·ύύύύηυιζ τωιύύύίζ Κύύειιζ
ΙυΜΗζ θπηΨπ ·υΙ΄ί΄π ·υΗ΄ΠΗβί΄ θπηΩζ ΗοΩι

2014 /..... : Χίλιζ

ΙυΜΗζ θπηΨ : ΘΜβ

ΙυΜΗζ θπηΨ π ΑΙ΄ί΄ζ Ύ·υΗ΄ΠΗβ΄ θπηΨ : Κ΄Ηυι

ΙυΜΗζ θπηΨ : ·΄ΩΞζ

·υζ΄ι : Ο ΠΖΗζ

:κ΄πύύύύύλ΄ ΑΙεθι

Ι,Κί΄ τί ·ζΤ΄ζ ·Γί΄ει τί ΄΄Ξζ βυέΞΗ θΨΗζ ·υλΤπζ ·ζ΄επζ ΙπΗ

- ·ηυι Φίί - ΄΄Ξζ βυέΞΗ θΨΗζ ·υλΤπζ ·ζ΄επζ ·ζΓ ·Μ΄ΙΗ

2013 - 2008

(Η.Θ.β) ΙυΜΗζ θπηΨ τί Λλ΄Μσηζ ΑΗ΄οΞ βυλζ ·ηιει ΑΙύύύύύέθι

·υζ΄ι " Ο ΠΖΗ

:(Α) θ΄ΗΜΨ΄ ή΄ΙΞ΄

:·΄ηΤζ Η΄Ψ΄

θ΄Ξξ τέυι -

·ευηι Τ΄΄Ιιη΄ -

Ψ΄ΙΞΚζ ·ιΤ΄ί θ΄ΚΓπ΄ -

·ιΜ΄ τΜλπυ -

2014/2013 :·υΩι΄ί΄ζ ·λΜζ



“νΛ’ ςΠλ ἩιχΦ “νςΞΛΙ μχΚΘ’ ΕΚΟ“Ξϊ’ ΟχλΒ τΘ’ ΖΘΚη Ρ Θ“ΘΘ’ ΛηΠΘ“. κΙεΟ“ “λη
 .“πςΘΚ· φΘΘ’ ἩλχεΘ’ κρΟ’ ΙςρΒλ κρΘ ΛΙενςρφϚλ“ΒΘ’ φΞ’ ΛΙΘ’

Κπ κρθ υΙπς Ηχθλ Ρ ΣΘΘ ΝνΞχθ ΗΨαΙ Η·ΙΦ ΩχλΒ τθ· ΗχΕΘθ· ΖθΚη κΙεΘ ς
.ΩΥ'ςΘλθ' ῥλΨθ'

اهداء

τιῖ οοῖηλ· ς οολελ ς ολεΞ ς ζ' εΞ ς ρμχλΘψ' ς μχθςῖ' οθ' ρμχλθ*ῖθ' φ·λ ζ ἰλεθ'
ς ρμχλπ*φθ' οθϚ ς ρκιΞ ς οχιῖ ζ' τις ἰλελ *νιχΞ ροιΞλ ς ξτ'χ·ν κθ*Θ ς ροειΘ εςβ ς
·μχιθ' κςχ τθ' μ'ΞΕ°· κρχῖ·ο ς μχ·οιθ οολβίλ ς ζ' ἡλελ ς ρμχῖλβ' οο·Ε ς

κῖῖθ' ἡλῖν ρῖῖα'νθ' ς ἡ·χφθ' ἡλῖνθ' ξκπ τιῖ οχα ζηλ*·λ ζλχῖη ζἰλε ξἰλεν ς ῖβ ς μῖ ζ' ληπν , ἰ· , ἰ*·
·ελχ ς·θ'

Αλι φα λςν ψ*ῖπ ς ρφε*βν λε ς ρ*ρϑχ*ῖλ ς *ρβφῖ· φνολλή φθθ' τθ' φθ*λῖ ς υἰρβ ελλῶ υἰπ'
·πλλῖ φα ζ' ῖθ' "ἡχπ*θ'ῖῖῖθ' φλ' κ' μῖ τθ' ρφθ*χΕ

φιῖ ῖθ·χ κθ ς ρυἰςρβ φα ἡνΞ φθ μῖῖ υκθ' ς γχαλθ' ς Αῖ' κῖν φθ μῖῖ υκθ' τθ'
·ξλλῖ φα ζ' ῖθ' "μ*λῖν" φθ*ωλθ' Αῖ' μῖῖ ς ρτφπ·

Νν" "Α*Ελ" "γλ*φ" "μχλΞ*χ" ἰχῖῖθ' τθ' ἡς*Θ ολεΞ· ῖῖ μπιώς ς μρβ'ςμ ς ἰ*ν·θ' φθ'ςθ' τθ'
"μ*Εχλ"

"ἡἰ·ῖ" "Ελ*Ξ" ἰ*εχἰ ς θ' ῖγΥαῖψςλῖῖλβ' τθ'

"ἡλφ*α" "ἡηχιλ" φΞ'λἰθ' λ'ςπλθ' ς Αλἰθ' ἰ*εχαλ τθ'

·ἡ·χφθ' ἡλἰθ*· ςθ ς ἰχῖ· μλ ς' Αχλδ μλ ῖλῖθ' 'κπ μ*βν φα κπ*Ξ μλ ῖῖ τθ'

إلى كل من لم تسعهم من كرتي ووسعتهم ذرا كرتي أهري لهم نمرة غاجي هنرا بكل محبة
ووفاء.

بسمه



"...φθςδ 'ςρεβχ φν'Ξθ μλ 'ΕΙΕ'Ι 'yiΕ'ς υΛλ' φθ ΛΞχς υΛΙΣ φθ ΓΛΠ' φ·Λ" τθ'ΨΟ 'Ψ'δ

'Ηλεν ΩαΛχς 'Ηλ'Ψν φα'ςχ 'Λχ'Ωη 'ΙΛΕ ξΙΛΕν 'ΰλ'Ψθ' 'Κπ κ'λ'Οό 'νεαςς 'ΰχ·Ξθ' 'Τ'ςΞ τθ' 'ν'Ιπ υΚθ' 'Ζ' ΙΛΕθ' μ'

" 'λχΛη ώςδ 'λρθ 'ΰδς 'λπΛρνθ ώς 'Ψ' 'λρθ 'ΰεθ 'Εα "τθ'ΨΟ οθςεθ 'δ'ΙΣλα

'Β'Ο 'Ζ' 'ρλ'Ι' φνς'Ις υΙνΞ τθ' 'Ηχθ'ίθ' φθ·χ·Ε τθ' ΙςΒςθ' φα 'λ τιή' τθ' υΙρΒ 'ΕΛΛ υΙπ'
.φ·Ιδ μ'λ' ς φΞ'Λ 'ί'ο 'Ζ' ολ'Ι' "φι'Ι" φθ'ίθ' φ·' τθ' ς "ΗχΛςΕ" 'Ηχθ'ίθ' φλ' φΞ'Λ γςα

"Αςε'Ψχ" "ΨΞςχ" "Αςχ'":'Τ'Μ'Ι'Ψ' φθςθ' τθ'

Ι·'Ι'Β'Ι'λ'Ι'Ψ'Ι'Ψ'Ι'Β'Ηνχλ'Ψ'Ι'χ'Ψ'γ'ΕΞ'Κ'ΰχηςθ' Ι·'Ψ' 'Ι'χ'η'ο'ηθ' 'ΗΣ'θ' φ·Λ'δ' ΩχλΒ τθ'

"κΠ'π'ρκχνΞθ'κ'ΞΕ'ρ'υ'Ι'ρλ ΙΛΕλ'ρ'Ν'Ι'νΞ'ρ'μ'λ'ΕΛθ'

.'λπΛλ'Ψ' 'Ψ'φ' ς 'Ζ' 'λρΧβε φθ'ΙΒ τθ' ς

. 'ΗλχΙΞ:φθθ'Θ τθ' ς

ρ'ΗΒχΙΘ ρ'Μ'ν'χρΠ ρ'ΛΒ'π ρ'κ'ΕΕ'~"φθ'ςθ' 'Η·"Ωλ· μη φθ'Εθ' υΙνΞ ς φνς'Ι ς φ·ΛΙ 'Ι'εχαΛ τθ'

" 'ΗΞχν' ρ'ΗρχΜν

"'ΗΕχΙλ'ρ'Ψ'λ'ρ'Ηλφ'α'ρ'ΗλΞ·"φΞ'ΛΙθ' υΛ'ςΠλ 'Ι'εχαΛ τθ'

.φθ'Ληκλ κρ'ΨΞθ κθς φθ'Λη'Κ κρ'ΨΞς μλ 'ΰη τθ'ρ'ΑΛ'δ'ί'ς 'ΰπ'Ψ' ΩχλΒ τθ'

.'Η·χφθ' 'Ηλιηθ'· ςθ ς Ιχ'Ψ· μλ ς 'Αχλδ μλ 'ΰλ'Ψθ' 'Κπ Μ'Βν' φα κπ'Ξ μλ 'ΰη τθ'





κχΕΛθ' μλΕΛθ' ζ' κΞ·

"... 'Ι'ΒΛΙ κιΰθ' 'ςϑ' μχκθ' ς κηνλ 'ςνλτ μχκθ' ζ' Ωαλχ' : τθ'ϑ'ϑ' ϑ'δ

:μλΕΛθ' 'λρχα ϑ'δ μλ τθ' υΙρΒ Ελλω υΙπ'

"ΛχίΣ φν'χ·Λ 'λη 'λρλΕΛ' φ·Λ ϑ'δς 'ΗλΕΛθ' μλ ϑ'κθ' Γ'νΒ 'λρθ Τ βθ' ς"

·'πλλς κ'χ'ι' ςΙΕ φνλΞ'δς φθχ·Λθ τιϊ 'ΙλρΞ φθθ' μςνΕθ' 'Αιεθ' τθ'

·φι·εθΞλς υΛΥ'Ε φθ Λχνθ γΛθΕθ φθθ' 'ΗγλΠθ' τθ' 'ρν'νΕς 'ρ·Ες 'ρβΦϑ'· φνθλλή φθθ' τθ'

·"Ηχς'Υθ'""Ηχθ'ίθ' φλ' 'ρΧβΕς 'πλλϊ φα ζ' ϑ'δ'... φΕςΛ μλ φιϊ Μϊ' φπ φθθ' τθ'

·κιΰθ' γχλΦ φθ Ολας γλϊ' γΙΣ φ·ιδ φα Νλής φν'·Λς ϑ'λθ' κ'ϑν μ'η υκθ' τθ'

·"μΞΕ"φθ'ίθ' φ· τθ' ϑ'θ· 'λς Νχβνθ'ς φθ'ίθ' φιϊ γβν'ς ϑ'λϑ'ς ϑ'ςεθ'· φνλιϊ υκθ' τθ'

·Τ'νΞΕρΗχνς Σ : κρθ'ΒςΜςρΛχλΞρΛ'λϊρΙλΕλ: ζ' κρεαςς κρΧβΕ φθ'ςθ' ς φν'ςθ' ΩχλΒ τθ'

·ολΞ'· ϑ'η μρΒ'ςΜ' ς·κςϩιηρ τν·θ ρΗΕχλΞ : φθ'ςθ' τθ' ς

·Γ'Βνθ' ς γχαςθθ' κρθ τνλθ' φθ'ςθ' ς φθςθ' Τ'ν· ΩχλΒ τθ'

·Ηηχιλ ρ 'ΗλΞ· :ϑ'λϑ'θ' 'Κπ φα φθ'ΕχλΜ τθ'

·ΑνχΜ ρΗιχρΞ ρΗνχΜρΛςΛΞ:φθ'εχΙΣ τθ'

·Η·χΦθ' 'Ηλιηθ'· ςθ ς Ιχϑ'· μλ ς' Αχλδ μλ ϑ'λϑ'θ' 'Κπ φα ζΛ'Π μλ ϑ'η τθ' ς



ΕΰπΗΓιζ ΛΙοί

·ΓΟΠζ

ΦΠΣπιζ

§ΗΞİ π ΕΙεΞΗζ

ΕΰπΗΓιζ ΛΙοί

βπΗİζ ·ιζβ

βεΞψ ·ιζβ

(Α-). ·ιΨ ·ιΗγι

βυέΞΗζ π ·ζΤζ:βπψ βΠûζ

2 ΗυοιΗ

(12-3) ΗθΦ·θ' Ηχπλ :βπψ ΙΓιζ

3 ρ·Ξς ρİςν ΗθΦ·θ' ûχΛÿ0:βπψ ηΤιζ

3 ΗθΦ·θ' ûχΛÿ0:βπψ ΦΙûζ

4 ΗθΦ·θ' Ψςν : τλζ ΦΙûζ

6 ΗθΦ·θ' ΛςρX Α·Ξ : Ιζζ ΦΙûζ

8 ρΣΕ ΗιηΠλς ΗθΦ·θ' Nχδ γΛΦ:τλζ ηΤιζ

12 ΗθΦ·θ' Λζ : Ιζζ ηΤιζ

12 Ηχι Σοδω' Λζψ:βπψ ΦΙûζ

12 Ηχι λ0Bω' Λζψ:τλζ ΦΙûζ

(15-13)..... ÿχίΠ0θ' ΗΞχΞς ÿχίΠ0θ' : τλζ ΙΓιζ

13 ÿχίΠ0θ' Ηχπλ :βπψ ηΤιζ

13 ÿίΠθ' ûχΛÿ0 : βπψ ΦΙûζ

13 ÿχίΠ0θ' Ψςν : τλζ ΦΙûζ

13 ÿχίΠ0θ' ΙχΛXν :τλζ ηΤιζ

13 ÿλÿθ' γςΞ ΗΜB0 ΗχΛXν : βπψ ΦΙûζ

14 ÿλÿθ' μι YE·θ' ΗχΛXν : τλζ ΦΙûζ

14	 Ἡχὺλ Υῖθ' Ισεῖθ' ἩχλΧν : Ἰζ'οζ' ΦΙὺζ'
15	 ὕχίΠοθ' Ἰ'Ξ'χΞ Ὑ'Ιπ' ς κερβλ : Ἰζ'οζ' ἠΤιζ'
16	 ϐΠὺζ' ·ΠὺΖ

Ι'ΚἸζ' τί ϐυέΞηζ'π ·ζ'Τ'ζ' Χβ'π:τλ'οζ' ϐΠὺζ'

18	 Ηυοι'Η
----	--------------

- 19).	(2013-2008)Λ'ΜΒθ' φα ὕχίΠοθ' ἨΞ'χΞ ς Λ'ΜΒθ' φα ὕχίΠοθ' ς Ἠθ'Φ·θ' Ωδ'ς : ϐπψ' ἸΓ'ιζ'
	(23

19.....	(2013-2008) Λ'ΜΒθ' φα ὕχίΠοθ' ς Ἠθ'Φ·θ' Ωδ'ς : ϐπψ' ἠΤιζ'
---------	---

23	 Λ'ΜΒθ' φα ὕχίΠοθ' ἨΞ'χΞ :τλ'οζ' ἠΤιζ'
----	---

(30-24)	 Λ'ΜΒθ' φα ὕχίΠοθ' κἸΙ ς Ἠθ'Φ·θ' ἨΕα'ηλ Ἰ'χθ'ς ὕη'χπ:τλ'οζ' ἸΓ'ιζ'
---------	---

24	 Ἀ'·Πθ' ὕχίΠο Αλ'νΛ· : ϐπψ' ἠΤιζ'
----	--

24	 Ἀ'·Πιθ φνρλθ' Ἰ'λιό' Μ'ρΒ:τλ'οζ' ἠΤιζ'
----	--

25	 ὕχίΠοθ' ὕ·δ' λ Ισεῖ:Ἰζ'οζ' ἠΤιζ'
----	--

26.....	 Ἐλ'ΙΣλθ' Ἰ'ΞΞ'λθ' Τ'Πνό Ἰ'Ι'Ι'Ξλθ' Αλ'νΛ· :Χ'Ιζ' ἠΤιζ'
---------	--

30.....	 Ἠθ'Φ·θ' μἶ μχλ'οιθ φνφςθ' γςΙνΣθ' :Λι'Ζζ' ἠΤιζ'
---------	---

35	 ϐΠὺζ' ·ΠὺΖ
----	------------------

·ζ'Τ'ζ' κι ΗΓ'ηζ Κ'οἶε Ἰ'Ξζ' ϐυέΞη θΨΗζ ·υλΤπζ' ·ζ'επζ' ϐπΓ ·ζ'Γ ·Μ'ΙΗ:Ἰζ'οζ' ϐΠὺζ'

38.....	 Ηυοι'Η
---------	--------------

-39).....	 Ἀ'·Πθ' ὕχίΠο κἸΙθ Ἠχνφςθ' Ἠθ'ηςθ' μἶ ἨΕλθ : ϐπψ' ἸΓ'ιζ'
	(40

39	 Ἠθ'ηςθ' Ὑχλ'ῶ : ϐπψ' ἠΤιζ'
----	----------------------------------

40	Δθ ⁺ Σλθ ⁺ ὕϊθλ κ ⁺ ρλς φλχΧνθθ ⁺ ὕηχρθ ⁺ : τλ [~] οζ [~] ῑηΤιζ [~]
Α ⁺ ·Πθ ⁺ ὕχίΠθ κ ⁺ ϊΙθ ἩχνΦςθ ⁺ Ἡθ ⁺ ηςθ ⁺ ὕΛΦ μλ ἩϚ·Ολθ ⁺ Ἀχθ ⁺ Ξϊ ⁺ Ἡϊ ⁺ Βν σΙλθ φιϚβθ ⁺ Ωδ ⁺ ςθ ⁺ :τλ [~] οζ [~] ῑΓ ⁺ ιζ [~]	φα
(48-42).....	Ἡθ ⁺ Φ·θ ⁺ μλ ΙΕθ ⁺
42	Ἡθ ⁺ Φ·θ ⁺ μλ ΙΕθ ⁺ φα Ἡθ ⁺ ηςθ ⁺ ΛςΙς Ἡχλπ [~] : ρπψ [~] ῑηΤιζ [~]
43	ὕίΠθ ⁺ ἈΣ ⁺ νλ γιθ ΩχΒΠθθ Ἡχθ [~] η Ἡεα ⁺ Λλθ ⁺ :τλ [~] οζ [~] ῑηΤιζ [~]
46.....	(2013-2008) ὕίΠθ ⁺ ἈΣ ⁺ νλ γιθ φα Ἡθ ⁺ ηςθ ⁺ Ἡλπ ⁺ Ξλ:ῑζ [~] οζ [~] ῑηΤιζ [~]
46	(2013-2008) μχ ⁺ ·λ ἩΩΙΕθΞλθ ⁺ ὕίΠθ ⁺ ἈΣ ⁺ νλς ῑ ⁺ ΞΞ [~] λθ ⁺ ΙΙϊ:ρπψ [~] ΦΙϚζ [~]
48	μχΞνΒιθ ἩΩΙΕθΞλθ ⁺ ὕίΠθ ⁺ ἈΣ ⁺ νλς ῑ ⁺ ΞΞ [~] λθ ⁺ ἩνΛ ⁺ ελ: τλ [~] οζ [~] ΦΙϚζ [~]
49.....	ρΠϚζ [~] ·ΠύΖ
51.....	·ι [~] Ψ ·ι [~] Ζ
54.....	Χτ [~] Ιιζ [~] ·ι [~] β

βπΗΤΖ · ιβ

· ΓΟΠΖ	βπΗΤΖ κπλψ	θβι βπΗΤΖ
11	(% ΕΙΕςθ')1993 κ'ϊ 'Ηχ'ϊ'νΣθ' 'ΰςΙθ' Τ'ΰ· φα μχιΦ'ΰθ' ς μχΦ·Ελθ' 'ΰ'λ'ΰθ'	1 - 1
19	2013-2008)ΰλ'ΰθ' γςΞ· 'ΗΦ·ΟΛλθ' 'Ι'ΛΠ'λθ' ς 'Ηχ'Ξ'Ξ'ι' 'Ι'ΰ'λΒΟθ' ΛςΦΟ	1 - 2
26	φ'ΰ'νθθ' 'ΰχςλΟιθ' 'Ηχθ'λθ' 'Η·χηΛΟθ'	2 - 2
27	φΩΕ'θθ' 'ΰχςλΟιθ' 'ΰς'ι' σςΟΞλθ'	3 - 2
27	φΩΕ'θθ' 'ΰχςλΟιθ' φν'θθ' σςΟΞλθ'	4 - 2
27	'ΕΙ'ΰ'θθ' 'ΑΞν Τ χβΘΟ	5 - 2
29	2001-9-30 'Ηχ'ή τθ' 'Ηιπ'λθ' ΩχΛ'Πλθ' κχΞεΟ	6 - 2
30	2001-9-30 'Ηχ'ή τθ' Λ'λΩΟΞώ' σςΟΞλ	7 - 2
44	φΩΕ'θθ' 'ΰχςλΟθ'	1 - 3
44	ΦιΟΘλθ' 'ΰχςλΟθ'	2 - 3
47	ΰΛΦ μλ 'ΗΩΙΕΟΞλθ' 'ΰίΠθ' 'ΑΣ'νλς 'Ηθςλλθ' ς 'Ηθς·ελθ' 'Η'Ι'Ιςλθ' 'Ι'ΰ'βιλθ' (2013-2008)Ηθ'ηςθ'	3 - 3
47	- 'Ηιχλ – Α'·Πθ' 'ΰχ'ίΠΟ κ'Ι'Ιθ' 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' ΰΛΦ μλ 'Ηθςλλθ' 'Ι'ΰ'ΰ'Φεθ'	4 - 3
48	μχΞνΒθ' 'ΑΞΕ 'ΰίΠθ' 'ΑΣ'νλς 'ΗΩΙΕΟΞλθ' 'Ι'ΞΞ'λθ' ΨΜςΟ	5 - 3

β^εΞψ[~] · ι[~]β

ἩΕβΣθ'	βεΞζ [~] κ [~] πλψ	βεΞζ [~] θβι
8	ÿλλÿθ' μΞ φα μ [~] ηΞθ' κχΞε0	1 - 1
34	Λ ^{'''} MBθ' φα ÿχίΠ0θ' κϊΙις Ἡθ [~] Φ·θ' ἩΕα [~] ηλ ι [~] χθ _ε ς ÿη [~] χπ	1 - 2
40	Ἡιχλ – Α [~] ·Πθ' ÿχίΠ0 κϊΙιθ ἩχνΦςθ' Ἡθ [~] ηςιθ φλχXν0θ' ÿηχρθ' -	1 - 3
46	ÿχίΠ0 κϊΙιθ ἩχνΦςθ' Ἡθ [~] ηςθ' – Ἰ [~] Πνó' ἩιΕλλθ Ἡεα'λλθ' ÿΕ'λλ "Ἡιχλ" - Α [~] ·Πθ'	2 - 3

المقدمة

⋮⋮Ψ⋮⋮⋮⋮

ÿçΙθ' 'Ι'χΙ'Σ'Οδ' Γ'ορν' Ωλ ς 'ΗΟς'βΟλ 'Ι'ΒΛΙ· 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗηΠλ 'Ηχλ'νθ' ς 'ΗλΙεΟλθ' κθ'ÿθ' ÿçΙ 'Ι'χΙ'Σ'Οδ' οΒ'çΟ
 'ραΛÿχ' φΟθ' 'χ'Υεθ' ΜΛ·' μλ 'ΙΕ·Σ' φΟθ' 'Ηχλθ'ÿθ' 'Ηθ'Φ·θ' ΛΣ'İ' φα Οχÿχ' κθ'ÿθ' Δ·Σ' ΜΒ'çΕθ' Τ'ίθ' ς
 ΙΙ' Ιχ'ΜΟ φα 'ΗηΠλθ' ξΙπ 'ΕΛςΦΘ ÿΩλΟΟ ς Τ'νΟΞ' μçΙ ÿçΙθ' 'ρρΒ'çΟ φΟθ' 'ΙÈηΠλθ' κπ' μλ ς κθ'ÿθ'
 ΙΛ'çλθ' ÿΩλ'ί' κ'ΙΘΟΞώ' κΙİ' φνÿχ 'λ çπ ς μλΜθ' Λ·İ' ΛλΟΞλ ÿηΠ· 'İçν ς 'λη ÿλÿθ' μİ' μχΙΦ'ÿθ'
 'Ηχα'εΩθ' τ'ΟΕ ς 'Ηχ'İ'λΟΒώ' ς 'ΗχΙ'Σ'Οδώ' ς 'ΗχΞ'χΞθ' ÿη'Πλθ' κδ'βΟ τιİ' Ιη'χ' υΚθ' ς ΩλΟΒλθ' φα 'ΗχΛΠ·θ'
 .ÛΛΦΟθ' ς 'ΗλχΛΒθ' ς Ûνÿθ'η 'Ηχ·İΞ Λπ'Χλ τθ' υΙ'çΟ φΟθ' ς ÿλÿθ' μİ' ÿφÿθ' 'Ηθ'Ε γα'ΛΟ φΟθ' 'ρνλ
 'ΗηΠλθ' ξκπ 'Ι'ÿ·Ο τθ' ΛΧνθ· ΙχεÿΟθ· σΛΘ'İ' ÿçΙθ' μλ 'πΛήη μİ' 'Ηχλ'νθ' ÿçΙθ' φα 'Ηθ'Φ·θ' Μ'ΟΛΟç
 ϐΗχνλ' σΛΘ'İ' 'ΕΛχΦΘθ' Λπ'Χλθ' ÛιΟθλç 'Ηχ'İ'λΟΒώ' ΦçίΥθ' Ιχ'ΜΟ τθ' υΙ'çΟ 'ΥχΕ ϐΕΛχΦΘθ'
 'Ι'χçΟΞλ 'ΕΙ'χΜç 'ΗηΠλθ' ΖιΟ μλ ΙΕιθ' ÿχίΠΟ 'Ι'Ξ'χΞ φν·Ο τθ' ÿçΙθ' ΖιΟ τÿΞΟ σΙθ .Ηθ'...ϐΗχΞ'χΞ
 .Α'·Πθ' 'Ι'α σΙθ 'ΗΣ'Θ ÿχίΠΟθ'

μλ ΙχΙÿιθ' 'ΗχΥ'λθ' Ιçεÿθ' φα 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗηΠλ 'ρχα 'Ιλδ'βΟ ϐΗχλ'νθ' ÿçΙθ' ΖιΟ ΙΕ' 'πΛ'·Οİ'· Λ'ΜΒθ'ç
 ΖθΚ φα ς .Ι'νχÿΞΟθ' ÿ'çç 'Ι'χνχν'λθ' ΛΘ'ç' 'ρΟΛΠ'· φΟθ' 'ΗχΙ'Σ'Οδώ' ΓÈΣ'ό' ΑΛ'Λ· 'ΗΣ'Θ Α'·Ξ'ί'
 'Ι'ΕÈΣ'ό' μλ 'ΗιλΒ· 'ρλ'χδ' ÿÈθ' μλ 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗηΠλ μλ ÿχιεθ' ç' Ρ'ιΟθ' τθ' 'ΗχΛ'ΜΒθ' 'ΗλçηΕθ' 'ΙÿΞ
 ÿχίΠΟ σçΟΞλ τΙή Χ'βΕθ' ÛΙρ· 'ΕΙχΙΒ ÿλİ' ΑΣ'νλ γιθ ς φνΦçθ' Ι'Σ'Οδώ' Ο'ÿν' ÿΒ' μλ 'ΗχΙ'Σ'Οδώ'
 μλ ΖθΚ ς ΦΒχ'Ο'ΛΟΞ' κΧνλ ς 'Ηλçλİ' 'ΗΦΙΞη 'πΛçΙ ΝχΛηΟ μλ 'ΗçΙθ' μηλΟ 'ΗχÿχΛΠΟ 'Ι'χθç' ΩΥçç κ'Ι
 ÿλİ' ΑΣ'νλ γιθ· ΔλΞΟ 'ΗΦΞçΟλ ç' 'ΕΛίΣλ ΩχΛ'Πλ Τ'Πν' ΩχΒΠΟ ΙΣ'δ' ÿχίΠΟθ' 'Ιώ'ηç Τ'Πν' ÿÈθ
 ÿχίΠΟθ' Ρ'Λβθ' 'Ηλİ'Ιθ' ÿη'χρθ' ΜΛ·' μλ ς 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗλΜ' μλ ÿχιεθ' φθ'Οθ· ς 'Ηλ'Ι ç' 'ΗΟ'λ 'ΗβΣ· 'ΕΙχΙΒ
 'Ηθ'ηçθ' Τ'Πν' çπ γçΞθ' Ι'Σ'Οδ' çΕν ÿçΕΟθ' γ'χΞ φα 'ΕΙχΙΒ 'ΗχΒχ'Ο'ΛΟΞ' 'Ηχ'Λη Λ'ΜΒθ' 'ρΟΙΛΟİ' φΟθ'
 ΦçΛΠ· ς 'ΗχλχΙÿθ' 'Ι'χçΟΞλθ' ÛÈΟθ' τιİ' ς 'Ι'α'βθ' ΩχλΒθ' 'ΙΣΣ'Θ φΟθ' ς Α'·Πθ' ÿχίΠΟ ç κİΙθ' 'ΗχνΦçθ'
 .ΕΛΞλλ

⋮⋮Γ'ç·υçεΞ⋮⋮

'πΛ'·Οİ'· ΖθΙ ς 'ΕΛχΘ'İ' 'ΗχΛΠÿθ' φα 'λχΞ' ώç Λ'ΜΒθ' φα ÿχίΠΟθ'ç 'Ηθ'Φ·θ' ÿηΠλ· κ'λΟπώ' Ιχ'ΜΟθ' ΛΧν
 'Ι'Τ'ΛΒ' 'ΕΙİ' Κ'ΘΟ' κΟ 'ρΟΙΕ μλ ÛχβΟΟθ' ÿΒ' μλ ς 'ΗχΙ'Σ'Οδώ' 'Ι'ΕÈΣ'ό' ÿΧ φα 'ΙχεÿΟ Λθη'İ' ÿηΠλθ'
 φα 'Ηθ'Εθ' 'ΗΞ'ΛΙ κηΕ·ç γ'χΞθ' 'Ιπ ÿÈθ' μλ ς Α'·Πθ' ÿχίΠΟ ç κİΙθ' 'ΗχνΦçθ' 'Ηθ'ηçθ' Τ'Πν' 'ρνχ· μλ
 :'Ηχθ'Οθ' 'ΗχΞ'χ'Λθ' 'Ηχθ'ηΠό' ΓΛΦ μηλχ 'νΟΞ'ΛΙ

·υόπ ϐπΗΜΙ çηΨ ·çΤ'ç·Γ'ί'ει τί 'α'Ξç ϐυέΞΗ π θΨΗç ·υλΤπç· ·çεπç ν'ΩηΗ σθç ΙπΗç πξ 'Ι
 Β·ηυι

: 'Ηχθ'Οθ' 'Ηχ'İ'Λβθ' 'Η'Ξ'İ' ΓΛΦ μηλχ 'Ηχθ'ηΠό' ξΙπ 'ΗΒθ'ÿλθç

àÿχίΠΟθ'ç 'Ηθ'Φ·θ' κççρλ çπ 'λ -

à'ρχα ÿχίΠΟθ' 'ΗΞ'χΞç Λ'ΜΒθ' φα 'Ηθ'Φ·θ' Ωδ'ç çπ 'λ -

ḡχίΠΟΘ' 'Ι'χςΟΞΛ ΕΙ'χΜ φα 'Ηιχλ 'Ηχώς σςΟΞΛ τιϊ 'Α'·ΠΘ' ḡχίΠΟ κϊΙΘ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' Γ'Βν σιλ 'λ -
à'Ηθ'Φ·θ' μλ ΙΕθ'ς

:ΙΓ'ζ' Έ'ςΙί

: 'Ηχθ'οθ' 'Ι'χ'ΥΛβθ' τιϊ 'νΟΞ'ΛΙ 'νχν· 'ΥΕ·θ' 'Ηχθ'ηΠ' τιϊ 'Η'·Βό' ḡΒϊ ς
'·ρλιεΟ 'Ι'χςΟΞΛ μϊ ΛΧνθ' Τ ί· ḡςΙθ' ΩχλΒ ḡλΠΟ 'ΕΛχΦΘ 'ΗιηΠλ μϊ 'Ηθ'Φ·θ' Λ·ΥΟ -
'·Ηθ'Φ·θ' 'Ε'Φς μλ ὕχβΟΘ' φα 'ΗχΛ'ΜΒθ' 'Ι'λςηΕθ' ὕΛΦ μλ 'Η'·Ολθ' ḡχίΠΟΘ' 'ΗΞ'χΞ 'Ιλπ'Ξ -
'·ḡχίΠΟΘ' 'Ι'χςΟΞΛ ΕΙ'χΜ φα 'Ηιχλ 'Ηχώς σςΟΞΛ τιϊ 'Α'·ΠΘ' ḡχίΠΟ κϊΙΘ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' 'Ι·Υθ' -

:ΦπΣπιζ' Ι'υΗΖ' 'Μπ·υιξί

φα Λ'ΜΒθ' 'πιλοΥ'Ο φΟθ' 'Ι'ώ'ηςθ' ΙΕ' Γ'Βνς 'Ηχθ'ΰα σιλ κχχεΟ ḡς'νΟΟ 'ρνςη φα 'ΗΞ'ΛΙθ' ΞΚπ 'Ηχλπ' μληρ
'Ηχώς σςΟΞΛ τιϊ -'Α'·ΠΘ' ḡχίΠΟ κϊΙΘ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' φπς ḡχίΠΟΘ' 'Ι'χςΟΞΛ ΕΙ'χΜς 'Ηθ'Φ·θ' μλ ΙΕθ'
:τθ' ΨςΥςλθ' 'Κπ Λ'χΟΘ' ΙςΨχς .-'Ηιχλ
τιϊ φϊΙΟΞχ 'λ ςπς κθ'Ψθ' ḡςΙ ὕιΟΘλ φα ḡΕθ' τιϊ 'ΗΣχςϊ 'ΗιηΠλ 'Ιθ'Μ'λς 'Ιν'η 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗιηΠλ μ' -
'·ρΟΕα'ηλ ḡ·Ξ μϊ 'ΥΕ·θ' κ'ςΙθ'
μλ ΙΕθ'· 'Ηιχβη 'ΗιχίΠΟ 'Ι'Ξ'χΞ φν·Ο τϊΙΟΞ' 'λ ςπς Λχ·η ḡηΠ· 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗιηΠλ μλ 'Ιν'ϊ Λ'ΜΒθ' μ' -
'·ρΟϊ'Βν σιλ κχχεΟς 'ρθς'νΟ μλ Ι·ώ μ'η 'ΕΛπ'Χθ' ΞΚπ

:ΙΓ'ζ' ή'ηξί

: 'Ηχθ'οθ' Α'ονθ' τθ' ḡςΣςΙθ' 'Ιπ 'νΩΕ· ḡÈΘ μλ ὕΙρν
βḡχίΠΟΘ'ς 'Ηθ'Φ·θ' 'Ηχπ'λθ' υΛΧνθ' Λ'Φό' Τ Λϊ -
'·Ηθ'Φ·θ' 'Ε'Φς μλ ὕχβΟΘ' φα 'ρΟλπ'Ξλς Λ'ΜΒθ' φα ḡχίΠΟΘ' 'Ι'Ξ'χΞ ḡς'νΟ -
'·Ηχι·εΟΞλθ' γ'αψ'ς 'Ηθ'Φ·θ' Ρ 'Σ'Ολ' φα "'Ηιχλ 'Ηθ'ηςθ' 'Α'·ΠΘ' ḡχίΠΟ ς κϊΙΘ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' Ωδ'ς κχχεΟ -

:ΙΓ'ζ' τί·ιΗΖΗΜιζ' Έ'πΗψ' π'Ωολιζ'

Αρνλ· 'Υχ'ς φιχΙΕΘ' φβΣςθ' Αρνλθ'· 'νΨΟΞ' 'ΗΕςΛΦλθ' 'Ι'ώ'ΞΟθ' ς 'ΥΕ·θ' 'Ηχθ'ηΠ' τιϊ 'Η'·Βό' ḡΒ' μλ
'·'Ηιχλ 'Ηθ'ηςθ' 'Α'·ΠΘ' ḡχίΠΟ ς κϊΙΘ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' 'Ηχν'Ιχλθ' 'ΗΞ'ΛΙθ' ḡÈΘ μλ 'Ηθ'Ε 'ΗΞ'ΛΙ

:ΙΓ'ζ' Έ'υπΗΓι

: ḡςΣα 'ΗΩÈΩ τθ' 'ΗΞ'ΛΙθ' κχΞεΟ κΟ
ḡχίΠΟΘ'ς 'Ηθ'Φ·θ' 'Ηχπ'λ ḡς'νΟ κΟ : ḡςϊ' ḡΣβθ'
Λ'ΜΒθ' φα ḡχίΠΟΘ' 'ΗΞ'χΞς ḡχίΠΟΘ'ς 'Ηθ'Φ·θ' Ωδ'ς ḡς'νΟχ:φν'οθ' ḡΣβθ'
'·'Ηιχλ 'Ηθ'ηςθ' 'Α'·ΠΘ' ḡχίΠΟ κϊΙΘ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' 'Ηθ'Ε 'ΗΞ'ΛΙ μλΥΟ: 'Υθ'οθ' ḡΣβθ'

ῥπψ̃ ῥΠϑ̃ζ̃

ῥυέΞ̃Η̃ζ̃ π ·ζ̃Τ̃[⋄]ζ̃

ῥΠϑ̃ζ̃ ῑΓ̃[⋄]ι

Ηυοι[⋄]Η

·ζ̃Τ̃[⋄]ζ̃ ·υξ̃[⋄]ι :ῥπψ̃ ῑΓ̃[⋄]ιζ̃

ῥυέΞ̃Η̃ζ̃ ·Μ̃[⋄]υΜ π ῥυέΞ̃Η̃ζ̃ :τλ̃[⋄]οζ̃ ῑΓ̃[⋄]ιζ̃

·ῥΠϑ̃ζ̃ ·ΠύΖ

:ΗυσολΗ

μλ ρχθ γλφθθ κθ Υχε ρκθΰθ ΰςΙ ὀιθλ ρνλ φνΰθ φθθ ΕΜΛ·θ Χΰεθ μλ Ηθ·Φ·θ ψςΥςλ Ιΰχ
Λχθθ μλ Ελπΰθ ξκρθ λθ Ηχλπΰ ΗΒΛΙ ΑΞΕ Ηθςβθλ ΙΰΒΛΙ·ς ρυΙΰΣθδῶ Ληβθ ΝΛΰλ ὀιθλ ὀλφ
ςλνιθ ὕδΛΰλ πΛ·θΰ· ρχιΰ ΤςΥθ ΦχιΞθ τθ μχθΕ·θς μχΣ Σθθλθ· σΙ λλ ὕηη ὕςΙθ ΙΰχΙΰΣθδΰ τιΰ
·υΙΰΣθδῶ ΛςΦθθς

τιΰ Ηβιθθλθς Ηλιεθλθ ὕςΙθ ΩχλΒ ρνλ φνΰθ φθθ ΗχΙΰΣθδῶ ΙΰΕηΠλθ ΛΦθ ΙΕ μλ Ηθ·Φ·θ Λ·θΰς
λΰ Ηχλΰθ ὕςΙθ φα ρθΙΕ ὀιθθ φθθς ρΗιηΠλθ ξκπ ὕΕ τιΰ ὕςΙθ ξκπ κΧΰλ ΙΜΒΰ Υχε ΤςΞ ΙΕ
·ρνλ ὕηθ ΗχΙΰΣθδῶ ὕηχρθ ὀΕθθῶ ζθκ Ηλιεθλθ ὕςΙθ φα φπ
ὕΕθ μλ ρχα ὕχίΠθθ ΙΰχςθΞλ ΕΙΰχΜ τθ κθΰθ ΰςΙ ὀιθλ τΰΞθ ρΗθ·Φ·θ ΗιηΠλ ΕΛςΦθ τθ ΛΧνθ·ς
·ΗλΰΕλ ὕχίΠθ ΙΰΞΰΞ Ιΰρν

:μχθΰθ μχθΕ·λθ μλΥ ὕχίΠθθς Ηθ·Φ·θ μλ ὕη τθ ὕΣβθ Κπ μλΥ γλφθνΞ ΝΰΞΰ Κπ τιΰς
·Ηθ·Φ·θ Ηχπΰλ :ὕςΰ ΰΕ·λθ
·ὕχίΠθθ ΗΞΰΞς ὕχίΠθθ :φνΰθ ΰΕ·λθ

·ζΤζ ·υξι :bpψ 'Γιζ

ο Mπ οΨπλ- ·ζΤζ ήυΙΩΗ :bpψ 'ηΤιζ

:-ζΤζ ήυΙΩΗ :bpψ ΦΙϖζ

àϑΦΰθ' ζπ μλ 'HaΛÿλ μλ Ι·ώ 'Hθ'Φ·θ' κςρβλ ΙχΙΕθθ
 μλ ÿη"ον· ÿΦΰθ' ðχΛÿθ' τιϊ 'HχθςΙθ' ÿλÿθ' 'HλXνλ ο· 'Ι Σς' 'λ 'AΞΕ ζ Τ'Λ·Θθ' ζ μςχΙ' Σ'οδώ' ΩλBχ
 1"σςΙB μςΙ μηθ ζ Ι'Ξθ' ΛBϊ' σςθΞλ Ινϊ οι·εχ ζKονϊ 'YE·χ ζKοχα 'Aή'Λ ζKÿλÿθ' τιϊ ΛΙ'δ ζπ
 κρν' μλ κήΛθ'· μςιλÿχ ώς ÿλÿθ' τιϊ μχΛΙ'εθ' Ρ 'ΘΠϊ' ΙΙϊ' ρν' τιϊ γχYθ' 'ρλςρβλ· 'Hθ'Φ·θ'· Ι Σεχς
 2"υΙB ÿηΠ· ÿλÿθ' μϊ μςE·χ
 μϊ μχΙΦΰθ' μλYοο 'Hχλθ'ϊ 'HβΣ 'Ι'Kς 'Hχ'ϊ'λOΒ' 'EΛπ'X" ρν' τιϊ ðχXςOθ' 'YχE μλ 'Hθ'Φ·θ' ðΛÿθ' 'λη
 Ι'Λαϊ' κπ ζ Τ'ΣΕό' 'Ιδς ζθΙ μϊ 'ςβδςO κρνηθ μςιλÿχ γ·Ξθ' φα 'ςν'η μχΙθ' Ρ 'ΘΠϊ' κπ ζ ÿλÿθ'
 ÿλÿθ' φα μς·ήΛχ μχΙθ' Ι'Λαϊ' κπ ζ , Ιπ'ÿλθ' ζ 'Ι'ÿλ'Βθ' φBχΛO ÿλ 'H·Ξ'νλ ÿλϊ Ρ Λα μςΛXOνχ μχΙθ'
 ζ 'EΛ·Θθ' Ρ ενθ ονςΙBχ ώ κρνηθ ÿλÿθ' μϊ μχΛΙ'εθ' Ρ 'ΘΠϊ' ζ ,ζθΙθ 'H·Ξ'νλ 'HΣΛα μςΙBχ ώ κρνηθ ζ
 3"ΑςΙΦλθ' ÿλÿθ'· κ'χεθ' κρνηλχ ώς κρχΙθ 'Ι'ΛΙεθ'
 'λ'ΙOθΞ' οχα ÿλÿθ' 'Eςδ ΩλOΒλθ' 'ρχα κΙOθΞχ ώ φOθ' 'Hθ'Eθ'" ρν· φλθ'ÿθ' κςρβλθ 'εας 'ρβχΛÿθ' μηλχ 'λη
 4"ÈOλ' ζ Èλ'η
 5"ΑΙΦθ' μϊ ÿλÿθ' ΤΛϊ Τ'α'ρν· 'Hθ'Φ·θ' μςχΙ' Σ'οδώ' ðΛÿχ 'λη
 ζ ÿλϊ μςΙ· ζ μχÿλ μΞ γςα Ι'Λαϊ' ÿη"κρν· ÿλÿθ' μϊ μχΙΦΰθ' φθςΙθ' ÿλÿθ' 'Aοηλ ðΛϊ 'λη
 6"ΗχÿBΛλ 'EΛOα ÿÈθ ονϊ μςE·χ ζ ÿλÿθ' μχΙÿOΞλθ'
 ζ ÿλÿθ' φα μχ·ή'Λθ' Ι'Λαϊ' ÿΦÿO" ρν' τιϊ 'Hθ'Φ·θ' Èλ'Π 'βχΛÿθ' 'ί'ονOΞ' μηλχ κΙεO 'λ τιϊ 'Τ'ν· ζ
 τιϊ 'EY'ς 'ΙχΙρO ÿλO ζ 'Hχ'ϊ'λOΒώ Τ'Λλϊ' κXÿλθ φΞχ'Λθ' 'A·Ξθ' ÿηΠO 'Hθ'Φ·θ'α ,οχΙϊ μχΛΙ'εθ'
 7"φΞ'χΞθ' Λ'ΛεOΞώ'
 ÿ'λ'Ι'ϊ' φα μς·ήΛχ ώ μχKθ' τθ' Ι'Λαüθ κχΞεO ζ'νπ μ'η ον' XEÈν 'Hθ'Φ·θ' 'HλΙελθ' ðχΛ'ÿOθ' γ'χΞ φα ζ
 μςÿΞχ μςΛOτ ζ'νπ 'λνχ· ,Hθ'Φ·θ' 'Ι'ΛOα 'ρπιOοO φOθ' ÿ'λ'Ι'ϊ' τθ' μςιχλχ ζ κ'XOνώ' 'HβΣ 'ρχα ΛαςOο φOθ'
 Τ'ÿ· 'A·Ξ· κρOΛ·Θ ζ' κρ·χΛΙO φα Ρ ενθ' 'A·Ξ· ζθΙ ζ κ'XOνώ' ζ Λ'ΛεOΞώ'· κΞOχ υKθ' κ'ΙOθΞώ' Τ'Λς
 .μχΙχΙBθ' ÿ'λÿθ' 'Hλ'δ μλY μςBΛΙχ Τώ'π κXÿλ ζ 'Hχ'MBθ' 'HχΙεÿθ' ζ' 'HχλΞBθ' 'Aςχÿθ'
 ονηθ ζ οχα 'Aή'Λθ' ζ ÿλÿθ' τιϊ ΛΙ'εθ' ÿλ'ÿθ' ζ'νρα 'ÿΦÿλθ' ÿλ'ÿθ'" κςρβλ ÿςE ðÈθ 'HλO ΛOτ 'Aν'Β μλ
 τιϊ ÿςΣEθ' μςÿχφOΞχ ώ μχΙθ' ζ'θς' 'Hθ'Φ·θ' ÿλΠO σΛOθ' 'HρB μλ ζ ,HρB μλ Oθ 'AΞ'νλθ' ÿλÿθ' IBχ ώ

¹ -ريغي هشام'العولمة و البطالة'مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير'السنة الجامعية 2009/2008'جامعة أم البواقي ص 84.

² -بوالبعير جهيدة وآخرون، البطالة و التشغيل في ظل الاصلاحات الاقتصادية الجزائرية،مذكرة مكملة لنيل شهادة الليسانس،المركز الجامعي ميله،ص 2.

³ -نفس المرجع السابق، نفس الصفحة.

⁴ -نفس المرجع السابق، نفس الصفحة.

⁵ -نفس المرجع السابق، نفس الصفحة.

⁶ -المعهد العربي للتخطيط بالكويت،سلسلة جسر التنمية،العدد 58،ديسمبر،كانون الأول 2006 ،السنة الخامسة ص 2.

⁷ -بوالبعير جهيدة ،البطالة و التشغيل في ظل الإصلاحات الاقتصادية الجزائرية،مرجع سبق ذكره ص 3.

ΙΧΙΕΘ ΑΨΣχ ονϊ "ρνλ "ΑΞ"νλθ' ὕλῤθ'" ΕΛ·ϊ ΙΨ·ΟΞ' Ωλ ,μ'ηλ υ' φα ς ΛΒ' υ· ς Ηνρλ υ' φα ὕλϊ
 .οθ Ηλ·ϊ ΕΙΐ·δ ΩΥς

·ζΤζ Φπλ: τλ'ζ ΦΙῶζ

:φιχ "λ "ρνλ ΛηΚν Ηθ·Φ·θ Ψ'ςν' ΕΙΐ Ζ'νπ

¹:·σηευοζ·ζΤζ:όπτ

Ι'Σ'Οδ' ὕςΕΘη φλςεθ' Ι'Σ'Οδ' φα 'ΥΙΕΘ Ιδ φΟθ' 'Ηχηχρθ' 'Ι'ΛχίΟιθ 'ΗΒχΟν 'Ηθ·Φ·θ' μλ Ψςνθ' 'Κπ 'Πνχ Ιδ
 ὕςΕΘ μ' Κ'ρΗθ·Φ·θ' μλ Ψςνθ' 'Κπ ΛςρΧθ Ιςεχ Ιδ υΚθ' ὕςΕΘθ' ΖθΚρΦΐ'νΣ Ι'Σ'Οδ' τθ' φΐ'ΛΜ Ι'Σ'Οδ' μλ
 σςεθ' Ζιθ μλ 'ΑιΦΟχ ὕςΕΘθ' ΖθΚ μ'α φΐ'νΣθ' Ψ'Φεθ' τθ' φΐ'ΛΜθ' Ψ'Φεθ' μλ 'Ηλ'ῤθ' σςεθ' ΤΨ·
 υΚθ' φΐ'νΣθ' Ψ'Φεθ' φα ὕλϊ Ρ Λα "ρθ ΙΒθ μ' "ρνηλχ ὕχπ'Θθ' ς 'ΑχΛΙΟθ' μλ μχῤλ σςΟΞλ τιΐ ὕςΣΕθ'
 'ΥΙΕχ μ' μηλχ "λη.φΐ'ΛΜθ' Ψ'Φεθ' φα ὕλῤθ' "ρ·ιΦΟχ φΟθ' 'Ι'Λ'ρλθ' μΐ ὕιΟΘΟ 'Ι'Λ'ρλ οχα ὕλῤθ' 'ΑιΦΟχ
 Ι· ω υΚθ' ὕ'εΟν' ΖθΚρ'ΛςΦΟ ΛΩη' 'Αχθ'Ξ' τθ' 'Ηνχῤλ 'ΗχΒ'Ον' 'Αχθ'Ξ' μλ ὕ'εΟν' Ινΐ 'Ηθ·Φ·θ' μλ Ψςνθ' 'Κπ
 .Ηθ·Φ·θ' μλ Ψςνθ' 'Κπ ΛςρΧ οεα'Λχ μ'

²:·υΙπΗζ·ζΤζ: "ὕλ'Ο

ΕΛχΟς· μλΜθ' Λ·ϊ ΛχΞχ ωρ'Ηχθ'λΞ'Λθ' 'Ι'χΙ'Σ'Οδ' φα οΟ'ΛχίΟλ ΩχλΒ· υΙ'Σ'Οδ' Φ'Πνθ' μ' κςιῤλθ' μλ
 τιΐ γιΦχ ς'ΐ'ΜΒΜθ'" 'ΗηΛΕ· ο·Π' 'ΗχΛςΙ Φς·π ς ΙςῤΣ 'Ι'ΛΟα Φ'Πνθ' 'Κπ 'Α'ΟνΟ ὕ· 'ΗΛΧΟνλ ΕΙΕ'ς
 ΛΠΐ ς 'ΥÈΘ μχ· φνλΜθ' "π'Ιλ Γς'ΛΟχ υΚθ' ς υΙ'Σ'Οδ' Φ'Πνθ' 'ΗΦ·"ρθ' ς ΕΙΐ'Σθ' 'Ι'·ιΕΘθ' 'Ι'ηΛΕ
 μλ 'ΗχΙ'Σ'Οδ' 'ΕΛςΙθ' μςηΟΟ ς·'ΗχΛςΙθ' ς 'Λ'Ληρθ' 'ΗχΣ'Θ "ρθ φΟθ'"ΗχΙ'Σ'Οδ' 'ΕΛςΙθ'" ΔιΦΣλρμχνΞ
 ς ΑΟ'νθ' ς ὕΘΙθ' κΒΕ "ρχα οΒΟχ ΩΞςΟθ' ς 'ΐ'ςΛθ' 'ΗιΕΛλ φπ τθςΐ' 'ΗιΕΛλθ' ς·ὕςΕΘ φΟΦεν μλς μχΟιΕΛλ
 ς)ΗΛΜΐ' "πΙνΐςρΐ'ςΛθ' 'Ηλδ ς' 'ΕςΛΚθ' 'ΗΦεν τθ' ὕςΣςθ'· ξ'ρΟνλ ΩΞςΟθ' ὕΣχ μ' τθ'ρΙχ'ΜΟθ' ςΕν ὕΧςΟθ'
 ςΕν (...ὕΧςΟθ' ς ΑΟ'νθ' ς ὕΘΙθ') οΟ'νςηλ ΩχλΒ· υΙ'Σ'Οδ' Φ'Πνθ' κΒΕ οΒΟχ "πΙῤ·ς (ὕςΕΘ 'ΗΦεν φπ
 Ψ'δ 'ΗΦεν τθ' ὕςΣςθ'· ξ'ρΟνλ Φς·ρθ' έι·χ μ' τθ' Ο'λην' 'ΗιΕΛλ φλςεθ' Ι'Σ'Οδ' ὕΘΙχθρ υΛςΙθ' Φς·ρθ'
 ΩΞςΟθ' ςΕν υΙ'Σ'Οδ' Φ'Πνθ' κΒΕ "πΙῤ· οΒΟχ (ὕςΕΘ 'ΗΦεν φπς)Ο'ῤΟν' 'Ι·χ ΕΛΠ·λ "πΙῤ· ς Ο'λην'·
 ..'Κηπ ς...σΛΘ' ΕΛλ

³:·υε'εΗΓό·ζΤζ: "ὕζ'Ο

κρΟβΧς ΛχχίΟ 'Α·Ξ· μςηχ Ιδ ς' ,μρλθ' μχ· "λ 'Ι'Λαῤθ' ΕΛΛΟΞλθ' 'Ι'ΕενΟθ' 'Α·Ξ· 'Ηθ·Φ·θ' μλ Ψςνθ' 'Ιπ ΛρΧχ
 "λ "·θ'ής ΛΘτ ὕλϊ μΐ 'ΥΕ·θ ὕλῤθ' μΐ 'Ιδ'λθ' ὕδςΟθ' τθ' ΖθΙ· ΛΦΥχα ΛΘτ τθ' ὕλϊ μλ ὕ'εΟν' ς
 ΙΙῤ· "λ Ι'Σ'Οδ' φα 'Ηθ·Φ·θ' μλ Ψςνθ' 'Ιπ σςΟΞλ ΙΙΕΟχ ς ,ΗΛΙΕΟλθ' ὕςΙθ' φα 'Ηθ·Φ·θ' μλ Ψςνθ' 'Κπ ΛρΧχ
 ΙΒχ μ' ὕλῤθ' μΐ ὕΦ'ῤθ' "ρ· μηλχ φΟθ' 'ΗΐΛΞθ'· ΖθΚη ς ,ὕλῤθ' γςΞ τθ' ς μλ μςεαΙΟχ μχΙθ' 'Ι'Λαΐ'
 .Ελΐ

¹·Μحمود حسين الوادي-أحمد عارف عساف، الإقتصاد الكلي، دار المسيرة للنشر و التوزيع و الطباعة، الطبعة الأولى، ص 190.

²·ريغي هشام، العولمة و البطالة، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير. مرجع سبق ذكره ص 87.

³·مدني بن شهرة، الإصلاح الاقتصادي و سياسة التشغيل-(التجربة الجزائرية) دار حامد للنشر و التوزيع -الطبعة الاولى 2009.

2: Ωλγιζ · ζΤζ : "Μι"Ζ

ἩΦΠνϊ´ ὕϊΘλ τιϊ´ ρϣχΜς፬ μῖ ζ´ ρθῖϣλ ζ´ Ἡθ´Φ·θ´ μλ Ψςνθ´ ´Κπ μχ·፬ ἭχλΞλ ´Ἥ´χ´´ΣΕ´ υ´ ΙΒς፬ ὡς
 ´Ἥ´Ἥ´Φεθ´ Τϣ· φα´Ελπ´Χθ´ ξΚρθ´ ´Ἥ´λχἰε፬ ´Ἥλἰδ´ ´Ἥ´Ξ´λἰθ´ ΩχλΒ μᵒα φθ´፬θθ´·ς ἩβῖοΘλθ´ ἭχἭ´Σ፬δδᵒ

- 4 -

:¹·υιΜπιζ·ζΤζ : ΜΗΜ

Ιχλ·οθ' Εμρβ' Ηϊ'ν Ση 'Ι'ϊ'ν Σθ' ΤΨ· ς Ηϊ'ΛΜθ'ηρΗχλΞςλθ'. ΗχΙ'ΣΟδω' ΗΦΠνι' ΤΨ· Φ'Πν ὈΣΟχ
 ΑιΦθ' ΛΩΟχ ΖθΚθ 'Ψ·Ος.σΛΘ' κΞ'ςλ φα ΛΩΟχς κΞ'ςλθ' ΤΨ· φα ΗΦΠνι' ΞΚπ Φ'Πν ΛπιΜχ ΙεαΡΗ'αΙΟθ'ς
 Φ'Πνθ' 'Ι'Κ ΗΦΠνι' ΞΚπ φα Ηιλ'Ψθ' σςεθ' οΒ'ςΟ Ιδ ον' φνΨχ 'ΚπςρΗΦΠνι' ΖιΟ φα Ηιλ'Ψθ' σςεθ' τιϊ
 μχιλ'Ψθ' Ξ'ΒΟ' ὕΕΘ μλ Ηθ'Φ·θ' μλ Ψςνθ' 'Κπ ΗΒθ'Ψλ μηλχ ς.ΛΘξ κΞςλ φα ρχιϊ' ΑιΦθ' φα Ει'χΜ φλΞςλθ'
 μλ κρνηλΟ φηθρ ΗχΞ'Ξ'ι' κρΟβχΧς τθ' Ηα'Υ' σΛΘ'ι' ὕ'Χςθ' ς μρλθ' ΤΨ· κιΨΟ τθ' ΗΦΠνι' ΖιΟ φα
 .Ξ'Ξ'Ξ' ρχα μςιλΨχ φΟθ' ΗΨιΞιθ φΒ'ονό' κΞςλθ' Τ'ρΟν' ΙΨ· ὕλϊ Ρ Λα τιϊ ὕςΣΕθ'

:²·υι'ΐ'ΐ' π·υι'υΗΖό·ζΤζ : ΩΜ

υΚθ' ὕλΨθ' μϊ οΟθ'εΟΞ' κΙεχ 'λνχΕρΟΙ'Λ' ς ΞΛ'χΟθ' ΤΕλ· ὕλ'Ψθ' ρχα ὕΦΨΟχ Ηθ'Ε φπ ΗχΛ'χΟθω' Ηθ'Φ·θ'
 ον'ι ς'ΗΠ'ϊό' ς ὕΘιθ ΛΘξ ΛΙΣλ ΙςΒς Ωλ)ά'Λβθ' 'Ιδςθ οιχΥβΟς ὕλΨθ' μϊ οαςΜΨθ 'λ'βο· ὕλΨχ μ'η
 οχιϊ ΞΛ·Βχ κθ υΛ'χΟθ' νπ ὕΦΨΟθ' Λ'Λεα μΞΕ' ὕλϊ ὕςΛΧ ς τιϊ' ΛΒ' οθ Λαςχ ὕΥα' ὕλϊ μϊ 'ΥΕ·χ
 .ὕλΨθ' ΑΕ'Σ

ς οΟΙ'Λ' Λχή μλ υ' υΛ·Β ὕηΠ· ὕλ'Ψθ' ρ·α ὕΦΨΟχ φΟθ' Ηθ'Εθ' φρα ΗχΛ'·Βό' Ηθ'Φ·θ' Ηθ'Ε 'λ'
 φα Αή'Λ ὕλ'Ψθ' μ' κήΛρυΛΞδ ὕηΠ· ὕλΨθ' μλ ΙΛΦθ' υ' ὕ'λΨθ' ΔχΛΞΟ γχΛΦ μϊ 'ΥΙΕΟ φπς.ΞΛ'χΟθ'
 ΙΙΒθ' μςθ'Ιθ' ΙΒχ ω' λιν'ϊ ΗχΛ'·Βό' Ηθ'Φ·θ' 'ΥΙΕΟ Ιδ ς.Ι'Ξ'θ' ΛΒ'ι' σςΟΞλθ ὕ·δς+ οχιϊ Λι'δ ς ὕλΨθ'
 Ψςνθ' 'Κπς.Ι'Ξ'θ' ΛΒ'ι' σςΟΞλθ οθς·δς οχιϊ κρΟΛΙδς ον'ι υΙΒθ' κρΩΕ· κήΛρ ὕΧςΟιθ 'ΣΛα ὕλΨθ' γςΞθ
 ΗχΛ'·Βό' Ηθ'Φ·θ' μςηΟ Ιδς.Ηχ'ϊ'ν Σθ' μ'ιι·θ' φα υΛςΙθ' Ι'Ξηθ' ὕΕ'Λλ φα ΔΥ'ς ὕηΠ· ΙςΞχ Ηθ'Φ·θ' μλ
 ...Ηχιηχπ ς' Ηχη'ηρΕ'

:³·υ'ΐ'πζπλεΗζ·ζΤζ: λι'ο

φνΨχ 'λλ υςΙχθ' ὕλΨθ' ὕΕλ ὕΕΟ ΕΙχΙΒ 'Ι'χΒςθςνθ' ὕ'Θι' μϊ ΗΒΟ'νθ' ς Ηχνβθ' Ηθ'Φ·θ'. ΖθΚη τλΞΟς
 Ηχλ'νθ' ὕςΙθ' φα ΙΒςχ Ηθ'Φ·θ' μλ Ψςνθ' 'ΚπςρΗχΛ'·Βό' ΗΕ'Λθ' τθ' μςθ'Εχ ς ὕ'λΨθ' μλ ΤΜΒ μϊ Τ'ν'ιΟΞω'
 .γςΞθ' Ι'ΣΟδ' κ'Χν· 'ΙΙΘ' φΟθ' ς ΗΣ'θ

:ζΤζ ΙποΥ 'Μ: 'Ιζ'Οζ ΦΙὕζ

τθ' ΗχΙ'λθ' Ωα'ςΙθ' κπ' ΛηΚν φιχ 'λχας ΛΘψ Ιι· μλς ΛΘψ ΩλΟΒλ μλ Ηθ'Φ·θ' Ελπ'Χ 'ΥςΙΕ Α'·Ξ' ὕ'ιΟΘΟ
 :Ηχθ'οθ' Φ'ενθ' φα Ηθ'Φ·θ'

:⁴·υΗ'ΠΗβό' 'Μψ: όπ

:Ηχθ'οθ' Φ'ενθ' φα Ηθ'Φ·θ' ΛςρΧθ ΗχΙ'ΣΟδω' Α'·Ξ'ι' Ρ ΘιΟΟ

¹-محمود حسين الوادي-أحمد عارف عساف،الاقتصاد الكلي،مرجع سبق ذكره.ص 191
²-ريغي هشام،العولمة و البطالة،مرجع سبق ذكره.ص 91.
³-مدني بن شهرة،مرجع سبق ذكره.ص 238
⁴-بوالبعير جهيدة و آخرون،مرجع سبق ذكره. ص ص 5 - 6.

.ϑλϊ ΑΣ*νλ Λχαζο τιϊ ΈλΙεθ' οι*εχ ς χςΞ

:ΑΗ*Μζ̃ θυζ̃ τί 'ΗΓζ̃ ΙυέΗζ̃ .2

μλ ΛχΩηθ' '1ν*ϊ μχΕ φα Ωλ0Βλθ' ὕθ'Ι κχεθ' Αχ0Λ0 κΙΞ φα 'ΗχΞχ'Λ 'Ην*ηλς 'χΞ'Ξ' 'χχ0Λ0 'ΗχΙ*λθ' κχεθ' ὕ0Ε0
 Τ ὕ*θ' σΙθ 'ΗχΙΣ'ϊ' Ιχθ*ε0θ'ς 'ΗχνχΙθ'ς 'ΗχΕςΛθ' κχεθ'ς 'ΗχδÈΘ'ϊ' Λχχ*ὕλθ*. 'ΗΦ*0Λλθ' κχεθ' φνΙ0 μλ ὕςΙθ'
 ὕὕΥς 'Ηὕνελθ' 'Ηθ*Φ*θ' κδ*β0 τιϊ ΛΠ*λ ΛχΩ0 *ρθ μ*η 'Ηχ*ΙΞ 'ΗχΙ*λ0Β' Λχχ*ὕλς 'Ι'Ι*ϊ Μλσ' *λ ςπς βΛΘψ'
 βΗχΦ'ΛδςΛχ*θ'ς ΑχΞ0θ' 'Κης βὕλὕθ' φα Ρ Èθ°. 'ϊ*0νóς 'ΗχΙΒθ' τθ' Λ*ε0αώ' τθ' ΩΒ'Λ ςπς 'ΗχΒ*0νó'
 .ΛςὕΠθ' κΙϊς ὕ*λπό'ς ὕ'ΛΕνώ'

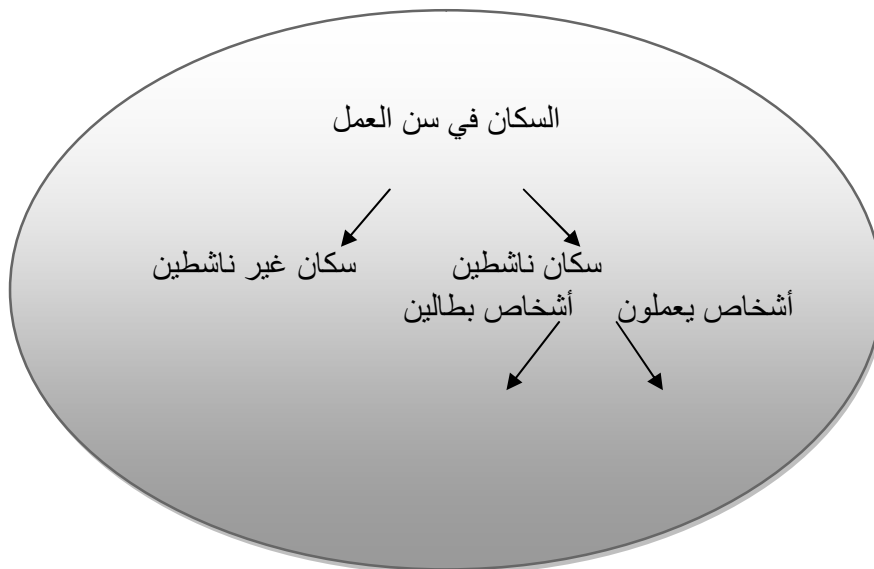
:σπΗυζ̃ βΙωηζ̃ *υλΗΗΙζ̃ ΑΙΥλζ̃ .3

μχΙϊ*ε0λθ'ς Λ*·ηθ' Ρ Θ0 'ΗχΙχΙε0 ὕ*λϊ' *ρν' τιϊ 'ΗχςΙχθ' ὕ*λϊ'ϊ' τθ' μςΛΧνχ Α*·Πθ' Αιή' μ' ΧΕÈν
 ονΠ μλ *λ ςπς 'Ι*ὕλ*Βθ' ς Ιπ*ὕλθ' φΒχΛΘ 'ΗΣ*Θ 'ΗχΙλὕθ' ς' 'ΗχλΙὕθ' Τ'ςΞ κρ0Èπ*λ·ς κρ· γχΙ0 ώ *ρν'ς
 .ὕλὕθ' μϊ μχΙΦ*ὕθ' κΒΕ ΕΙ*χΜ

¹ο.ΠΓ βεΞΙ Ρ Ω* π ·ζΤ*ζ̃ Λ*υβ αΙΤ :τλ*0ζ̃ 'ηΤΙζ̃

:φθ*0θ' ὕηΠθ' μλ γΙΦνν μ' μηλχ 'Ηθ*Φ*θ' ὕΙὕλ Ν*χεθ

βΙΩζ̃ κΜ τί Κ'εΜζ̃ θυΜγΗ *υ0υε Α'Συ* : (1-1) θβΙ βεΞ



.93 Ρ 'Ηθ*Φ*θ' ς 'Ηλθςὕθ' βκ*Ππ φίχλ :ΛΙΣλθ'

μ*ηΞ" υ' 'Ηιλ*ὕθ' Έςεθ' 'Η'α μλΥ ξΙϊ κ0χ ὕλὕθ' μΞ έί·χ μλ ὕη Νχθ ον' ΛρΧχ ξÈ'ϊ' ὕηΠθ' ὕÈΘ μλ
 κρχΙθ Νχθ μχΚθ' ς "μχΙί0Πλθ' μχΦΠ*νθ' μ*ηΞθ' " ὕλϊ κρθ μχΚθ' Ρ *ΘΠ'ϊ' κΥ0 ΕΛχθ'ϊ' ξΚραβ"μχΦΠ*ν
 μΞ φα Ρ *ΘΠ'ϊ'ςβμχΙϊ*ε0λθ'ςβὕ*βΦ'ϊ' 'Η'α μλ Ρ *ΘΠ'ϊ' μ'α φθ*0θ'·ς "μχθ*Φ*θ'ον'ϊ' μςΩΕ·χ μηθ ς ὕλϊ
 τιϊ μχΦΠ*νθ' μ*ηΞθ' 'Η'α Ιλ0ὕ0ς μχΦΠ*νθ' μ*ηΞθ' 'Η'α μλΥ μςΛ·0ὕχ ώβὕλϊ μϊ μςΩΕ·χ ώ μχΚθ' ὕλὕθ'

¹-ريغي هشام،العولمة و البطالة،مرجع سبق ذكره.ص 93.

:“λπ μχχΞχ”Λ μχΛχί0λ

: “ύί~ΙέιυΗζ” •

“Ψ0Λλ üIÿλθ’ μ’η “λιηα ρΙι-θ’ φα φν’ηΞθ’ ζλνθ’ üIÿλ τιϊ Ιλ0ÿ0 È·ε0Ξλ μχΦΠ’νθ’ μ’ηΞθ’ μ’ ΥχΕ
βÿλÿθ’ γζΞ τθ’ ζι0 Λλÿθ’ Ι’α ÿΣ0 “λινϊ κρλ μχΦΠ’νθ’ μ’ηΞθ’ μζηχΞ

:Τ’Ξλζ” ρΗΩι •

üIÿλ “ρνλ ÿλ’ςÿθ “ÿ·0 üIÿλθ’ ‘κπ ðι0Θχς ρμ’ηΞθ’ ΨςλΒλς μχΦΠ’νθ’ μ’ηΞθ’ μχ· ΗδÈÿθ’ ÿΩλχ υΚθ’ ζπς
·Ηθ’ ...Ιϊ’ε0θ’ μΞς ρΕ’Λλθ’ Φ’Πν üIÿλς ρΝΛΙΛ0θ’

:“ρνλ ΛηΚν ÿλÿθ’ Τ Λϊ ΕΙ’χΜ τθ’ υΙ’0 Α’·Ξ ΕΙϊ ζ’νπ μ’ “λη

ðςΛΧθ ΗΞ’ΛΙθ’ ‘ζηΛ0ς “ ΗβχΧςθ’ς ΗΞ’ΛΙθ’ μχ· Τώ’π ΩλΒ Τ’ζΞρÿλÿθ’· μχεΕ0ιλθ’ Α’·Πθ’ ΙΙϊ ΕΙ’χΜ -
βΗΛ’Èλ Λχή ΗχΙ’ Σ0δ’

‘ΥΕ·ς Ιι-θ’ Νβν μλΥ σΛθ’ γΦ’νλ ζ’ κχθ’δ’ ζ’ σΛθ’ μ’Ιι· “πΛι’Σλ μζη0 φ0θ’ρΗχιθ’Ι ΕΛΒπ ‘ΥςΙΕ -
βÿλÿθ’ ð’Χς μϊ μχΛΒ’ρλθ’ Τώ’π

ΕΙχελθ’ Ι’“ÿχΛΠ0θ’ Λχχί0 ÿÈΘ μλ ζθΚ ‘ΥΙΕχ μ’ μηλχςρÿλÿθ’· γ’Ε0θÈΘ Τ’Ξνθ’ κ’λ’ ΩΞζ’ Ρ Λα Λχαζ0 -
μρ0’Ι’Ιÿ0Ξ’ ζ’ ΗχνΙ-θ’ μρ0’ΛΙδς Τ’Ξνθ’ Ι’ρΒς0 Ωλ “εα’ς0 Λ0ηϊ’ Ιώ’Βλθ’ Ψ’Ξ0’ ζ’ Ε’Λλθ’ ÿλÿθ
‘ΗχΙ’λ0Βώ’ ‘ΥςΕ-θ’ς ‘Ηχ·0ηλθ’ ÿ’λϊϊ’ς ‘ΗχνςΛ0ηθ0’ Ι’·Ξ’Εθ’· ΗΣ’Θθ’ Ι’Φ’Πνθ’ ÿΩλ ‘ΗχΒςθςηχΞθ’
·Ηχν’Ωθ’ ‘Ηχλθ’ÿθ’ ΑΛΕιθ ‘ΗεΕÈθ’ Ιςεÿθ’ “ρ0ΙρΠ φ0θ’ ‘ΗχΒςθςνη0θ’ ΙώςΕ0θ’ Ωλ “νλ’Μ0 ρΗχΛ·Θλθ’ Ι’ÈχΙΕ0θ’ς
:‘Ηχθ’0θ’ ‘ΗδÈÿθ’· ‘Ηθ’Φ·θ’ üIÿλ Α’ΞΕ μηλχς

%100 × ÿλÿθ’ μϊ μχΙΦ’ÿûθ’ ΙΙϊ = ·ζ’Τ’ζ” ρΗΩι

‘Ηιλ’ÿθ’ Εςεθ’ φθ’λûΒ’

:φιχ “λη “λ ‘ΗθςΙ φα ‘Ηθ’Φ·θ’ üIÿλ Ν’χεθ Ι’λςηΕθ’ ðΛΦ μλ “ρλ’ΙΘ0Ξ’ κ0χ γΛΦ ‘ΥÈΩ ζ’νπς

:ςζπψ” ·γυΙΤζ” •

ÿ’λÿθ’ ΙΙϊ μ’Π· Ι’ν’χ· ÿηΠ φα ‘Ηιλ’ÿθ’ Εςεθ ‘Ηχ’Σε0Ξώ’ ‘ΗΞ’ΛΙθ’ ΑςιΞ’ τιϊ μ’Ιι· μλ ΙχΙÿθ’ Ιλ0ÿ0
Ι’Ξ’ΛΙθ’ ΙΛρΧ’ ‘ΗθςΙθ’ φα ‘Ηθ’Φ·θ’ σς0Ξλ μϊ Ι’λςιÿλ Ιθςχ “λλρΗιλ’ÿθ’ Εςεθ’ ΨςλΒλς μχΙΦ’ÿθ’
‘ΗΣ’ΘςρσΛθ’ι’ Αχθ’Ξϊ “πΛας0 “λ γςρ0 ‘Ηθ’Φ·θ’ ζ’ ‘Ηθ’λÿθ ‘ΗχΦί0 Λας0 ‘ΙχΒ “λχλΣ0 ‘ΗλλΣλθ’ ‘Ηχ’Σε0Ξώ’
μχ·ςΒ0Ξλθ’ Τ’λΞ’ φε·0 φ0θ’ ‘Ηχ’Σε0Ξώ’ Ι’Ξ’ΛΙθ’ μ’ Τ ÿ·θ’ ΔΒΛχρΛχ0ηθ’ μ’βιηχ “πΚχβν0 ζ’ “ρλχλΣ0 μ’ ζ
μλ ΙχΙÿθ’ ÿΥβχ ‘ΥχΕ·ρφλ’Χνθ’ Λχή Ψ’Φεθ’ φα ‘Ηθ’Φ·θ’ς ‘Ηθ’λÿθ’ Ν’χδ φα κΙΘ0Ξχ “λ ΔΒν’ μ’λ0ηθ’ Ιχδ
βκρ0’χΣ0Π ΙχΙΕ0 κΙϊ ÿ’λÿθ’

• -υλ'ϑζ' -γυITζ' •

‘I‘εEΘΞλ ũΛΣO φOθ’ ‘I‘‘‘χρθ’ σIθ μχιBΞλθ’ P‘ΘΠİ‘. ‘HeiYΘλθ’ ‘I‘v‘χ·θ’ μλ ‘Yχ’ ‘Hθ‘Φ·θ’ ‘I‘ΛχIεO IλOΞO
‘HeiYΘλθ’ ‘I‘λσιYλIθ LIΣλη ‘Hχ·‘ενθ’ ‘I‘εEΘΞλθ’ γχI‘vΣ ‘Yχ’ κIΘOΞO μ‘Iι·θ’ Tÿ. φας ‘Hθ‘Φ·θ’ μχλO
μ‘ηΞθ’ ŷOλO ō ‘I‘ΛχIεOθ’ μ‘αP T χςYΘIθ μχεEΘΞλθ’ P‘ΘΠİ’ ō φΣEΘ ō LI‘Σλθ’ ξKπ μİς.‘Hθ‘Φ·θ’.
BηIλ‘Yθ’ EςεIθ ‘Hχ’‘Σ εOΞŵ’ ‘I‘Ξ‘ΛIθ’ ŷYβO ‘λ LIδ ‘EχEΣ ÈχOλO

• -ϑζ'ϑζ' -γυITζ' •

‘λχαPγχίΠOθ’ ‘Aθ‘ηλ σIθ μχιBΞλθ’ ũ‘‘‘Xςθ’ φ·θ‘Φ· ‘HeiYΘλθ’ ‘I‘v‘χ·θ’ τθ’ ΛXvθ‘. μχιΦ‘Yθ’ IIİ ‘A‘ΞE κOχ
‘HvχYθ’ ξKπ ŷχOλO ‘HEΣ σIλ ŷςE ŷ‘‘ΞOθ’ κOχ ‘vπςP‘Hθ‘Φ·θ’ ‘I‘YχςYΘ ũςΠη μλ EIOOΞλθ’ ‘I‘v‘χ·θ’ PΘχ
.Ωδ‘ςIθ

‘H·Ξv ŷχBΞO ŷλOEx onİ μχOε‘·Iθ ‘AΞ‘vλθ’ ŷλYθ’ I‘Bχ’ φα ŷχίΠOθ’ ‘Aθ‘ηλ ‘Hχθ‘Yα ‘pχα I‘IMO φOθ’ μ‘Iι·θ’ φβα
τιİ‘ μIλθ’ φα μχιΦ‘Yθ’ μλ ‘H·Ξv τθ’ ŷχίΠOθ’ ‘Aθ‘ηλ ŷΣςO μ’ ΔBΛχ ζθK τθ’ ‘Ha‘Y·ςP τιİ‘ μχιΦ‘İ
‘IvΛςδ ‘K’ ‘Σδ‘v ‘·ΞE ‘Hİ‘ΛMθ’ ŷ‘Bλ φα ‘Hθ‘Φ·θ’ ‘AΞEO μ’ ΔBΛİ’ μλ ‘YχE·‘HχβχΛθ’ γΦ‘vλθ’ φα κpνλ
·‘HχIχςEOθ’ ‘Hİ‘vΣθ’ ŷ‘Bλ φα ‘Hθ‘Φ·θ’.

ŷ‘Oλς P‘HβIΘOλ A‘‘‘on τιİ ŷςΣEθ’ τθ’ υI‘χ μ’ μηλχ ‘Hθ‘Φ·θ’ σςOΞλ κχχEO φα ‘HβIΘOλθ’ ‘Aχθ‘Ξİ’ κ‘IΘOΞ’ μ’
‘YχE· ‘Hχθ‘λΠθ’ ‘IvθΛχ‘ς PτλXŷθ’ ‘χv‘ΦχΛ·θ EIEOλθ’ ‘HηIλλθ‘. ‘Hιλ‘Yθ’ Eςεθ’ ΔΞIvİ1996 κ‘İ κO ‘λ ζθK
‘EλOθθ’ Nβv σIλ τιİ ‘Y‘βOv ‘Hθ‘Φ·θ’ ‘Iαİ μχE φα PŷλYθ’ μİ ŷΦ‘İ 11000 ũ· Eİ‘χM A‘‘‘onθ’ ‘IλpX’
μλ Tÿ·θ’ μ’ ΔYςχ γΛ‘βθ’ςP‘Hθ‘Φ·θ’ ‘I‘vχλO ‘I‘v‘χ· μλ IλOΞ’ ΛχIεO ‘AΞE ŷλYθ’ μİ ŷΦ‘İ 46000 ũ·
μİ ‘YE·θ’ μİ ‘ςβδςO κpνİ ç Pκpδ‘εEOΞ’ EIl T‘pOvŵ ‘ΛXv κpO‘δ‘εEOΞ‘. ‘H·θ‘Φλθ’ μİ ‘ςβδςO μχιΦ‘Yθ’ ŷ‘λYθ’
.ŷλYθ’

ΓςΞλ μλ ‘pYλB κOχ φOθ’ ‘Hθ‘Φ·θ’ ‘I‘‘‘χςOΞλ· ‘HeiYΘλθ’ ‘I‘v‘χ·θ‘α ‘Hχθ‘εOvŵ’ ‘I‘‘‘χI‘ΣOδŵ’ ‘I‘K ŷςIθ’ φα on ‘λη
‘pYλB κO φOθ’ ‘I‘v‘χ·θ’ ŷYβ· ‘πΛχIεO κO φOθ’ ‘Hθ‘Φ·θ’ κ‘BE‘ ΛOη‘ ç ŷλ‘Yλ· σIYOO μ’ ‘pνηλχ ‘Hιλ‘Yθ’ σςεθ’
.ŷχίΠOθ’ ‘Aθ‘ηλ ‘HΦΞ‘ς·

‘pOδI σIλ ŷςE ŷIBθ’ μλ ΛχOηθ’ ‘Hθ‘Φ·θ’ ŷςE ‘HλIελθ’ ‘HχλΞλθ’ ‘I‘‘‘χ‘ΣEO’ ΛχO ‘λ ‘HχOη σΛθ’ ‘HχE‘v μλ
ŷλYθ’ ‘HλXvλ ũΛΦ μλ o· τΣςλθ‘ς ‘Hθ‘Φ·θ’ Ω‘‘‘Πθ’ ũχΛYΘθ‘αP‘Hθ‘Φ·θ’ ‘HιηΠλ NηYΘ σIλ υ’ τθ’ P‘pOχθςλΠς
oχα ‘Aή‘Λς ŷλYθ’ τιİ ‘ΛI‘δ μςηχς ŷλYθ’ μΞ εί·χ PΘΠ ŷη cπ ŷΦ‘Yθ’ μ’ τθ’ ΩΣvχ υKθ‘ς ‘HχθςIθ’
‘Hιχ‘Y ‘IŵIYλ τθ’ υI‘χ ũςΞ ũχΛYΘθ’ ‘Kp· KΘİ‘ς . σςIB μςI μηθ I‘‘‘Ξθ’ ΛBİ’ Ivİ oI·εχς onİ ‘YE·χς
:‘I‘‘‘βθ’ ξKπ μλ ‘HχλΞλθ’ ‘I‘‘‘χ‘ΣEO’ ‘pιλΠO ō ‘HιΦYΘλ ‘I‘‘‘α ζ‘vπ μİ ‘HλXv ‘Hθ‘Φ·θ’

• κυT‘ΓIζ’ p‘Iϑζ’ •

ŷλYθ’ μİ ‘ςOε· ‘λ EΛOης κpΞ‘χθ κpνηθς ŷλYθ’ φα μς·ήΛχς ‘Hθ‘Φ· ‘Hθ‘E φα ŷYβθ‘. κπ μχKθ’ Tŵ‘π υ’
I‘Ξηθ’ ‘I‘ΛOα φα ‘HΣ‘Θ·ς Λχ·η Tŵ‘π IIİ μςηχ IδςPŷλYθ’ μİ ‘YE·θ’ μİ ‘ςIΘO Iεα ‘ςεαςχ κθς
βυΛςIθ’

:βι'εζ βιΩζ Έβπ κι ββτ ΑΗι κπηιΩυ κυθζ Ηΐίψ •

ΒΕλ'η 'οδς ὕλ'ϑ' φα μς·ήλχ κρν' μχΕ φα κρ0Ι'Λ' Λχί· 'Ιδςθ' Τ Ψ· μςιλΨχ

:ΰιΜπι κπηΤΩηυ κυθζ β'ιΩζ •

φΐ'ΛΜθ' Ψ'Φεθ' φα ΔΥ'ς ὕηΠ· Τώ'π ΙΒςχς μςιλΨχ 'ςν'η 'Ηθ'Φ·θ' ΔΞλ Ι'Ιΐ' ΕΛ0α ὕΕΘ κρηης

'Ηθ'Φ· 'Ηθ'Ε φα μςιΧς Τ Λϑϑ 'ΗβχΩηθ' 'ΗλιΘθ' 'Ι'δς' ζ' Ι'ΣΕθ' 'Ι'δς' φα 'Ιδςθ' Τ Ψ· μςιλΨχ 'ΥχΕ

Β'ΗνΞθ' μλ 'ΗνχΨλ 'Ι'δς' φα 'ΗΕ'χΞθ' Ψ'Φδ φα μςιλΨχ μχΚθ' 'Ηθ'Ε Τώ'π Ωλ ο·Π00ς β'ΗνΞθ' ὕ'ςΦ

:·λπιΣι Ιυάπ'ΑιγΗΜι ΙυάΎ·υΞι'Ξ ·ΤΞλτ τί κπηιΩυ κυθζ β'ιΩζ •

'ΙΕηΠλθ' μλ ΛχΩηθ μςΥΛΨ0χς κρΞβν' Α'ΞΕθ μςιλΨχ μλ Ει'ΐ κπς β'ΙΒ 'ΗΥβ0νλ ὕςΘΙ 'Ι'Κς

·'Ηχλ'νθ' ΙΕ·θ' 'Ηθ'Ε φα Λχ·η κπιΙΐςβ'Αΐ'0λθ'ς

'ΗχλΞΛθ' 'ΙώΙΨλθ' μλ τιΐ' μςη0 ὕςΞ 'ΙώΙΨλθ' μ'αβ'Ηθ'Φ·θ' 'Ι'χ'ΣΕ' φα Τώ'π 'Ι'ΑΙ' Κ0 'Κ' φθ'0θ'·ς

:ξ'νι' ὕςΙΒθ' ΔΥςχ 'ΑΙΩλ

1993 θ'Ψ ·υΨ'λΠζ β'πΗζ Ρ Ω' τί κπηΤ'Ωζπ κπηΤ'Γιζ β'ιΩζ :(1-1)θβι β'πΗΐ

% ΑΗΓπζ

τιΙΜΙζ ·ζΤ'ζ β'ΗΩι	κπηΤ'Γιζ β'ιΩζ	θ0ΗΗ'Ι' Ιυέ' κπηΤ'Ωζ	·ζΤ'ζ β'ΗΩι	κ'Ηη'ζ
17.6	5.5	0.9	11.2	Ήλε
12.7	5	0.9	6.8	† .θ. πζ
6.6	1.9	2.2	2.5	Κ'ΰζ
12.7	5.6	0.6	6.5	ΉλζπΞ
7.2	---	1.2	6	Ωυπιλζ
22.3	2.9	1.5	17.9	Ήληί
16.7	4.7	0.2	11.7	ΜλΙί
8.2	...	...	5.5	ΉληΜ'
16.4	6.2	2	8.2	ΗυπΜζ
23.9	1	0.2	22.7	ΰλ'Μ'
19.4	6.9	1.6	10.9	ΰζΙΗΜ†
17.3	3.8	1.5	12	ΰυΐη'
...	...	...	4.2	Μιλζ
16.8	6.3	1	9.5	ΉλζΚτυλ
	...	...	4.5	ΙΜυπΜ
18.8	4.8	0.6	10.2	ΑΗΓΗιζ ·εηιιζ
18.8	4.8	1.6	12.4	ΔΙ'ιλΗζ
...	1.5	...	8.9	ΰλ'ιζ†
19.4	3.3	0.5	10.6	ΉλζΙυ'

15.2	2.3	2.6	10.3	~u~Tu~
13.1	3.1	0.3	9.5	κ'λπυζ
...	...	...	2	ĩĩπ*ıMeζ
...	...	...	4.1	~T~ı
7.5	1.8	0.1	5.6	þ~εHı~ζ

.97 P ξληκ γ·Ξ ΩΒΛλρκ'Ππ φίχλ:ΛΙ Σ λθ'

·ύζΤ'ζ Ι'ος :Ι'ζ'ος 'ηΤιζ

ΕΛπ'Χθ' φΠρσ ρελĩ ΗΒΛΙθ 'Υ·Ο ΗθςΙθ Ηχĩ'λΟΒώς ΗχΙ'Σ'Οδώ' ΗλΧνĩ' τιĩ Ηθ'Φ·θ' Λ'Ωt ÛıΘΘ
:Ηχθ'Οθ' Φ'ενθ' φα Λ'Ωψ' κπ' φıχ 'λχας ΡΗθςΙθ' Ι'Σ'Οδ' γ'Ο'Ι

:¹·ζΤ'ηζ ·υΗ'ΠΗβό~ Ι'οφ~ :ρπψ~ ΦΙϖζ

:φıχ 'λχα Ηθ'Φ·ıθ ΗχΙ'Σ'Οδώ' Λ'Ωψ' γ'ΩλΟΟ

.γλ'ηθ' ÛχΧςΟθ' κΙĩ ζ' γλ'ηθ' γ'χίΠΟθ' κΙĩ Ηθ'Ε ΙςΒς-

Βγλ'γθ' ΛΣνĩ ζπ Λĩ'ν Ιλςλ· ΦχλβΟθ'ς ΗχΙ'Σ'Οδώ' 'Ι'δ'Φθ' Ψ'χΥ-

τιĩ ΛΩ'Ο φΟθ' ΕΛΠ'·λθ' Λχή Λ'Ωψ' τθ' Ηα'Υό· ΡΗχ'ΛΠθ' 'Εςεθ' Τ'β'Θν' φθ'Οθ'·ς φνφςθ' ΑΟ'νθ' Τ'β'Θν'-

Β'Ι'Ιλ'ςθ'ς 'Ι'Λι'Σθ' τιĩ ζθκη ΛΩ'Ος ΖΕρΟΞώ'

γ'ςλĩ' ξκπ ÛχΧςΟ μλ'Ωı· Ηθ'Φ·θ' τιĩ μχλ'Οθ'· Ρ'Θ γςΙνΣ Ρ'χΣΘΟ Α·Ξ· ΗθςΙθ' Ηχν'Μχλ Û'ΥΥ'-

Βμφςθ' τιĩ Ει'β'θ'· Ιςγ'Ο ΩχΛ'Πλ ΩχΞςΟ ζ' ΔΟα φα

.γΣ'ςΟλθ' γλ'γθ' ζ' κ'ΙΘΟΞώ'· ώ ΧβΕΟ ώ φΟθ' Ηχνρλθ' Ελ·Θθ'ς Ελ'ρλθ' μ'Ιεα

:²·ζΤ'ηζ ·υΨ'ıΗĩό~ Ι'οφ~ :τλ'οζ~ ΦΙϖζ

:Ηχθ'Οθ' Φ'ενθ' φα Ηθ'Φ·ıθ Ηχĩ'λΟΒώ' Α'ονθ' κπ' γ'ΩλΟΟ

μĩ κπΙγ'Ο ρνĩ 'Ι'ΛΙΘλθ' φΦ'γ'Ο φα γ'Ωλĩ' γ'Εθ' μ· μςλπςΟχ Α'·Πθ' μλ ΛχΩηθ' ΙΒν :Ι'ΛΙΘλθ' -

Β...ΗλχΛΒθ'ς Û'ΛΕνών' τθ' κρ· υΙ'Ο φθ'Οθ'·ς Ηθ'Φ·θ' ΗıηΠλθ' ξκπ φα ΛχηρΟθ'

τθ' κρ· ΩαΙθ'· 'Ι'Κθ' γχεΕΟθ ΗΠχγ'λιθ ΑΞ'νλθ' ΛΒĩ' τιĩ Α'·Πθ' γςΣΕ κΙĩ υΙ'χ :Û'ΛΕνών'ς ΗλχΛΒθ' -

ΒυΙ'λ Α'ν'Β μλ οχα Αήλχ 'λ γχεΕΟθ γ'χ'ΟΕώ'ς 'ΗδΛΞθ'ς 'Û'ΛΕνών'

ρΖΙΙΕλ 'αΙπ οΞβνθ ΙΒχ ώ ον' κηΕ· ÛΛΦΟθ'ς Ûνγ'θ' τθ' Ηχ··Πθ' Η'β'θ' Τ'γ· Βıχ 'ΥχΕ :Ûνγ'θ'ς ÛΛΦΟθ' -

ΒΑ'·Πθ' Τ'ώ'ρθ ΕΙχΣλ 'Ι'ĩ'λΒθ' ξκπ μςηρ φθ'Οθ'·ς ΗαΛΦΟλθ' 'Ι'ĩ'λΒθ' Τ'γ·θ Η·Ξνθ'· β'χγ'Υ ονςη· 'Υχ'

μςΠχγ'χ υΚθ' Ιı·θ' τθ' Τ'λΟνών' κΙγ· γλ'γθ' μĩ μχıΦ'γ'θ' Α'·Πθ' Λςγ'Π φα γ'ΩλΟχς :Τ'λΟνών' κΙγ· Λςγ'Πθ' -

κρθ Λαςχ ΛΟt Ιı· τθ' Τ'λΟνών' μςıΥβχ φθ'Οθ'·ς γλ'γθ' ΛΙΣλ κρθ Λαςχ μ' ΩχΦΟΞχ ώ ΛχΟĩ' 'Κπ μĩ οχα

Βγλĩ' ΗΣΛα

¹جوالبعير جهيدة وآخرون، البطالة و التشغيل في ظل الإصلاحات الاقتصادية الجزائرية. مرجع سبق ذكره ص 14.

²نفس المرجع السابق ص ص 14- 15 .

ÿB˘ μλ λθt Ιι· τθ' ΕλΒρθ' ζπ ÿλλϊ' ÿΕθ' μ' Α˘·Πθ' Τ ÿ· ΙΒχ' Ηε·˘Ξθ' ΗΒχονθ' Ωλ' Φ˘·ΟΛ' :ΕλΒρθ' -
 ΒΔ·Λλθ' υΙ˘λθ' Αν˘Βθ' γχεΕΟ 'Κης 'ΗχλιϿθ' κρΟΕπ˘λ· γ˘ώς κ˘'Ι ÿλϊ' ΑΣνλ τιϊ ÿςΣΕθ'
 ÿλϿθ' μϊ 'ΗιΦ˘Ͽθ' Εςειθ 'ΗχΛΞϊ' 'Ι˘Β˘Εθ' Ψ˘·Π' τιϊ 'Ελιεθ' κΙϿθ 'ΗΒχον' ΥΙΕχς :φϊ˘λΟΒώ' ὀιΘοθ' -
 . 'ΙΛαςΟ 'Κ' φϊ˘λΟΒώ' ζ υΛΞϊ'ς φΞβνθ' Λ'ΛεΟΞώ' μΕηΠχ μχΚιθ' μηΞθ'ς εκ˘ϿΦθ' φα 'ΗιωλΟλθ'ς

βυέΞΗζ˘ ·Μ˘υΜ π βυέΞΗζ˘:τλ˘Οζ˘ 'ΙΓ˘Ιζ˘

βυέΞΗζ˘ ·υξ˘ι :βπψ˘ 'ηΤΙζ˘

:βυέΞΗζ˘ ήυΙΩΗ :βπψ˘ ΦΙὀζ˘

'Ι˘χςΟΞλ ὀιΘΟλςβυΙ˘ΣΟδώ' Φ˘Πνθ' μχι˘χλ τΟΠ· ÿλϿθ' ΑΣ˘νλς ὀ˘˘Χςθ' μλ ΙΙϊ ΛχαςΟ ζπ'
 ΙρΒθ' ὀ˘ηΠ˘ ὀη φα ÿλϿθ' ΛΣνϊ' ὀλΟχςβΗιλ˘Ͽθ' Εςεθ' μλ ÿλϿθ' 'Ι˘·ΙΦ μλ ΙΙϊ φ·ιχ υΚθ' ὀηΠθ˘·βϿλϿθ'
 κρχΙθς ÿλϿθ' μΞ φα κπ μχΚθ' 'Ι'Λαϊ' ὀλΠχςβζχΙΞΒ ζ ζχνπΚ μ˘η τ˘ςΞ 'ϊ˘ονό' ὀχ·Ξ φα ὀςΚ·λθ' φν˘Ξνό'
 1˘ ὀ˘˘Χς

:²βυέΞΗζ˘ Φ˘πλτ:τλ˘Οζ˘ ΦΙὀζ˘

:βι˘εζ˘ βυέΞΗζ˘ .1

μλ ΙΒςχ ον˘ φνϿχ 'ΚπςβϿλϿθ' φα μς·ήΛχ μχΚθ'ςβμχΕ˘Ολθ' ὀ˘λϿθ' ὀηθ ὀλϊ' ρχα ΙΒςχ φΟθ' 'Ηθ˘Εθ' φπ
 'κρβ˘˘Χς φα 'ςΞχθ ὀ˘λϊ' μλ ζ˘νπ 'λ ΛΙε· ΕΛή˘Π ὀ˘˘Χς ΙΒςΟ ον˘ιβϿ˘λϿθ' μλ ΙΒςχ 'λ ΛΙε· ὀ˘˘Χςθ'
 .εκ˘λΟ 'Ηιλ˘η 'ΙΞχθ 'Ηιλ˘ηθ' 'Ηθ˘λϿθ' μ' ΥχεβΩδ˘ςθ' Τ Λ˘ τιϊ οεχεΕΟ μηλχ ώ υΛΧν κςρβλ ζπ κςρβλθ' 'Κπ
 Λχη Ρ˘ΘΠὀθ ΩΞΟΟ 'ΗεχΛΦ· 'Ηθ˘λϊ'Εθ' ὀΛϿν μ' ΑΒχ οΟΛ'Ι' μηλχ ζχιλϊ' ζαιπ 'Ηιλ˘ηθ' 'Ηθ˘λϿθ' μςηΟ φηθ
 .ϿλϿθ' φα μχ·ή'Λθ' Λχής μχΛΙ˘εθ'

:ΧΤγΗιζ˘ π θ˘˘Ηζ˘ βυέΞΗζ˘ -2

'ΗδΕϿθ' ΖιΟ ςρα κ˘'Ιθ' ὀχίΠθ' 'λ˘βϿλϿθ' ΑΕ˘Σς ὀλ˘Ͽθ' μχ· ΙςΙΕλθ' Λχη ὀλϿθ' Ιεϊ 'ΗδΕϊ' ςπς
 φϊ'ΛΜθ' Ψ˘Φεθ' φα Ηλ˘ϊ' 'ΗβΣ· ΑρΧχςβϿλϿθ' ΑΕ˘Σς ὀλ˘Ͽθ' μχ· ὀλϊ' Ιεϊ μϊ ΗλΒ˘νθ'ς ζχνλΜ ΕΙςΙΕλθ'
 'Ι˘ΞΞ˘λθ' 'ΗΒ˘Εθ' ˘Ͽ·Ο 'Κπςβφϊ'˘νΣθ'ς φλιΘθ' Ψ˘Φεθ' φα ΕΙΕ ὀδ˘ 'ΗβΣ·ςβΗϊ'ΛΜθ' κΞ˘ςλ· Φ·ΟΛλ ον˘ι
 'ΗχΒ˘˘νó'

³ βυέΞΗζ˘ 'Ε˘υΙΥύλ :τλ˘Οζ˘ 'ηΤΙζ˘

κπΛ˘ηα˘ ρχα ςΕΛΦ ζ 'Ι˘χΛΧν· μχληβλ ˘Υχ˘ ΑρΧβ Ρ˘ΘΠ˘' ζ τ˘λιϿθ' ὀΛΦ μλ ὀιΠθ' ὀχΛ˘ϿΟ ὀΕΟΘώ
 :φιχ 'λχα 'Ι˘χΛΧνθ' κπ˘ ΛηΚν

¹ نفس المرجع السابق ص 25.

² نفس المرجع السابق ص 25- 26.

³ نفس المرجع السابق ص 30- 31.

ς ϐ σΛΘ̃ ἱ΄ϊ΄Φδ φα ὕλῤῥ' ΛΣνİ ΕΛΙν Ἡυχῶλ ἱ΄ϊ΄Φδ φα ϐ Ἠθ̃Φ·θ· Ψ̃βΟΛ' Α̣·Ξİ ΛχΞβΟ ἱλιδ ḗη-
 : φπ ὕλῤῥ' γ'ςΞ μλ ψ'ςν ἨΞλΟ μχ· ἭχΛΧνθ ΜχλΟ Ν̣·Ξİ' κπ τιİ

ΦΣΛΠΘ' ΛαζΘ κΙΨΘ 'ΗΞΞ'λΘ' ΦχΕλ 'ΙΛ'Θ μλ Ηιλ'ΨΘ' ΙχΘ' μϊ 'ΥΕ-Θ' 'ρχα κΘς :-υϊ'Ι'Ζζ αΠΜζ •

μΞ⁻ ΛαC⁰ φ0θ⁺ ς ρ⁺ Λ⁺Λε0Ξ⁻ ς Z⁰·Ω Λ0ηi⁻ ς ZAB⁻ Λ0ηi⁻ Ů⁺⁺Xςθ⁺ κΥ0 ς : ·υζπψ⁻ απΜζ⁻ •

Ἡλ' ἰ ῥλ' ἰ ἈΣ' νλ Ἀααχ γαΞ ἰ ὄΛΕλθ' Ψ' Φδ Ἀχλχ Ἀ' ΜΒθ' φα ς ρ ἩχδΛΟθ' ΖΘΚ φα ἰλ· ἰ Μ' χΟλφ' κ' ἰ Ἀχῆ ῥηΠ· ὕχΧαΟθ' Δ· Σ' ἘΛχΘ' ἰ' ἰ' ςνΞθ' Ωλς σΛΘ' ἰ' ἰ' ἰ' Φεθ'· ἩνΛ' ἔλ ἩῤβΟΛΛ ἈςΒ' ς
 .ῥλῤθ' ἰςεῤ·" τλΞχ ἰλ Ἀ· ἰ

ΛΣνϊ ς Ε'ΛΛθ' ὕλλΠΘ 'Αθ'ίθ' φα ς ϐ 'Λ'ΛεΘΞ' ς ΞΛΒ' ὕδϊ' ὕ'Χςθ' κΥΘ ς : -υπλ'οζ' αμΜζ' •

ς ϐ Λ^αλ^ιϊ^ι ' 1^α 'ΥχΕ μλ ὕ^αλ^ιϑ^ο μχ· Μχ^αλ^οο γς≡θ' ξΚρα ϐ Ελ^αρλθ' 'ΗΥβ^ονλ ς μ≡θ' Λ^α·η ς Α^α·Πθ'
'ΗχΒ^ον' Α^αχ^ο≡ κΙΘ^ο≡ φ^οθ' ς ϐκΒΕθ' Ελ^αχίΣ 'ΗχΒ^ονó' '1^α≡≡λθ' μλΥ^οο ς ϐ ΝνΒθ' 'ΥχΕ μλ
. 'Ηθ^αΦ·ιθ 'ΗΥΛ^ι Λ^αη^ι 'ςνςηχ ^αρ· μχιλ^αϑ^ο μ^ι φνϑ^α ^αλςπς 'ΗχΙ^αΣ^οδ^αω' '1^α·ιε^οθ^α· Λ^αο^ο ς ϐ ὕ^αλ^ιϑ^ο 'Ηβ^αϩη

N^Λη Ĵ Hβχλθη' HγB^"ονό' μςνβθ' κΙΘΞΘ φ0θ' ϐ κΒΕθ' ΕΛχ·η Γ^≡≡~λθ' μλΥ00 : ·υΜυ Ιζ απΜζ •

ῥῶτοιο ἰλίοθ ς ωιΞθ γςΞ τιῖ ΕΛΦΞθ· ἰΞΞλθ ξκπ μχλϞςἰ ἠιπλθ ἠθλῶθ ς ῥλθ
 .ἠθλῶθ τιῖ ·Βχ ΝηϿνχ λςς ρ ροΒονλ τιῖ ΑιΦθ Α'ΑεοΞ μλ ἠχθ'ῖ ἠΒλι·

ბილჯ კჷ ოგჯე ·უიჟლ :ტლ'ოჯე ფილჯე

ΩΛΒ ς 'ΥΕ-θ' ὕΒ̃ μλ 'Ηχθ'Εθ' κρβ̃Χς ΖΛΘ φα Ι'Λαϊ' 'Η-ήΛ τθ' 'Ηθ'Φ-θ' 'ΙώΙϚΛ 'ΗχΛΧνθ' ξΚπ ΩΒΛΘ
'ΥΕ-θ' 'ΗχΛΧν γιΦνθ ς ϐ̃ρ· μΛΘελθ' ΛςΒϊ' ὕηχπ ς κρθ'ΛΙεθ 'ΗΛ'Έλθ' ὕλϚθ' Ρ Λα ὕΥα̃ μϊ 'Ι'λσιϚλθ'
: μχθχθ'οθ' μχθχΥΛθθ' μλ ὕλϚθ' μϊ

Ἡβιῶθλαθ' ΛεΒῦθ φθ'λθΕώ' ΩχΜεῖθθ'· κ'θ κιϊ τιϊ ὕλῃθ' μῖ 'ΥΕ'·θ' μ' -

ϣδ ι' ΛΒ ι' Τ αΛχ ς ονλ τιϊ' ΛΒ' υ' ϣ·εχ ύζΞ ϣλ'ϣθ' μ' υ'ϣΛςΒÜθ τιϊ' ΙΕ ΙςΒς -

Ἡ Σ´Θ ϐ ῥλῚῚθ´ σςδ μλ ἩνχῚλ ἱ´α μχ· Ἡθ·Φ·θ· Εἱ´χΜ Ἀ´·Ξ´ μἱ ὕΠηθ´ ἩχΛΧνθ´ ἱθς´Ε Ν´Ξἱ´ ῚΚπ τἱἱς
τθ´ ἩβχΧς μλ ῥ´εονώ´ μ´ Ὶη ϐ γςΞθ´ ΛςΒ· οθ κἱἱ ὡ μλλ ϐ ῥλῚῚθ´ γςΞ ςΕν μχἱα´ςθ´ ἱΙΒθ´ Ἀ´·Πθ´
μ´ τθ´ ῚριχἱΕΘ ἩχΛΧνθ´ ΡἱΘ ς ϐ Ὶ´Χςθ´ μχ· ῥενΟθ´ ΕΛΟα Ἷ´νΩ´ Ἡθ·Φ·θ· ἱὠἱῚ μλ ΩαΛχ μ´ ον·Π μλ σΛΘ´

"ΗΧΛ'ΧΘ' 'ΗΘ'Φ. "ΦΠ Ι'Σ'Οδω' φα 'ΕΙ'ΞΘ' 'ΗΘ'Φ.Θ'

: -υλι Σζ ΗπυΩζ -υΙΥλ : 'Ιζ'Οζ ΦΙϖζ

ζ 'ΗχλΞΛ Λχή μςηρ Ιδ ὕλϑ' Α'ΕΣ' ζ ὕλϑ' μχ· ΗΛΛ·λθ' 'Ι'χδ'βρω' μ' Ν'Ξ' τιϊ 'ΗχλΧνθ' ξκπ κςεθ μ' μλ γιΦνθ φπ ζ Αςθηλ ζ φλΞΛ ὕηΠ· 'Ι'χδ'βρω' ξκπ 'Ηή'χΣ υΛςΛΥθ' μλ Νχθ ον' ξ'νϑλ ϐ 'ΗχλΥ : φιχ 'λ τθ' ΩΒ'Λ ΖθΚ ζ ὕλϑ' τιϊ 'ΑιΦθ' Τ'βον' Ινϊ ὕβΞ'ι' ζ' τιϊ'ι' ζΕν ὕεονθ ὡ ΛςΒ'ι' φα μχ·ή'Λθ' Ιςε'Ι κΙεθ 'ΗΛΙΘΟΞΛθ' 'Η'χρθ' μ' ΖθΚ ϐ ὕλϑ' τιϊ 'ΑιΦθ' 'Ι'Λχ'ιθ 'Ηθω'Ι· ΛςΦοθ ὡ ΛςΒ'ι' - β 'Ηχ'Ι'ΣΟδω' 'ΕΛςΙθ' ὕΕθ 'ίςονλθ' 'Ηλχδ' 'Ι'·ιεθ Φ·Υο ὕλϑ' γΛβθ· 'ΗΛΙΘΟΞΛθ' 'Η'χρθ' ΧβΟΕς ὕλϑ' 'ίςονλ 'Ηλχδ' 'ΙΕΟ τε·ο ΛςΒ'ι' μ'α 'ίςονλθ' Λ'ϑ'Ξ' ΩβΟΛΟ 'Λιν'ι - 'Η·Ξν κχΙεθ· ΖθΚ ζ ὕλϑ' Τ'χς'Υο· 'ΗΛΙΘΟΞΛθ' 'Η'χρθ' κςεθ 'Π'ϑ'ν' ὕδ'ι' ὕςΛΧθ' 'Ηθ'Ε φα 'λ' ϐ μχλ'ο ΦΞεη . μλ'λθ' 'Ι'Λχό' μλ 'Ηνχ'ϑλ i (**AZARIODIS1975**) i (**BAIGY1974**) κπΜΛ·' ζ 'ρχΞΞ'λ ὕλ'ι'· 'ΗχλΧνθ' ξκπ Φ·οΛο - . (**GORDON**)

.ὕλϑ'ιθ 'Υχ'ΙΕθ' 'Ι'ΣΟδω'· 'Ηει'ϑολθ' κχπ'βλθ' τθς' Τ'ΞΛ' 'ρχΞΞ'λ ὕς'Ε 'Υχ'Ε ΛΒ'ι' Λ'ΛεθΞ' κΙϑ· γι'ϑοθ φοθ' 'ΗΣ'θ' Ιςε'ϑ' ξκπ ΛΦ'ΘΛ ὕΛΕοθ 'Ι'ι'ϑΞ' Λχή τιϊ ὕλϑ' μ' Τ'Λορβ - βὕλϑ' 'ΑΕ'Σ' ὕΛΦ μλ Γςνλλθ' : 'ρνλ Ληκν 'Ι'ι'εον' 'ΕΙϑ' 'Ι'ΥΛ'ϑο Λ'ηα' μλ 'ΗχλΧνθ' ο· 'Ι'Τ'Β' 'λ τιϊ 'Τ'ν· ὕ· (1933-1929) 'Ι'ςνΞθ' ὕΕθ 'ΥΙΕ υΚθ' φλθ'ϑ' 'Ι'ΣΟδω' Λ'χρν' Α'·Ξ' ΛχΞβο κΙεθ κθ 'ΗχλΧνθ' μ' * β υΙενθ' ὕΘΙθ· Νχθς ξΛ'ΛεθΞ' 'ΗΒΛΙ ζ φεχεΕθ' ὕΘΙθ· ὕλϑ' κ'λθπ' Δχ'Υςο· 'Ι'βθ'η' .Λ'ϑ'Ξὕθ 'Ηχ'Ξ'χεθ' κ'δΛ'ι'· 'Ηχ'Ιενθ' κπΛςΒ' Φ·Λ τιϊ ὕλϑ' Λ'ΛΣ' ΛΞβο *

βυέΞ'Ηύζ 'Ε'Μ'υύΜ ή'Ηξηπ θποϑι : 'Ιζ'Οζ 'ηΤιζ

ὕίΠ ΑΣ'νλ 'Υ'ΙΕοΞ' ὕχ·Ξ φα 'ΗλςηΕθ' 'πιΛο'ϑο φοθ' 'Ι'χθψ' ζ Λχ'·Ιοθ' ὕ'ιθθλ τιϊ ὕχ'ίΠοθ' 'ΗΞ'χΞ' ὕΙο' μ' Κ' 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗΕα'ηλ 'ΗΞ'χΞθ' ὕ·ελθ' οΒςθ' Ωδ'ςθ' φα 'ΗΞ'χΞθ' ξκπ ὕλλος . 'ΕΙΙΕλ 'ΕΛοα ὕΕθ 'ρΦ'λν' τΟΠ· 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗηΠλ ὕχ'ΙΕο 'ΗρΒ μλ φΥοεο ὕχ'ίΠοθ' 'Ηχ'Υδ' 'ΗΒθ'ϑ'λ μ'α ΖθΚθς·'ΕΙΕ'ς 'Ηιλ'ϑθ' μ'ρΒς 'Ηθ'Φ·θ'ς ὕχ'ίΠοθ' υ'ρ'ι'ςνς 'λΒΕ ὕλϑ' γςΞ 'Ι'Β'χ'ΟΕ' ὕχ'ΙΕο 'Ηχν'Ω 'ΗρΒ μλς ϐ'ΑιΦθ' 'Αν'Β ὕλλχ 'λ ζςς ϐ'ρθχν·ς 'ρ···Ξ'ς Τ'Λ'ι' μχ·'λ ΛλΟΞΛθ' γα'ςοθ' γχεΕο 'ΕΛςΛΥ μλ φ'ν'νθ' ὕχ'ΙΕοθ' 'Κπ 'Ηχλπ' γΩ·νΟς. Τ'Λ'ϑθ' 'Αν'Β ὕχ'ΙΕο ¹ . 'Ηϑ'Φ·θ'ς κΒΕθ' 'Υχ'Ε μλ οχ'ι' 'ΑιΦθ'ς ὕλϑ' 'Ηθ'Φ·θ' κΒΕ Ρ'χ'ιεθ γεΕχ 'λ ϐ'ι'ςνς ζ 'λη ὕλϑ' Ρ'Λα 'Ηβ'ι'Υλ ζπ ὕχ'ίΠοθ' 'Ι'Ξ'χΞθ' φΞ'Ξ'ι' ὕΙρθ' μ' 'Ηθ'ι'ι' ζ ὕι'ϑ' ΛΒ'ι' ζ γ'Εθ' ὕλϑ' ΦςΛΠ 'ΥΙΕοΞΛθ' 'ΑΣ'νλθ' φαςοΞχ μ' τιϊ ϐΛεβθ' τιϊ Τ'Υεθ'ς τιϊ κ'οχ 'Ηχθ'ϑ'βθ' κχχεο μ'α ΖθΚθς·'Ηχ'ιηθ' 'Ηα'Υλθ' 'Ηλχεθ' 'ΕΙ'χΜ φα 'ΑΣ'νλθ' ξκπ κπ'Ξο μ' ζ ϐΩχλΒιθ Ρ'Λβθ' ² . 'Ι'ΛΠ'λθ' ξκπ Λ'·ο'ι' ὕΕθ μλ ὕδ'ι'

¹ -رحيم حسين،سياسات التشغيل في الجزائر:تحليل وتقييم، ، مجلة بحوث اقتصادية عربية، العددان 61-62،ربيع 2013، ص 132.

² -نفس المرجع السابق، ص 141.

Πύζ - Πύζ

ΛχΩΤΟ 'Ηχλπϊ ΖΛΧνς ρυΙ*Σ'Οδó' ÿ*Βλθ' φα μχΩΕ*·θ' σΙθ ΛΧνθ' 'ΗρΒς ũÈΘΘώ 'Ηθ*Φ·θ' ũχΛ*ΰο μχ*·οο
 'Η·ΟΛΟλθ' 'Ηχ·ΙΞθ' Λ*ΰψ'ς *πΛςρΧ 'Α*·Ξ' Μ'Λ·'ς 'Ηθ*Φ·θ' κςρβλ ÿχΙΕΘ τιϊ ΜχηΛΟθ' κΟ ρΩλΟΒλθ' φα 'Ηθ*Φ·θ'
 .Ι'ΰλΟΒλθ' φα *ρΟ·Ξν Ι*χΙΜ'ς *πΛ*ΠΟν' τιϊ
 'Ιθς' Ζ'Κθ ρΗχλ*νθ'ς 'ΗλΙεΟλθ' ÿςΙθ' ΩχλΒ κ*λΟπ' 'Ηνπ'Λθ' 'ΕΛΟβθ'ς 'ΗχΥ*λθ' ΛςΣΰθ' Κνλ ÿχίΠΟθ' ÿΟΕχς
 'Ι*Ξ*χΞ ÿÈΘ μλ 'ΗΥ*βθ' 'Ηθ*Φ·θ' κΒΕ 'Α*ΰχΟΞ' ς ÿλϊ 'ΑΣ'νλ γΙΘ Αλ'Λ·θ σΛ·η 'Ηχλπ' *ρΟ*λςηΕ
 .ÿχίΠΟθ'

τλ'οζ̃ ρΠϖ̃ζ̃

Ι,̃Κἱ̃ζ̃ τί ρυέΞ'Ηζ̃π ·ζ'Τ'ζ̃ Χβ̃π

ρΠϖ̃ζ̃ 'ΙΓ'ι̃

Ηυοι'Η

Ι,̃Κἱ̃ζ̃ τί ρυέΞ'Ηζ̃ ·Μ'υΜπ ρυέΞ'Ηζ̃ π ·ζ'Τ'ζ̃ Χβ̃π :ρπψ̃ 'ΙΓ'ι̃ζ̃

(2013-2008)

Ι,̃Κἱ̃ζ̃ τί ρυέΞ'Ηζ̃ ΘΨΗπ ·ζ'Τ'ζ̃ ·Γί'ει Έ'υζ̃π ρε'υξ̃ :τλ'οζ̃ 'ΙΓ'ι̃ζ̃

·ρΠϖ̃ζ̃ ·ΠύΖ

:HuoI'H

ς ρλΙε0 'I'χς0Ξλ ὕÈ0Θ' μλ κήΛθ' τιϊ κθ'ΰθ' ὕςΙ οΒ'ς0 φ0θ' 'ΗχΞ'Ξι' 'IÈηΠλθ' σΙΕ' 'Ηθ'Φ·θ' ὕΩλ0 κδ'β0 φα Λχ·ηθ' ΛΩι' Λ'''MBθ' φα υΙ'Σ'0δω' ΓÈΣό' 'ΗΞ'χΞ γχ·Φ0θ μ'η Ιεα ,ΗχΞ'χΞθ'ς 'ΗχΙ'Σ'0δω' ρ0λXν' .μ'Πθ' 'Κπ φα 'ΗθςΙθ' ρ0ΰ·0' φ0θ' 'ΗχΙενθ' ς 'Ηχθ'λθ' 'I'Ξ'χΞθ' 'ΗΒχ0ν 'Ηθ'Φ·θ' ΕΙΕ 'ΗΒχ0ν 'IΥλ 'ΗιχςΦ 'I'ςνΞ τθ' ξΛςΚΒ Ι0λ0 ὕ· ΛΥ'Εθ' Ιχθς Ιΰχ ώ Λ'''MBθ' φα 'Ηθ'Φ·θ' ὕηΠλ μ' Λχή 'λ ρνλ ς υΙ'Σ'0δ' ςπ 'λ ρ·'·Ξ' μλς ,υΛ'''MBθ' Ι'Σ'0δω' φα ρλδ'β0 ς πΛςρX τθ' 'IΙ' ΕΙΙΰ0λ Α'·Ξ' .υΛ'Ιό' ς φλχXν0θ' ς φνε0θ' ρνλ ς φν'ηΞ ζθΚη ς φΞ'χΞ ςπ 'ΗχΙχίΠ0 'I'Ξ'χΞ ι'ρ0ν' ὕÈ0 μλ 'Ηεχλϊ 'ΙςρΒ Λ'''MBθ' 'IθΙ· 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗΕα'ηλ ὕΒ' μλ ς γ'χΞθ' 'Ιπ φα ς .φλθ'ΰθ' υΙ'Σ'0δω' ΑηΛθ'· γ'Ε0θω' ς Ι'Λαϊ' Ψ'Υς' μχΞΕ0 ὕΒ' μλ ΕΙχΙϊ Λ'''MBθ' φα ὕχίΠ0θ'ς 'Ηθ'Φ·θ' Ωδ'ς ὕςΕ 'Ηχ'''ΣΕ' ΕΛXν τθ' ὕΣβθ' 'Ιπ μλΥ γΛΦ0νΞ Ν'Ξι' 'Κπ τιϊ ς .Λ'''MBθ' φα 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗΕα'ηλθ 'Ηΰ·0λθ' 'I'χΒχ0'Λ0Ξό' κπ' τθ'ς (2013-2008) 'ΕΛ0βθ' φα

8.3	9.6	8.4	8.1	8.6	10.1	% ·ζ"Τ"ζ" ·*Μλ
69.5	67.8	65.3	68.9	68.7	69	%Τ"Ξλζ" ·*Μλ
63.7	61.3	59.8	63.3	62.8	62	% ρυέΞΗζ" ·*Μλ
ςολ~:Λλτ̂ζ"						
1904	1778	1561	1474	1447	1428	"υζ"Γ κυηέΗΞΙζ" Κ"εΜζ"
371	365	324	348	320	302	Κυζ"Τ"ζ" ΗΗΨ
2275	2142	1885	1822	1767	1730	"υζ"Γ ΚυΤΞλζ" Κ"εΜζ"
16.3	17	17.2	19.1	18.1	17.4	% ·ζ"Τ"ζ" ·*Μλ
16.6	15.8	14.2	14.2	13.9	14.1	%Τ"Ξλζ" ·*Μλ
13.9	13.1	11.8	11.5	11.4	11.6	% ρυέΞΗζ" ·*Μλ

2013	2012	2011	2010	2009	2008	
·λοιζ̃ τί ·υΩΣπζ̃						
3117	2882	2963	2847	2762	2655	κυὸ̃ϣ̃πιζ̃ κυηγ̃ΗΜιζ̃π
3878	3675	3456	3208	3136	3198	κυιζ̃~Η \$̃I ĩť
3562	3396	2978	3250	3101	2815	Ιυά \$̃I ĩť κυΠ̃^I ĥι+κυιζ̃~Η
231	217	202	404	473	477	κυσηζ̃~Ωζ̃~ κυηυΩιζ̃~
Έ̃Τ̃Ξλζ̃ Φ̃Τβ						
1141	912	1034	1136	1242	1252	·Ψ̃IKζ̃
1407	1335	1367	1337	1194	1141	·Ψ̃λΠζ̃
1791	1663	1595	1886	1718	1575	β̃έΞψ̃ π \$̃λ^ζ̃ Φ̃Τβ ·υιπιΩζ̃~
6449	6260	5603	5377	5318	5178	Έ̃ιΗΖζ̃
						τλπλ̃γζ̃ Φ̃Τγζ̃
4440	4354	3843	3346	3235	3149	θ̃Ψ
6349	5816	5756	6390	6238	5996	Ο̃Ζ
2.0	13.3	14.9	3.4	2.7	5.4	%θ̃Ωζ̃ β̃υέΞΗζ̃ Ηυ̃~ΚΗ
9.2	1.0	9.9-	2.4	4.0	6.9	β̃υέΞΗζ̃ Ηυ̃~ΚΗ %Ο̃Ζζ̃

(www.ons.dz) 1^η Χ^η ΣΕÚΘ ΦΝΦΞΘ' Μ'ΞΧΙΘ': ΛΙΣΛΘ'

:φικ "λ ΗΧΕΕλ μηλχ 1-2 κδλ ὃςΙΒθ' ὃΕΘ μλ
 Μς"Β0 'ΥχΕ· , 2013 'ΗνΞ 11964000 ὃλῖθ φθςΙθ' Α0ηλθ' ὀχλῖθ ΑΞΕ μχΦΠ"νθ' μ"ηΞθ' ΙΙ' έι
 , "χΙ"Σ0δ' μχΦΠ"νθ' μ"ηΞθ' φθ"λΒ' μλ %16.6 'Η·Ξν· υ" 2275000 'Η·0'Ι' 'Ι'ΦΠ"νθ' 'Ι'ΙχΞθ' φθ"λΒ'
 μ"ηΞθ' φθ"λΒ' μλ ΦΠ"ν 9689000 ὃΙ"ῖχ "λ υ" %69.5 φθ'ςΕ τθ' ΛςηΚθ' 'Η·Ξν ὃΣ0 μχΕ φα
 . "χΙ"Σ0δ' μχΦΠ"νθ'
 κρχΙθ υΙ"Σ0δω' Φ"Πνθ' 'Η·Ξν 'Ι'ίι· Ιεα 'ΗνΞ 24ς16 μχ· "λ κπΛ"λ'Ι' Γς'Λ00 μχΚθ' μ"ηΞθ' Ρ Θχ "λχα "λ
 'ΗνΛ"ελ 'Ηχς"λ Φ"εν 3 μλ ΙχΜ' ς 2012 'ΗνΞ· 'ΗνΛ"ελ 'Ηχς"λ 'ΗΦεν 1.2 'Ι'ίι· ΕΙ"χΜ· 2013 'ΗνΞ %43.2
 .%16.6 'Υ"νό' σΙθ 'Ι'ίι· μχΕ φα ΛςηΚθ' σΙθ% 69.5 'Η·Ξνθ' ΞΙπ 'Ι'ίι· ς 2011 'ΗνΞ·
 φ0θ' 'Ι'Ι'Φεθ' ς 'Ηχνρλθ' 'ΗχῖΥςθ' , ΝνΒθ' μλ ὃη ΑΞΕ ΕΛ·0ῖλ 'Ι'νχ"0 ΙςΒς· ΔΞλθ' Α"ον φθΙ0 ς
 .ὃλῖθ γςΞ φα 'τ"λΙνω' τι'Ι Λχ·η ὃηΠ· ς ὃλ'ςῖθ' Ξκπ Λ0"0 Κ' "ρ· μςι'ί0πχ

‘ΗχςΞνθ’ Ιχθ’ ὕηΠΘ ς μῆΞθ’ φθλΒ’ μλ 10788000 κπΙΙΐ έι· Ιεα μχιόΠλθ’ μῆΞθ’ Ρ Θχ λχα λ’
2012 ‘ΗνΞ· ‘ΗνΛ’ελ ‘Ηχςλ’ ‘ΗΦεν 0.1 ‘Ι ίι· ‘ΕΙ’χΜ· ‘ΗίίΠλ 1904000

μῆΞθ’ φθλΒ’ τιΐ μχιόΠλθ’ μῆΞθ’ ‘Η·Ξν ‘ΗλΞδ ὕΣ’Ε ρν’ τιΐ ὕΛΎΘ φθ’ ς ‘ΗθλΎθ’ ‘Η·Ξν Ρ Θχ λχα λ’
σιθ %13.9 ς ΛςηΚθ’ σιθ %63.7) φνΦςθ’ σςρΞλθ’ τιΐ %39.0‘Ι ίι· Ιεα γςα λ’ ‘ΗνΞ 16 μχιθ’·θ’
(‘Υνó’

(‘ΕΛΕθ’ μρλθ’ Α’ΕΣ’ ς μχλΙΘΞλθ’) ‘ΕΛχΒΐ’ Λχή ‘ΗθλΎθ’ ΝςΞΕλθ’ Ιχ’ΜΘθ’ τθ’ Ψ’ρΟΛώ’ ‘Ιπ Α·Ξ ΙςΎχ ς
υΚθ’ Τ’βΘνώ· ‘ΗνΛ’ελ %8.2 ‘Ι ίι· ‘Ηχ·Ξν ‘ΕΙ’χΜ· υ’ 2012 ‘ΗνΞ· ‘ΗνΛ’ελ 235000 έι· Τ’α ὕΒΞ ‘ΥχΕ
Λχή Τ’ΛΒΐ’ ΙΙΐ ζθΚη ς , 203000 έι· ‘ΐ’ρΟΛ’ μχλ’Ιθ’ Τ’ΛΒΐ’ ΙΙΐ ὕΛΐ λη 2012 ‘ΗνΞ οιχΒΞΘ κΘ
(‘ΕΛΟβθ’ Νβν· ‘ΗνΛ’ελ 166000) μχλ’Ιθ’

ζθΙ· ‘Ι ίι· ς Ρ ΘΠ 1175000Α ‘ΕΛΙελ φρα ὕΛΎθ’ φθςΙθ’ ΑΘηλθ’ ὕχΛΎΘ ΑΞΕ μχθ’Φ·θ’ ‘Η’βθ’ ‘Η·Ξνθ’· λ’
‘ΥχΕ ‘ΗχΛΛΎθ’ ‘Η’βθ’ ς ΝνΒθ’ ΑΞΕ ‘ΕΛ·ΟΎΛ ‘Ι’νχ’·Θ ὕΒΞΘ Ωλ φνΦςθ’ σςρΞλθ’ τιΐ %9.8 ‘Ηθ’Φ·θ’ ‘Η·Ξν
, ‘Υνó’ σιθ %16.3 ς ΛςηΚθ’ σιθ %8.3 ‘Η·Ξν ὕΒΞν

μ’ ώ’ 2012 ‘ΗνΞ· ‘ΗνΛ’ελ μχΞνΒθ’ σιθ φνΦςθ’ σςρΞλθ’ τιΐ ‘Ηθ’Φ·θ’ ‘Η·Ξν Τ’βΘν’ τθ’ ‘ΕΛ’Πό’ ΛΙΒΘ ς
σιθ 0.7 ὕ·ελ ‘Ηχςλ’ ‘ΗΦεν 1.3 έι· Τ’βΘν’ Ωλ ‘Υνó· ‘ΗνΛ’ελ ΛςηΚθ’ σιθ Λ·η’ μῆ Τ’βΘνώ’ σςρΞλ
, ‘Υνó’

ξΙπ ‘ΙΎΒ’ΛΟ ‘ΥχΕ , 2011 ‘ΗνΞ Ινλ ὕΒΞλθ’ Τ’βΘνώ’ φα ΛΛΟΞΘ ‘Υνó’ σιθ ‘Ηθ’Φ·θ’ ‘Η·Ξν μ’ μχ·Θ λη
ὕΣΘΘ 2012 ὕΕΘ%17 τθ’ ‘Ι ΥβΘν’ κΘ 2011 ς 2010 ‘ΗνΞ μχ· λ’ %17.2 τθ’ %19.1 μλ ‘Η·Ξνθ’
2013 ‘ΗνΞ ὕΕΘ %16.3 τθ’

μΐ ‘ΥΕ·ιθ ‘Ηχ ΣΘΠθ’ ‘Ι’δΕΎθ’ τθ’ ‘ς’Βθ κρν· ‘ςΕΛΣ μχθ’Φ·θ’ μλ %73.8 μ’ ΔΞλθ’ Α’ον ‘Ιθΐ’ Ιδς
‘ΥΕ·ιθ ‘Ι Τ’ΛΒ°· ‘ςλ’δ %55.4 ς ὕχΧςρθ’ ΑΘηλ σιθ ὕΒΞΘθ’· ‘ςλ’δ κρν’ %55 ΓΛΣ λνχ· ὕίΠ ΑΣνλ
κ’χθ’ ὕΒ’ μλ ‘ΗχΛ’Ιό’ ‘Ι’εα’ςλθ’ ς ὕχςλθθ’ Αχθ’Ξ’ μΐ ‘ΥΕ·θ’ ΙΙΣ· ‘ςν’η %26.4 ς ‘Ι’ΞΞ’λθ’ σιθ
, ‘ΗΣ’Θθ’ κρ’··ΞΕΘ ΩχΛ’Πλ·

ΩΒ’ΛΟ Ωλ , ‘ΗνΞ μλ ΛΩη’ Κνλ ὕίΠ ΑΣνλ μΐ μςΩΕ·χ κρν’ μχθ’Φ·θ’ μλ %60.8 ΓΛΣ ζθΙ ὕ·ελ φα ς
2012 ‘ΗνΞ· ‘ΗνΛ’ελ ‘ΗΦεν 2.3 έι· φ·Ξν

μλ ‘ΗιλΒ Ι’λΟΐ’ ον·Π· κΘ υΚθ’ ς μχΦΠ’ν Λχή ς μχΦΠ’ν μχ· μῆΞθ’ ὕχνΣΘ τθ’ ‘Ηα’Υ’ ς σΛΘ’ ‘ΗρΒ μλ
τιΐ ΤςΒιθ’ κΘ Ιεα ‘ΗδΙ ΛΩηΐ’ γΛΦθ’· κχπ’βλθ’ ξΚπ ΙχΙΕΘ μλ μηλΘθ’ ‘Ηχί· ‘ΗχθςΙθ’ ‘Ι’χδ’ρΟώ’ ς ὕχΛ’ΎΘθ’
κ’λθό’ γχΛΦ μΐ ὕΛΎθ’ γςΞ ‘Ηχηλλ’νχΙθ ΩΞς’ κρα ‘Ηχί· ‘Ηιληλ σΛΘ’ κχπ’βλ κ’ΙΘΟΞ’ τθ’ φθςΙθ’ σςρΞλθ’
κθ μχΚθ’ ὕΛΎθ’ μΞ φα Ρ’ΘΠΐ’ ‘Η’βθ’ ξΚπ μλΥΘ “‘Ηθ’Φ·θ’ ΜχΕ” τλΞΘ φθθ’ ς ‘Ηθ’Φ·θ’ κςρβλ ΑΛ’εΘ ‘Ιώ’Ε·
ὕΛΎθ’ μχΙΎΟΞλ κρνςη ‘ςΕΛΣ κρν’ ώ’ ΔΞλιθ γ·Ξθ’ ΛρΠθ’ ὕΕΘ ὕΛΐ μΐ ‘ΥΕ·ιθ ‘ΗχΙΎα ‘Ι Τ’ΛΒ°· ‘ςλςεχ

¹. ‘Ηι·ελθ’ Τ’ΛΒ’ ‘ΗχΛ’ο μλ μχΐς·Ξ’ ξ’Σδ’ ὕΒ’ φα

1. KİZ tı buéΞH~ 'E'M'UM :τλ'0ζ 'ηΤιζ

ΒΗΧΛΑΥΘ' '1'ΦΙΞΘ' σΙΘ ὕςϊ' ὕ'ίΠνώ' ὕηΠΘ ὕΣνς 'ΗΧΛΠΪ Κνλ Λ'ΜΒΘ' φα ὕΧίΠΘΘ' 'ΗΞ'ΧΞ '1'0'. Ιεθ
 Ψ'ΒΟΛ' φνΨ'λ ςπςβ ΤΛΨΘ' ςλν γςβΘ ΕΛΧΘς· ὕλΨΘ' τΙΪ 'ΑιΦΘ' σςΘΞλ Ιχ'ΜΘ τΘ' Ν'ΞΪ'. ΖΘΚ ΩΒΛΧς
 '1'ατ μλ ΖΘΚ γά'Λχ 'λ Ωλβ '1'Ι'ρΠΘ' φιλ'Ε μλ 'Α'·ΠΘ' μχ'λ 'ΗΘ'Φ·Θ' 'ρνλ 'ΗΣ'Θ 'ΗΘ'Φ·Θ' '1'χςΘΞλ
 'ΑςΛπς '1'δ'ΦΘ ΛΙπ μλ 'ΗΘ'Φ·Θ' μλ ΑΘνχ 'λΪ ÈΥαβ φΪ'λΘΒώ' Λ'ΛεΘΞώ' ΙΙρΘ Ιδ 'ΗΪ'λΘΒ' ΦςΪΥς
 ΙΙΪ Τ'ΞΛ'ς '1'Τ'ΛΒΟ' μλ 'ΗΛΜΕ Ι'λΟΪ' κΘ ΩΥςΘ' 'ΚρΘ 'ΗρΒ'ςλς. υΙ'Σ'Θδ' ςλνΘ' φα ΩΒ'ΛΘς '1'Τ'βηθ
 .Α'·ΠΘ' ὕΧίΠΘ 'ΗΣ'Θς ὕΧίΠΘΘ' κΪΙΘ '1'Ξ'ΧΞ 'ρΙλΒλ φα ὕηΠΘ '1'χΘΨ' μλ
 κΪΙ 'ΗχδΛΘς 'ΗχΘώς'ελΘ' '1'ΛΙ'·λΘ' γχλΦ μΪ ὕίΠΘ' 'ΗχδΛΘ :μχΘΜχηλ τΙΪ Λ'ΜΒΘ' φα ὕΧίΠΘΘ' 'ΗΞ'ΧΞ κςεΘ
 :ΛςΒ'λΘ' ὕίΠΘ'

1:·υΗόπ'γιζ 'Ε'ΙΗ'ιζ αυΙΤ κΨ βέΞζ ·υβΙΗ-1

ΛςΙςβ κρΞβνΪ ὕλΨΘ' ΡΛα γΙΘχ μλ κρΞβν' κπ 'Α'·ΠΘ' μ' υ'β φΘ'ΚΘ' ὕΧίΠΘΘ' ΕΛηα τΘ' Ξ'ΒΘώ' 'Κπ ΙνΘΞχ
 : φπς ΤΛίΘ' 'ΚρΘ γχΙ'νΣς '1'ώ'ης Τ'Πν' κΘ ΖΘΚΘ 'ΙχΞΒΘς.γα'ΛλΘ'ς κΪ'ΙΘ' ΛςΙ ςπ 'νπ 'ΗΘςΙΘ'
 ὕΧίΠΘ κΪΙΘ φνΦςΘ' γςΙνΣΘ' βΛίΣλΘ' ΤΛεΘ' ΛχχΞΘΘ 'ΗχνΦςΘ' 'ΗΘ'ηςΘ'β'Α'·ΠΘ' ὕΧίΠΘ κΪΙΘ 'ΗχνΦςΘ' 'ΗΘ'ηςΘ'
 . 'ΗΘ'Φ·Θ' τΙΪ μχλ'ΘιΘ φνΦςΘ' γςΙνΣΘ'ςβΛίΣλΘ' ΤΛεΘ' κΪΙΘ φνΦςΘ' γςΙνΣΘ'β'Α'·ΠΘ'
 'ΗΜΧβΕΘ 'ΗχΘ'λ Λχ'·ΙΟ Ι'λΟΪ' κΘ '1'ΞΞ'λΘ' Τ'Πν' ΩχΒΠΘ 'Κης β'ὕη'χρΘ' ΞΚπ ὕ'Ιπ' κΪΙΘς ὕχ'ΨΘ ΤΛί·ς
 'ΗνΞΘ φΙχληΘΘ' 'ΗχΘ'λΘ' μςν'δ τΘ' ΕΛ'Πό'. 'νπ φβΘηνβ'ΗχςνΞΘ' 'ΗχΘ'λΘ' μχν'ςδ φα 'ΗνλΥΟλ ὕς'ελΘ' 'Α'·ΠΘ
 'Α'·ΠΘ '1'ΥχβΘΘ ς '1'Τ'βΪ' ΕΙΪ τΙΪ Ρν υΚΘ' ςβ 2011 'ΗχΙχληΘΘ' 'ΗΘςΙΘ' 'ΗνΜ'ςλ μλΥΟλΘ'β2011
 ΤχβΘΘΘ' ς Τ'βΪό'. ΑλΪ' γΙΨΟχ ςβ' 'Α'·ΠΘ' ὕΧίΠΘ κΪΙΘ φνΦςΘ' γςΙνΣΘ' μλ ΙχβΘΞλΘ' (ὕς'ελΘ')φδΛλΘ'
 Ι'ςλΘ') ὕχΒΞΘΘ' κςΞΛ υΛ'εΨΘ' κΞΛΘ' ς φΘ'λΒό' ὕΘΙΘ' τΙΪ κΞΛΘ' ς '1'ηΛΠΘ' Γ'·Λ' μλ '1'ςνΞ 'ΥÈΩ ΕΙλΘ
 (ΛςηΚλΘ' μςν'εΘ' μλ 347β257β252β138

2:ΙπΪ'ιζ βέΞζ ΘΨΗ -2

μλ ς.ΛςΒ'λ ὕλΪ μΪ μςΩΕ·χ 'Α'·Π Ζ'νπ κρΘ'ΞΞ'λ Τ'Πνό Ι'ΙΨΞ' ς 'Η·ήΛ κρχΙΘ μχΚΘ' 'Α'·ΠΘ' ὕ·ελ·
 'ΗχνΦςΘ' 'ΗΘ'ηςΘ':Λχ'·ΙΘ' ς '1'χΘΨ' μλ 'ΗΪςλΒλ Ι'λΟΪ' κΘβ 'Κπ κρΘΕ· φα κρΘεα'Λλ ς Τώ'π ΕΙΪ'Ξλ ὕΒ'
 'ΗΨβνλΘ' ὕ'ΙΠ'β'ΗχΙΕΛ ΕΛΙ'·λ· ΛςΒ'λΘ' ὕΧίΠΘΘ'β'ΗχΪ'λΘΒώ' 'ΗχλνΘΘ' 'ΗΘ'ηςβ'Ι'χώςΘ'. ὕΧίΠΘΘ' '1'χλχΙλβ'ὕΧίΠΘΘ
 τΙΪ ΕΙΪ'ΞλΘ' Μ'ρΒ Λχ'·ΙΟ ΗΪχΣ φα ΞλχςΦΘ κΘ υΚΘ'ςβ'ὕΧίΠΘΘ' ὕ·δ 'λ ΙςεΪβ 'ΗΙλ'ΨΘ' ΙχΘ' 'Ηα'Ωη '1'Κ 'Ηλ'ΨΘ'
 .φνρλΘ' Ϊ'λΙό'

ΙλΟΨχ 'ΗΘ'Φ·Θ' 'Η·Λ'Ελ ς ὕΧίΠΘΘ' 'ΗχδΛΘΘ ὕλΪ ΦΦΘλ Ι'ΙΪ' κΘ 2007 'ΗνΞ μλ 'Τ'·ΙΟ·' ον' τΘ' ΕΛ'Πό' ΛΙΒΘς
 ὕίΠΘ' 'ΑΣ'νλΘ ~ΠνλΘ'ς ΑΘνλΘ' Λ'λΩΘΞώ' ΩχΒΠΘ τΙΪ 'ΞΞ' ΦΦΘλΘ' 'Κπ ΜηΘΛχ ς.ΗχΙ'Σ'Θδ' 'Η·Λ'Ελ τΙΪ
 ς 'ΗΣ'Θ 'ΗΒΘ'Ψλ 'Α'·ΠΘ' 'ΗΘ'Φ· 'ΗΒΘ'Ψλ τΙΪ 'Κη ς β μχςηρΘ' γχλΦ μΪ 'ΗχΛΠ·Θ' ΙΛ'ςλΘ' μχλΩΘ τΙΪςβ

¹رحيم حسين،سياسات التشغيل في الجزائر،مرجع سبق ذكره ص 139.

²نفس المرجع السابق ص 140.

Α·Πθ' ὕχίΠΟ 'ΗχδΛΟ· Ρ·Θθ' ΛςΕλθ' τΧΕχ 'ΥχΕβῦλλῖθ' γςΞ ΛχχΞΟ 'Ι·χπ 'Ι·ΛΙδ κχῖΙΟ ς 'ΗνΛΣ'Ι
Ινῖ 'ΗχΟώς·ελθ' 'Ηα·εΩθ' 'ΗχλνΟ κῖΙ:μχΟχθῖ ΚχβνΟ ὕΕΘ μλ ζθΚ ς ΦΦΘλθ' 'Κπ μλΥ 'ΗΣ·Θ 'Ηχ·νῖ· κρΒ·λΙ'ς
'Α·Πθ' σΙθ ΛςΒ·λθ' ὕίΠθ' 'ΗχδΛΟ κῖΙ ς 'Α·Πθ'

1. Κῖζ τί βυέΞηζ θΨΗπ ·ζῖΤ·ζ·Γῖ·ει 'Ε'υζπ βε'υξ :τλ'οζ 'ΙΓ·ιζ

ΕΙΕ μλ ὕχιεΟθ' ς ὕίΠ 'ΑΣ·νλ 'Υ'ΙΕΟΞ' ὕχ·Ξ φα Λχ·ΙΟ ς 'Ι·Τ'ΛΒ' ΕΙῖ 'ΗχΛ·ΜΒθ' 'ΗλςηΕθ' 'ΙΚΘΟ' Ιεθ
'ΗχΟψ' 'Αθ·Φλθ' μλΥ 'ρΥῖ·θ γλΦΟν ὕη·χπ ς 'Ι·χθῖ 'ΙῖΥς 'ΥχΕ 'Ηθ·Φ·θ'

¹ '·Ξζ βυέΞηζ Ωι'λΙ· : βπψ· 'ηΤιζ

ὕ·δ μλ 'ΗΛΧνλθ' 'Ηλ·ῖ 'Ηῖβνλ 'Ι·ΠΛς φα 'Ιδ·λ ὕηΠ· 'Α·Πθ' ὕχίΠΟ φα 'Α·Πθ' ὕχίΠΟ Αλ·νΛ· ὕΩλΟχς
ὕ·ίΠῖ'ς Τ·ν·θ' Ψ·Φδς 'Ι··ίθ'ς υλθ'ς 'ΗΕΕβθ' 'Ι·ῖ·Φε· 'Ηβιηθ' 'Ι·Λ'Μςθ'ς 'Ι·Λ'Ιό'ς 'ΗχιΕλθ' 'Ι·ῖ·λΒθ'
'Ηχί· ζθΚς υς·Λθθ' κ·Χνθ' μλ μχλΣεθ' 'ΗΣ·Θ ὕχπ·Ο υ' μςΙ 'ΕΛ ὕςῖ ὕλλῖθ' Φ·θ·Φ μχςηθ' φας 'Ηχλςλῖθ'
Ιῖ γας 'Ι·ν·ῖ· 'ΗθςΙθ' ὕ·δ μλ ὕςλλθ' 'Α·Πθ' ὕχίΠΟ Αλ·νΛ· μ' 'Ηχνρλθ' 'Ε·χΕθ' φα κρΒ·λΙ' 'Ηχιλῖ ὕχρΞΟ
'Α·Πθ' ὕχπ·Ο 'Ι·χςΟΞλ ὕιΟθλ Κθῖ' μςΙ μςλΥλθ' φνΦςθ' ΛΒῖ' 'ΑΞΕ τιῖ ΛχΒ·θθ' σςΟΞλς μχΙχβΟΞλθ'
'Α·Πθ' ὕχίΠΟ Αλ·νΛ· ὕ·Ιπ' μλ μ'ης

ὕλλῖθ' μῖ ὕΦ·ῖθ' 'Α·Πθ' μλ μηλλ Ιῖ Λ·η' ῖ·λΙ'ς 'Ηθ·Φ·θ' Τ χβΘΟ -1

ὕλλῖθ' Λ·Οῖώ' 'Εῖ·ῖ· -2

'Ηχνς·ῖθθ' 'ΗηΛΕθ' ΛςΦΟ -3

:·ρνλ Ρ··ενθ' Τ·ῖ· μῖ ὕΠη Αλ·νΛ·θ' 'Κπ γχ·ΦΟ μ' ω'

τνΙῖ' φνΦςθ' ΛΒῖ·· 'ρΦ··ΟΛ· 'Ηιπ·λ Λχής ΕμβΕΛ Λχή 'ΗΟδ·λθ' ὕλλῖθ' 'ΑΣ·νλ φα ῖ·λΙό' μ' -1
μςλΥλθ'

'Α·Πθ' ὕχίΠΟ κῖΙ γςΙνΣ ΙΛ'ςλ Ρ ΣΘΟς ΛχχΞΟ κ·Χν 'ΗχΜηΛλ -2

·γχΞνθθ'ς οχΒςθθ·· κςεΟ 'ΗχιΕλ 'Η·χπ 'Α·χή -3

ὕΕΘΟΞ' 1990 'ΗνΞ 'Ηχ'Ι· Ωλ ΙχΙΒ Μ·ρΒ Τ·Πν' τθ' Λ·ΜΒθ' 'Ι·Βθ ονςλΥλ φα Μ·ρΒθ' 'Κπ ὕΠβθ 'ΗΒχΟνς
'Α·Πθ' ὕχίΠΟ Αλ·νΛ·

² '·Ξηζ τλοιζ 'Υ'ΙΗῖ· Κ'οῖ : τλ'οζ 'ηΤιζ

'ΗχιΕλ 'ΕΛΙ··λ· 'ΕΛςΒ·λ ὕλῖ 'ΑΣ·νλ Τ·Πν· 'Α·Πθ' 'Ιδ·λθ' ὕχίΠΟθ' ὕΙρ· 'Ι·νχῖΞΟθ' ΩιΦλ Κνλ ΝΞΟ
μ'ης 'Ηχῖ·λΒ ς 'ΗχΙΛα 'Ι·χνς·ῖθ' ὕηΠ φα 'Α·Πθ' 'ρΕΛΟεχ ΩχΛ·Πλ ΝΞ· τιῖ 'Ι·Φ·Πν Τ·Πν' τιῖ 'Ην·ῖό'ς
'Ηη'ΛΠθ'ς 'ΕΛΙ··λθ' τιῖ ΜχηΛθθ'ς 'Α·Πθ' ὕχίΠΟ Αλ·νΛ· 'πΛρΧ' φθθ' Τ··ενθ' ΔχΕΣΟς 'Ηθ'Μ' Μ·ρΒθ' ὕΙπ
'ΗχιΕλθ'

¹ - مدني بن شهرة ،الاصلاح الاقتصادي و سياسة التشغيل،مرجع سبق ذكره، ص 274.

² - نفس المرجع السابق ،ص ص 275-276 .

ΕΙΕς φα 'Ηχυνρλ 'ΕΛ·Θ 'Α·ΞΟη' μλ 'Α·Πθ' μχηλθ τθ' ὀΙρχ 'ΗχιΕλ 'ΕΛΙ·λ· 'ΕλςΒ·λθ' ὀ·Χςθ' Αλ·νλ· μ' ὀ·Χςθ· 'ΗχιΕλθ' 'Ι·ΦιΞθ' ὕβηρ Ωλ 'ΑρΠ ΑΠΙ' τνλς ΑρΠ' ΗΞΕ μχ· Γς'ΛΟΟ 'ΕΛΟα ὕΕΘ 'ΗχΛ'Ι' ς' 'ΗχΒ'Ον' Δ·Σ' ὀΚθ'ς 'Α·Πθ' ὕχίΠΟθ 'Ι'Ι'Ξλθ' γςΙνΣ κ'Ι'Ιθ φΟθ' φΠ 'Ηχλςλ'Υθ' 'Ι·ΞΞ·λθ' μτ ὕ·ελ· 'Α·Πθ' κρΟ'Ι'Ξλς 'Α·Πθ' ὕχίΠΟ 'ΗχδΛΟ τθ' ὀΙρχ ὀΚθ' 'Α·Πθ' ὕχίΠΟ κ'Ι'Ιθ φνΦςθ' γςΙνΣθ· κ1996 Κνλ ὀΛ'Υχ Τ'ΛΒό' 'Κπ μλ ΙχβΟΞχς 'ΗχΙ'Σ'Οδ' 'ΗχνεΟ 'ΗΞ'ΛΙθ ΨςΛΠλ ὕη οχα ΩΥΘχ ὀΚθ' ΕΛίΣλ 'Ι·ΞΞ·λ Τ'Πν' φα κχΙεΟ τι'Ι μχΛΙ'εθ'ς μχΠ·λθ'ς 'ΗνΞ 35 ς19 μχ· κΠΛ'λ'Ι' Γς'ΛΟΟ ὀΚθ' ὕλ'Υθ' μ'Ι' μςιΦ'Υθ' 'Α·Πθ' %70 'Α Ζν·θ' 'ΗλΠ'Ξλ 'ΕΙ'βΟΞ' Ωλ ΨςΛΠλθ' 'Ηβιηρ μλ% 20 τθ' %5 μλ 'ρΟ·Ξν Γς'ΛΟΟ 'ΗχΣΘΠ 'ΗλΠ'Ξλ 'λη ΨςΛΠλθ' 'Ηβιηρ μλ %25ς 10 μχ· μςηρ 'Α·Πθ' ὕχίΠΟ κ'Ι'Ιθ φνΦςθ' γςΙνΣθ' 'ΗλΠ'Ξλ 'λ' Ληη'Ι' τι'Ι ὕχίΠΟ κ'Ι'Ιθ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' ΤΛδ 'λ' %17 'Η·Ξν· 'Ι'ςνΞ ΝλΘ 'ΕΙλ τι'Ι κΟχ φην·θ' ΤΛεθ' 'Ηλχδ ΙχΙΞΟ μ' κΟχς Ληη'Ι' τι'Ι %50 'Η·Ξν· γςΙνΣθ' 'ρ· ὕβηρχ ΤΛεθ' μ'Ι' 'Η·ΟΛΟλθ' Ι'·ςβθ' μ' 'λη Ι'·ςα μςΙ· ςρα 'Α·Πθ' . φην·θ' ΤΛεθ' ΙχΙΞΟ Ι'· 'Ηθ'ηςθ' ΤΛδ ΙχΙΞΟ

'ΕΚχδς ΛςΒ'Ι' ὀ·χθ'·ηρ 'ΗχΦ'ΙΟ τθ' 'ΗχιΕλ 'ΕΛΙ·λ· 'ΕλςΒ·λθ' ὀ·Χςθ' Αλ·νλ· Λ'Φ' φα 'ΗΕςνλλθ' 'ΕΙ'Ξλθ' ὀΙρΟ 'Ι·'Ι'Φεθ' Τ'Υ· φας φΙΕλθ' σςΟΞλθ' τι'Ι 'ΕλςΟλθ' ὕχίΠΟθ' 'Ι'χν'ηλ' ὕΕ'ΙΟΞ' τθ'ς κ'·Ιθ' ὕχίΠΟθ· σΙθ 'Ι·Φ'Πνθ' Τ'Πν'ς 'ΕΛΙ·λθ' ΓςΛ 'ΗχδΛΟ τθ' ὀΙρΟ 'ρν' 'λη Τ'ν·θ'ς 'Ι··'ίθ'ς ὀΛθ'ς 'ΗΕΞβθ'η 'ΗχΙ'Σ'Οδω' . 'Α·Πθ'

κ'·Ι' ὕλ'Ι' 'ΗβΣ ΙςΒς ΡΘχ 'λχα 'Ι·ΦιΞθ' ΓςλΦ τθ' τδΛΟ κθ' 'Α·Πθ· φνρλθ' 'Ι'·λΙό' Μ'ρΒ 'ΗιχΣΕ μ' ὀ' Ιδς μχΙχβΟΞλθ' 'Α·Πθ' Ι'Ι' μλ%4 τθ' 3 μχ· 'λ Γς'ΛΟΟ 'Ηι'Υ 'Η·Ξν ὀ' 'ΗβΣθ' ΞκΠ μλ ΙχβΟΞχ κθ' 'ΥχΕ : 'Ιν'η 'ΥχΕ 'Ι·'Ι'Φεθ' ὀ'ΙΟλ φα ΑρΠ' 6 'ΕΙλθ ὕλ'Ι' 'ΑΣνλ μλ 33200'Η·Λδ Ι'·βΟΞ'

% 45 'Ης·ΛΟθ'ς 'Ηχ'Ι'·λΟΒω' 'Ι·'Ι'Φεθ'ς 'ΕΛ'Ιό' -

%34.6 'Ηχλςλ'Υθ' ὕ'ίΠ'Ι'ς Τ'ν·θ' -

%17.7 'Ι··'ίθ' Ψ'Φδ 'ΗΣ'·Θς 'ΗΕΞβθ' -

%2.7 'ΗχιΕλθ' 'Ι·ΞΞ·λθ' 'ΗΣ'·Θς φ'Ι'νΣθ' Ψ'Φεθ' -

¹βυέΞηζ β·β·ι ΗπγΨ :Ι'ζ'Οζ 'ηΤιζ

'Ηλ'·Ιθ' ς' 'ρνλ 'ΗΟδ'·λθ' Τ'ςΞ ὕ'ίΠθ' 'ΑΣ'νλ 'Ηιδ ς 'ΗΣΣΘΟλθ' Ιπ'Υλθ' ς 'Ι·Υλ'Βθ' φΒχΛΘ Ι'Ι' Ιχ'ΜΟ 'ΗΒχΟν φιλ'Ε 'Η'α σΙθ 'Ηθ'·Φ·θ' φΠβΟ 'ΕλΠ'Χ μλ ΙΕιθ ς 'ΗχΙ'Σ'Οδω' ς 'ΗχΛ'Ιό' 'ΗΦΠν'Ι' 'Ιω'Βλ ὀ'ΙΟλ μλΥ 'Κπ ὀ'ΙΠ ς κ1998 'ΗνΞ μλ 'ΗχιςΒ ΑρΠ φα ὕχίΠΟθ' ὕ·δ 'λ Ιςε'Ι Αλ·νλ· Λ'·ΜΒθ' 'Ι'ΥΥς 'χ'Ι'Υθ' 'Ι'Ι'ρΠθ' ὕλ'Υθ' γςΞ φα 'Ι'Ι'ρΠθ' φιλ'Ε 'Α·Πθ' 'Ι'·λ'Ι' ΩχΒΠΟ ς 'ρ'ΥχΒΠΟ ς ὕλ'Υθ' ΤςΛ'Υ· ὕβηρθ' ςΠ Μ'ρΒθ' μλ ὕλ'Υθ' μ'Ι' μχΙΦ'Υθ' οΒςλ ςΠ ς 'ΑρΠ 12 'ΕΛΟα Ι'·· μχ'Υλ'Βθ' ὀ·Χςθ· μχλΙΘΟΞλθ' ΩχΒΠΟ τθ' 'Ηα'Υό· μηλχ 'λη 'ΗνΞ 35 ς 19 μχ· 'λ κΠΛ'λ'Ι' Γς'ΛΟΟ μχΙθ' μχλ'Ξθ' μχνεΟθ' ς 'Ι'ΛΙΟθ' 'Ηχ'Υλ'Βθ' 'Ι'Ι'ρΠθ' φιλ'Ε 'Ιδ'·λθ' ὕλ'Υθ' Αλ·νλ· Λ'Φχ' φα ὕλ'Ι' 'ΑΣ'νλ 'ςΙεΟ μ' κρθ γ·Ξ μχΙθ' ὕλ'Υθ' μ'Ι' μχΙΦ'Υθ' ονλ ΙχβΟΞχ μ'

¹ نفس المرجع السابق، ص ص 285-286.

μηλχ ς 'ΗνΞ ΙεΨθ' ΕΙλ εΙ·0 ς 'Ηλ·Ψθ' 'ΗΨβνλθ' 'Ι'Κ 'ΗΦΠνϊ' ς' 'ΗχιΕλ 'ΕΛΙ·λ· 'ΕΛςΒ·λθ' ΰ·Χςθ' Αλ·νλ· ΰΩλ
 φνΦςθ' γςΙνΣθ' κΜ0ιχ ς κΙΘ0Ξλθ' μλ 'ΑιΦ· ΖθΚ ς ΑρΠ' 'Η0Ξ 'ΕΙλθ ς 'ΕΙΕ'ς 'ΕΛλ 'Ηχ·ν00Ξ' 'ΗβΣ· '·πι'Ι0λ'
 ς μχχΨλ·Βιθ 'Η·Ξνθ· 'ΙΙ 6000 ΰΙ·Ψχ 'λ 'ΗχιλΨθ' ξΚπ μλ μχΙχβ0Ξλθ' ΛςΒ' ΩαΙ ς ΰχςλ0· 'Α·Πθ' ΰχίΠ0 κΊΙθ
 Ωλ 'ΙΕ·Σ' ς 'Η·Ξνθ' ξΙπ 'ΙΛχί0 'ΥχΕ 'ΗνΞ 'ΕΙλ υ' τθςϊ' 'ΗιΕΛλθ' ΰÈθ μχλ·Ξθ' μχνε0ιθ 'Η·Ξνθ· 'ΙΙ 4500
 'Α0'λθ' μ·α ,σλθ' ΑρΠ' 6 ΰ ΙχΙλ0θ' ΰς·δ 'Ηθ'Ε φα ς ,'Ηχα·Υ' 'ΗνΞ 'ΙΕ·Σ' 'ΥχΕ 'Ι'Ι0λώ' 'ΕΙλ Λχχί0
 κΙΘ0Ξλθ' ΰΛΦ μλ %80 'Η·Ξν· οΥςΨχ ς γ··Ξθ' κΙΞθ' 'ΑΞΕ Τ β0νχ 'ΗθςΙθ' γ0·ϊ τιϊ Ωδ'ςθ' υΛρΠθ'
 κΊΙθ φνΦςθ' γςΙνΣθ' ΰλΕ0χ 'λη (·χΛρΠ κ·θ) μχλ·Ξθ' μχνε0ιθ 'ΙΙ3000 ς μχχΨλ·Βιθ 'ΙΙ4000 Δ·Σ0θ
 . %7 'Η·Ξν· 'ΗχΊ·λ0Βώ' 'Ι'η'Λ0Πώ' 'Α·Πθ' ΰχίΠ0

1ΑΙΕΠΙΖ' Ε'ΜΜ'ΙΖ' Σ'Ξλ ό 'Ε'ΗΨ'ΜΙΖ' ΩΙ'ΓΙ' :Χ·ΙΖ' 'ηΤΙΖ'

φα μχ·ή'λθ' 'Α·Πθ' 'Η'βθ 'ΣχΣθ ΩΥςς κ1997 'ΗνΞ μλ φν'0θ' φΞ'ΙΞθ' Κνλ 'χιλΊ Μ·ρΒθ' 'Κπ Δ·Σ'
 Τώ·π ΜςΛ·θ φΨΞθ' ς ,'ΗρΒ μλ ΰίΠ 'ΑΣ·νλ Ι·Βχ' ΰΒ' μλ φ0'λΙθ ς' φΒ'0ν' Ω·Φ 'Ι'Κ 'Ι'ΞΞ·λ Τ'Πν'
 ,φΊ·λ0Βώ' Οχλρ0θ' τιϊ Τ'Υεθ' ονλ ς 'ΕΛ·0Ψλ ΩχΛ·Πλ γχεΕ0 φα ΙΊ·Ξχ Ωλ0Βλθ' φα μχλρλ 'Ι'Λα·η 'Α·Πθ'
 'ΗχλςλΨθ' 'Ι'ΞΞ·λθ' 'ΗχβΣ0 'Ι'χιλΊ Τ'ΛΒ ΔχΛΞ0ιθ 'ςΥΛΨ0 μχΚθ' ΰ·λΨθ' μλ ΤΜΒ ΰλΕ0χ Μ·ρΒθ' 'Κπ μ' 'λη
 'λΙνΊ 'ΗνΞ 40 τθ' ΛχΞλθ' μΞ ΩαΛ μηλχ ς .'ΗνΞ 35 τθ' 19 μλ 'Α·Πθ' μΞ Γς'Λ0χ 'ΥχΕ· ,'ΗχΙ·Σ0δώ'
 ΰχίΠ0 κΊΙθ φνΦςθ' γςΙνΣθ' ΰ·δ μλ Μ·ρΒθ' 'Κπ ΰςλχ .'Ηλ'·Ι ΰλΊ 'ΑΣ·νλ 'ΥÈθ 'ΕΛίΣλθ' 'ΗΞΞ·λθ' ΙΒ0
 ΰ'ηΠ' 'ΥÈθ Κθ'0 ΰχςλ0ιθ 'Ηχθ·λθ' 'Η·χηΛ0θ' μςη0 ς 'Α·Πθ'

:φ0'Κθ' ΰχςλ0θ' -1

Τ'ΦΊ· Ωλ ΩχΛ·Πλθ' 'Α'ΕΣ' 'Α·Πθ' ς' 'Α·Πιθ 'Ηχθ·λθ' 'Ηθ'Εθ' μλ οιη Λ·λ00Ξώ' ΰηΠ0χ 'ΗίχΣθ' ξΚπ φα ς
 .'Ηχ··Βθ' ο·Π ς 'Ηχ··Βθ' 'Ι'Τ'βΊό' μλ 'Ηχ·ν00Ξ' 'Ι'Μ·χ0λ'

:φ·ν0θ' ΰχςλ0θ' -2

φ·ν0 ΰχςλ0· Τ'Πνό' ς Λ·λ00Ξώ' μςηχ ς Ι'·ςα μςΙ· 'ΥΛδ 'Ηθ'·ηςθ' Δνλ0 'ΗχΣθΠθ' 'ΕΛΙ·λθ' τθ' 'Ηα'Υό·
 :φθ'0θ'η

¹ - نفس المرجع السابق، ص ص 289-293.

"φ^αν^αθ^α ὕχ^αλ^αο^αιθ^α ἡχ^αθ^αλ^αθ^α ἡ·χη^αλ^αο^αθ^α " 2 -2 κδ^α ὕς^αIB

ΕΙ ^α μς ^α · Τ ^α Λε ^α θ ^α	ἡχ ^α Σ ^α Θ ^α Π ^α θ ^α ἡλ ^α π ^α Ξ ^α λ ^α θ ^α	ὕχ ^α ς ^α λ ^α ο ^α θ ^α σς ^α Θ ^α Ξ ^α λ ^α θ ^α
%25	%75	υς ^α Ξ ^α λ ^α ς ^α ὕδ ^α :ὕς ^α ϊ ^α σς ^α Θ ^α Ξ ^α λ ^α θ ^α 2.000.000
%20	%80	ἡλ ^α χ ^α δ ^α :φ ^α ν ^α θ ^α σς ^α Θ ^α Ξ ^α λ ^α θ ^α μχ ^α · μχ ^α Λ ^α λ ^α ο ^α Ξ ^α ώ ^α 10000000ς2000000

.289 P b ὕχ^αί^αΠ^αο^αθ^α ἡΞ^αχ^ας^α υ^αΙ^αΣ^αο^αδ^αώ^α Γ^αΞ^αΣ^αώ^αβ^αΕ^αλ^αρ^αΠ^α μ· φ^αν^αΙ^αλ^α Λ^ας^αΘ^αη^αΙ^αθ^α :Λ^αΙ^αΣ^αλ^αθ^α

τ^αο^αύ^αο^αζ^α β^αυ^απ^αι^αη^αζ^α -3

Τ^αΠ^αν^α γ^αφ^αν^αλ^α ΑΞΕ ἡο^ας^αβ^αο^αλ^αθ^α ΕΛΙ^αΣ^αλ^αθ^α ὕ^ας^αλ^αϊ^α ξ^ακ^απ^α ὕχ^ας^αλ^αο^α φα^α ὕ^αθ^αΩ^α ὕ^αλ^αφ^αη^α ζ^αν^α·θ^α ὕ^αθ^αΙ^αο^αχ^α ἡί^αχ^αΣ^αθ^α ξ^ακ^απ^α φα^α
μς^αη^αχ^ας^α φ^αο^αΞ^αο^αθ^α Λ^αλ^αο^αΞ^αΞ^αθ^α ἡχ^αθ^αλ^αθ^α ἡ·χη^αλ^αο^αθ^ας^α ἡλ^αλ^αϊ^α ὕ^αί^αΠ^αν^α ὡ^α ἡ·Ξ^αν^αθ^α· Ψ^αφ^αε^αθ^α ἡχ^αλ^απ^ας^α Ψ^ας^αλ^αΠ^αλ^αθ^α
: ἡχ^αθ^αο^αθ^α ὕς^αΙ^αΒ^αθ^α φα^α λ^αη^α Λ^αλ^αο^αΞ^αώ^α ἡλ^αχ^αδ^α ΑΞΕ
ϊ^α 2.000.000 μλ ὕδ^ας^α υς^αΞ^αο^α Λ^αλ^αο^αΞ^αώ^α ἡλ^αχ^αδ^α

"φ^αο^αΞ^αο^αθ^α ὕχ^ας^αλ^αο^αιθ^α ὕς^αϊ^α σς^αΘ^αΞ^αλ^αθ^α " 3-2 ὕς^αIB

φ ^α η ^α ν ^α ·θ ^α Τ ^α Λε ^α θ ^α	ΕΙ ^α μς ^α · Τ ^α Λε ^α θ ^α	ἡχ ^α Σ ^α Θ ^α Π ^α θ ^α ἡλ ^α π ^α Ξ ^α λ ^α θ ^α
70%	25%	5%

.290 P b ὕχ^αί^αΠ^αο^αθ^α ἡΞ^αχ^ας^α υ^αΙ^αΣ^αο^αδ^αώ^α Γ^αΞ^αΣ^αώ^αβ^αΕ^αλ^αρ^αΠ^α μ· φ^αν^αΙ^αλ^α Λ^ας^αΘ^αη^αΙ^αθ^α :Λ^αΙ^αΣ^αλ^αθ^α

10.000.000ς 2.000.000 μχ^α· λ^α Λ^αλ^αο^αΞ^αώ^α ἡλ^αχ^αδ^α

"φΩΕΩΘ' ὃχςλ0ιθ φν"Ωθ' σς0Ξλθ' " 4-2 κδλ ὃςΙΒ

φην·θ' Τ Λεθ'		μςΙ· Τ ςΛεθ' Ι'''ςα	'Ηχ Σ ΘΠθ' 'Ηλπ"Ξλθ'	
γΦ"νλθ' σΛΘϊ'	γΦ"νλθ' 'Η Σ "Θθ'		γΦ"νλθ' σΛΘϊ'	'Η Σ "Θθ' γΦ"νλθ'
70%	72%	20%	10%	8%

.290 Ρ βῃχίΠ0θ' 'ΗΞ"χΞ ς οΙ' Σ 0δώ' ΓΕ Σ ώ' βΕΛρΠ μ· φνΙλ Λς0ηΙθ' :ΛΙ Σ λθ'

"ΕΙ"βθ' 'ΑΞν Τ χβ00"5-2 κδλ ὃςΙΒ

σΛΘϊ' γΦ"νλθ'	'Η Σ "Θθ' γΦ"νλθ'	
75%	90%	'Ηχςθςϊ' 'Ι'Κ 'Ι'ϊ"Φεθ'
50%	75%	σΛΘϊ' 'Ι'ϊ"Φεθ'

.290 Ρ βῃχίΠ0θ' 'ΗΞ"χΞ ς οΙ' Σ 0δώ' ΓΕ Σ ώ' βΕΛρΠ μ· φνΙλ Λς0ηΙθ' :ΛΙ Σ λθ'

ς 'Ηχ"·Βθ' 'Ι'Τ'β'ϊό' 'ΗΒχ0ν ζθΚ ς 'ΗθςΙθ' 'Ην"ϊ°. Ρ 00χ ΕΛί Σ λθ' 'Ι'ΞΞ"λθ' Τ'Πνó 'Ι'ϊ'Ξλθ' Αλ"νλ· μ'
.φθ"0θ"η μςη0 'Υχε· ,ὃΕί0Ξώ' 'ΗΕΛλ τθ' Μ"Βνώ' 'ΗΕΛλ μλ 'Ηχ"·Βθ' ο·Π

Μ"Βνώ' 'ΗΕΛλ -΄:

'ΕΛΠ·λ ὃΘΙ0 φ0θ' 'Ι'λΙ0θ' ς 'Ι'ΜχρΒ0θ' Τ'ν0δώ' 'Ηα"Υλθ' 'Ηλχεθ' τιϊ κΞΛθ' μλ 'Ι'Τ'β'ϊό'-1
.Μ"Βνώ' Ιχδ Λ"λ00Ξώ' Κχβν0 φα

Κχβν0 φα 'ΕΛΠ·λ ὃΘΙ0 φ0θ' 'ΕΙΛς0Ξλθ' 'Ι'ΜχρΒ0θ' ὃη τιϊ %5 'Η·Ξν· 'ΗηΛλΒθ' γςεΕ Τ χβ00-2
.Λ"λ00Ξώ'

. 'ΗχΛ"εΨθ' 'Ι'·"00ηώ' τιϊ 'ΗχηΙλθ' ὃεν κςΞΛ μλ 'Ι'Τ'β'ϊό'-3

.ΕΛί Σ λθ' 'ΗΞΞ"λθ' ΝχΞ"0 Ιςεϊ τιϊ ὃχΒΞ0θ' γςεΕ μλ Τ'β'ϊό'-4

. 'Ι'χ"ν·θ' 'Ι'α"Υ ς 'Ι'χ"ν·θ' τιϊ υΛ"εΨθ' κΞΛθ' τιϊ Τ'β'ϊό'-5

. ὃχςλ0θ' σς0Ξλ 'ΑΞΕ 'Ηθ"ηςθ' ὃ·δ μλ Ι'''ςα μςΙ· Τ ςΛδ Δνλθ' 'Ι'ν"ϊ'-6

, 'Η Σ "Θθ' γΦ"νλθ' φα %75 'Η·Ξν· ς σΛΘϊ' γΦ"νλθ' φα %50 'Η·Ξν· 'Ηχην·θ' Τ ςΛεθ' Ι'''ςα 'Η·Ξν ὃχβ00-7
φα 'ΕΜΒνλθ' ΩχΛ"ΠλΙθ' 'Η Σ "Θθ' γΦ"νλθ' φα %90 ς σΛΘϊ' γΦ"νλθ' φα %75 τθ' Τ χβ00θ' 'Ι'ώΙΨλ Ωβ0Λ0

.Ψ"Φεθ' 'Κρ· 'Ηλ"Ι ὃίΠ 'ΑΣ"νλ Τ'Πνó "ὃχΒΠ0 'ΗΕΕβθ' Ψ"Φδ

:ὃΕί0Ξώ' 'ΗΕΛλ:Α

. 'Ι'ηΛΠθ' Γ·Λ' τιϊ 'Η·χΛΥθ' μλ Τ'β'ϊό'-1

2- 'μλ Τ'β'ϊό' 'Η·χΛΥθ' τι'ϊ 'φθ'λΒό' 'ϋΘΙθ'

3- 'μλ Τ'β'ϊό' 'φά'ΜΒθ' 'ϋΘΙθ'

4- 'μλ Τ'β'ϊό' 'κΞΛθ' 'φνρλθ' 'Φ'Πνθ' τι'ϊ

5- 'μλ Τ'β'ϊό' 'κΞΛθ' 'υΛ'ε'ϋθ' 'Τ'ν·θ' 'Ι'ά'Υ' 'ς' 'Ι'χ'ν·θ' τι'ϊ

6- 'Τ βΘνλ 'ϋΙ'ϋλ '7 % 'Ι'η'Λ0Πώ 'Α'ΕΣ' 'γλ'α 'ϋλ'ϋθ' 'γ'ι'ϋθ' 'Ι'·0Λλθ' 'Η'ϊ'ζαΙλθ' 'Ι'·0Λλθ'

'Υχ'Ε 'ΑιΦ 130309 τι'ϊ 'Ηεα'ςλθ' κ'0 'ΑιΦ 145600 'ϋχ'ΒΞ0 κ'0 ον' κ2000 'ΗνΞ 'Ηχ'ρν 'Ηιχ'ΣΕ μχ·0 'ΗΞΞ'λ 3570 'Α ΛΙεχ 'λ ,1997 'ΗνΞ 'Ηχ'ρν φα μ'η 'λ'ι'ϋ· 'ΣΘΠ 366685 'ΙιλΠ 'ς , 'ρΦ'Πν 'ΙΛΠ'·

'Ι'β'ιλθ' ΙΙ'ϊ 'έι· κ1998 ΝΛ'λ ΛρΠ 'Ηχ'ρν φα 'ς , 'ΣΘΠ 8280 'ρ· 'ς 'ΕΛ'ΙΣλ 'ρνηλχ 'ς Ιλ0'ϋλ 'ϋ'ιλ 16000 'ρνλ , 'ϋ'ιλ 22700 'Α'·Πθ' 'ϋχ'ίΠ0 'ς κ'ϊ'Ιθ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ'· 'ρ'ϊ'Ιχ' κ'0 φ0θ' 'ρνλ %34,14 , 'Α 'ΕΛ'ΙΣθ' φα 'ϋενθ' 'Ψ'φδ 'ϋ'νΣ Ιδ 'ς 'ΗθςΙθ' 'ρΕνλ0 φ0θ' 'Ι'Μ'χ0λώ' μλ 'ΕΙ'β0Ξώ' .% 20,08'Α 'Ι'λ'Ιθ' 'ς %20,51 'Α 'ΗΕ'Εθ' 'Ψ'φδ οχ'ιχ 'ς (μχΛα'Ξλθ' 'ϋενθ %17,88)

'Ψ'φδ 'ϋΒΞ 'λ'η %3,41 'ς %6,54 φθ'ς0θ' τι'ϊ 'ΙιΒΞ Ιεα 'Ηχλςλ'ϋθ' 'ϋ'ίΠ'ι' 'ς 'Η'ϊ'νΣθ' 'ϋ'Βλ φα 'λ' 'Ηιπ'λθ' ΩχΛ'Πλθ' 'ΨςλΒλ μλ %3,6 'Α ΛΙε0 'Ηβχ'ϋ'Υ 'Η·Ξν υΛθ' 'ς ΙχΣθ'

" 2001-09-30 'Ηχ'ή τθ' 'Ηιπ'λθ' ΩχΛ'Πλθ' κχΞε0 " 6-2 κδΛ 'ϋςΙΒ

'Η·Ξνθ'	ΩχΛ'Πλθ' ΙΙ'ϊ 'Ηιπ'λθ'	'Ι'Φ'Πνθ'
34.14	44499	'ϋενθ'
17.88	23303	μςΛα'Ξλθ' 'ϋεν
9.76	12722	ΩιΞ
6.50	8474	-
20.51	26732	'ΗΕ'Εα
20.08	26170	'Ι'λ'Ιθ
9.89	12889	'ϋ'ΛΕθ'
7.99	10406	'Η'ϊ'νΣ

4.64	6041	١'λΙΘθ' ς ٲ'ν·θ' Ηχλςλϳθ'
1.36	1767	ΕΛΕθ' μρλθ'
1.03	1341	Ην'χ Σ
0.22	285	Ιχ Σ θ'
0.14	179	υΛθ'
%100	130309	ΨςλΒλθ'

.292 Ρ βϳχίΠθθ' ΗΞ'χΞ ς υΙ'Σ'Οδω' ΓΈΣό'βεΛρΠ μ· φνΙλ ΛςΘηΙθ' :ΛΙΣλθ'

Λ'χΙλ 52293Ηλχε· ζςν·θ' ᳵ·δ μλ ᳵχςλΟ τιİ ᳵΣΕΟ Ιδ υΛ'λΟΟΞ' ΨςΛΠλ 44.200 %34 Η·Ξν μ' λη
2001-90-30 Ηχ'ή τθ' Λ'λΟΟΞω' σςΘΞλ μχ·χ φθ'Οθ' ᳵςΙΒθ'ς Λ'νχΙ Λ'χΙλ 81522φθ'λΒ' ΛϳΞ· Λ'νχΙ
"2001-9-30 Ηχ'ή τθ' Λ'λΟΟΞω' σςΘΞλ" 7-2 κδΛ ᳵςΙΒ

Η·Ξνθ'	ΩχΛ'Πλθ' ΙΙİ	Λ'λΟΟΞω' σςΘΞλ
%22.68	8561	100.000 μλ ᳵδ'
%47.07	17771	20.000.000 τθ' 600.000 μλ
%21.79	8225	30.000.000 τθ' 20.000.00 μλ
%8.47	3196	40.000.000 τθ' 30.000.000μλ
%100	37754	ΨςλΒλθ'

.293 Ρ βϳχίΠθθ' ΗΞ'χΞ ς υΙ'Σ'Οδω' ΓΈΣό'βεΛρΠ μ· φνΙλ ΛςΘηΙθ' :ΛΙΣλθ'

Λ'λΟΟΞω' σςΘΞλ φα ΛΣΕνΟ , ΨςΛΠλ 17771 υτ ΩχΛ'Πλθ' Ÿ Σν μλ ΛΩη' μ' μχ·Οχ ᳵςΙΒθ' ᳵΈΘ μλ
κρχΙθ 'ΙΞχθς ΙΙΒθ' ᳵλϳθ' φ·θ'Φθ ΩχΛ'Πλθ' κΧϳλ μ' τιİ ᳵχθΙ 'Ιπς , İ 200.000 τθ' 100.000 μλ
.İ 120.000 ᳵδ' ρΟλχδ ΩχΛ'Πλθ' μλ %70 Η·Ξν μ' ᳴χΕ ΈΛ·Οϳλ Ηχθ'λ 'Ι'ΛΙδ

٥١٠. 'HΣ'Θ·ς 'ΕΛΙΣΛΘ' 'HΞΞ'λΘ' 'I'χ·Bχ'ς 'HΘςK·λΘ' 'IςρBΘ' κήΛ , 'πληK γ·Ξ φ0Θ' 'EMρBι' 'Λ'λή τιϊς γχΛΦ μ'ι ζΘKς , 'HχEÈβΘ' φY'Λι' ΓÈΣOΞς σΛ·ηΘ' 'Y'ίΠι' M'Bv' 'HΦΞ'ς· 'Yλ'ι 'ΑΣ'νλ T'Πv' Γς'ΛOΘ 'HιχςΦ 'ΕΛΙΣΛΘ' 'HΞΞ'λΘ' NχΞ'O 'EιΛ 'YςΦ μ' 'YχE 'Hχςδ ΦςίY 'Z'νπ 'Y'MO ω 'ρν' ω' M'χOλω' τε·O φ0Θ' NχΞ'OΘ' 'HβιηO τΘ' 'Hα'Yό·. ΩχΛ'ΠλΘ' 'Αιήι' ζςν·Θ' T αΛ 'Α·Ξ· ζΘΙς ΛρΠ 18ς ΛρΠ 8 μχ·λ 'HχO'λςιY'λΘ' 'I'χvεO 'Y'Y τΘ' 'Hα'Yό·. ,IςεYΘ' 'YχBΞO γςεE μλ T'β'ιό' μλ κήΛΘ' τιϊ μλOΘ' 'HχΘ'ή 'HχI'ΣOδω' 'ρO'χE μ'λY NχΘ μηΘς 'ΠvO 'HΞΞ'λΘ' 'Y'YB 'λλ 'Iπ ,EMBvλΘ' 'HΞΞ'λΘ'ς 'HΘ'ηςΘ' μχ· 'Y'εOνω'ς ΛχχΞOΘ' 'Yη'Πλ μ'ι ζχπ'v 'IÈY'Yλ 'E 'IYΘ κρχι'ι T ΛβO 'EιχIΒ 'HχY'Yς 'HρB'ςλ φα κρΞβv' 'Α·ΠΘ' 'IBς 'YχE κπ' μ'ης .κρO'ΞΞ'λ μ'ι T'v'ιOΞω' φα ΛχηρOΘ' τΘ' 'Α·ΠΘ·. ΩαI 'λ 'Iπ γςΞΘ' 'I'·ιΦOλς , 'HχIςI ΛλΘ'ς 'HρχMv ΛχίΘ' 'HΞα'vλiΘ ζΘKς φΘψ' κÈ'ιό·. 'HΣ'ΘΘ' 'ΕΛΙΣΛΘ' 'I'ΞΞ'λΘ' 'Yη'ΠλΘ' 'ξIπ τΘ' T ΛY'O 'Y'Φδ κ'Xvς 'Y'ΣOω' 'Y'Bλ φα ΩχΛΞΘ' ΛςΦOΘ'ς TςΛY'λΘ' ΛY'ΞiΘ 'H·ΞvΘ·. 'HλIΘΘ' 'HβιηO 'Y'βOΛ' ΩΛ Λ'Y'Ξ'ι' 'ΑΛEς ..'HχO'λςιY'λΘ'

1·ζT'ζ κΨ και'ηζ τλTπζ απηλΠζ : Λι'Zζ 'ηTιζ

Λ'λOΞω' σςOΞΛ 'Y'Y οv'ι Aον υKΘ' υI'ΣOδω' Λ'ΛεOΞω' 'HΞ'χΞ γχ·ΦO 'HBχOv 'HΘ'Φ·Θ' σςOΞΛ 'Y'βOΛ' μ' 'Iχ'MOλΘ' P χιεOΘ'ς ,IIB μχΘ'Φ· 'YςΣς· 'YλYΘ' τιϊ 'ΑιΦΘ' 'Eι'χMς 'YχίΠOΘ' 'YχιεΘ'ς φλςλYΘ' 'HΣ'Θ·ς φα κ'ιΘ' 'YίΠΘ' P iεO 'YχE 'HχλςλYΘ' 'I'ΞΞ'λΘ' γιή μ'ι 'HλB'vΘ' 'HχvεOΘ' 'HΘ'Φ·Θ' 'ρχΘ' 'α'Yλ μχιλ'YiΘ σι' 'λλ κ1994 Λ·λO·Ξ -κ1993 Λ·λO·Ξ 'EΛOα φα 'Yλ'ι 'ΑΣvλ 7580 υ'3% τΘ' φvφςΘ' 'Y'ΦεΘ' 'Λχ·η 'χIEO 'IYχςλvΘ' γχΛΦ φα Iι· φα M'ρBΘ' 'Iπ 'HΘ'Φ·Θ' μ'ι μχλ'vΘ φvφςΘ' γςIvΣΘ' T'Πv'ΑΘ' Λ'MBΘ·. T ΛY'O 'IιλOς γςΞΘ' 'I'ΣOδ' τΘ' 'Y'εOνω' 'HiEΛλ φας

: ·ζT'ζ ςηΨ και'ηζ τλTπζ απηλΠζ βύZ κι βυέΞηζ ·υζΩί-1

'HΘ'Φ·Θ' 'H·Λ'Ελ 'YÈΘ μλ μ'ιι·Θ' 'Yη φα 'Hχ'ι'λOΒω'ς 'HχI'ΣOδω' 'HχλvOΘ' ΩαI φα σΛ·η 'Hχλπ' 'YχίΠOΘ' 'YηΠχ 'IΛ'ςλΘ' 'ΕΛας 'HχΛΠ·Θ' 'IΛ'ςλiΘ κήΛ φOΘ' Λ'MBΘ' μ'ιι· 'HΣ'Θς κήΛOΘ'ς 'i'vOό' 'I'ςvδ Λ·i 'Y'YβΘ' οχBςOΘ'ς μλ %24 φΘ'ςE 'HχλΞΛΘ' 'I'χ'ΣEό' 'ΑΞE 'ΑΛ'εO φOΘ'ς 'HΘ'Φ·iΘ ΩβOΛλ 'YiYλ μλ φv'YO 'ρν' ω' 'EiIYOλΘ' .κρvλ μχχYλ'BΘ' τOΕς 'Α·ΠΘ' μλ 'HYΞ'ς Δ'ΛΠ NλO 'HΘ'Φ·Θ' 'ξIπ .'Hiλ'YΘ' 'EςεΘ' κBE 'Iδς 'χεχΛα' 'ΑςvB 'IY· φεχΛαό' σςOΞλΘ' τιϊ φv'vΘ'ς ,φ·ΛYΘ' σςOΞλΘ' 'τιϊ 'Yς'ι' γςIvΣΘ' 'Iπ Λ·OYχς μληχ μχΦΠvλ μχΛ'ΠOΞΛ γχΛΦ μ'ι μχχεOΛλΘ' μχΘ'Φ·Θ' 'H'·YO φα 'YλOΘ 'EιχIΒ 'I'α'Y·. γςIvΣΘ' T'B ο'ηKς 'HχvπKΘ' οO'ΛIδς 'HχΛΠ·Θ' 'ρO'T'βη 'HχςεOς 'ξΛXOvχ υKΘ' Λ'ΞλΘ' 'YςE τδΛλΘ' 'Y'Φ·Θ' 'H'·YO φα κπΛςI .μ'ιχλΘ' φα 'IΞBΘχς ΛςvΘ' ο'ιςΛΠλ σΛχ τOΕ Xα'EΟ 'ρν' 'YχίΠOΘ' 'EMρB' μλY γχYΘ' 'ρλςρβλ φα 'ρB'Λi' κήΛς γςIvΣΘ' 'Iπ 'ΑBςλ· 'YχίΠOΘ' 'ΕΛηα μ' .'HΘ'Φ·Θ' 'EIE μλ 'YχιεOΘ' φα 'Hλπ'ΞλΘ'ς ,YλYΘ' τΘ' 'EιςYΘ' τιϊ 'EiI'ΞλΘ'ς 'YλYΘ' 'ΑΣ'νλ τιϊ

‘Ηχλςλ’ ‘Ηχθ’ ‘Η·‘Ωλ· ‘ΗχΨ·Φ ‘ΗβΣ· Δ·Σ’ Ιδς ΛχχΞοθ’ ὕΒλ φα ‘Ηχθ’λ ‘Ι’ΑΙδς ‘Ι’Τ’βη ΜςΕχ γςΙνΣθ’ ‘Ιπ μ’
 μλ ὕΕ ‘ρθ ΙΒςχ κθ φοθ’ς (ΗνΞ 50-35) ‘Ηχ··Πθ’ ‘Η’βιθ ‘Ηθ’Φ·θ’ ‘Η·Λ’Ελθ
 ‘Ι’ΥχςΥο ΙΨ·α ,μΞθ’ ὕλ’Ψ· ζθΙς ‘Α··Πθ’ ὕχίΠος κ’ΙΙθ ‘ΗχνΦςθ’ ‘Ηθ’ηςθ’ ‘Ι’Τ’ΑΒ’ ὕΛΦ
 Λ·‘Ι’ ‘Ι’λΙό’ ‘ΗβΞιας ‘ΕΙΨ’Ξλθ’ ΛςΦ γςΙνΣθ’ μηλθ ,‘ΗχΙ’Σοδ’ ‘Α··Ξ’Ι κριίΠ ‘ΑΣ’νλ ‘ςΙεα μχΙθ’ ὕ’λΨθ’
 ‘ΗΛΧνλς ΛΕθ’ ὕλΨθ’ κ’ΙΙ Μη’Λλ Ι’Βχ’ τθ’ ‘Ηα’Υ’ ὕ’λΨθ’ Τώ’ρθ ΛλθΞλθ’ μχςηοθ’
 .‘Ι’·ςΨΣ οΒ’ςο φοθ’ ‘Ι’ΞΞ’λθ’ ‘ΕΙΨ’Ξλ ‘Ι’χθς ὕχχηοθ’ς μχςηοθ’ Λ’ςΦ’Ι’

: ριψ κψ ‘ΙΓ’ζ Κειι-2

ὕλ’Ι μ’Ι ‘ΥΕ·θ’ ὕςΕ ὕΙπ ‘ρθ ‘ΗΐςλΒλθ ὕίΠθ’ μ’Ι ‘ΥΕ·θ’ς κ’ΙΙθ ‘ΗεχΛΦ ‘Η·‘Ωλ· φπ ‘ΥΕ·θ’ ΜηΛλ ‘Εληα μ’
 μχρλθθ’ τιΐ κςεο ‘ΗβΞια φα’ΛΠοΞώ’ ΜηΛλθ’ ‘Ιρθς ,ὕλΨθ’ γςΞ φα φνρλθ’ ‘Ι’λινΕθ οο’ςΦΘ φα Ε·εοΞλ
 ‘Ηρ·Βλθ ‘ΗΛΜΕθ’ ‘Ι’ΑΙεθ’ς ‘Ι’ΨιΦοθ’ ‘Ηχλνθ Ωλ ‘Ι’χηςΙεθ’ Λχχίο· ΔλΞχ ξΛςΙ· υΙθ’ς ὕ’Ψα’ι’ ‘Α’Ληρ τιΐ κ’εθ’
 Ωλ ὕλΨθ’ μ’Ι ‘ΥΕ·θ· ‘ΗΣ’θθ’ ‘Ι’ΑΙεθ’ μχςηο φα ‘Ι’χηςΙεθ’ ‘Ι’χνεο κ’ιΨοθ ‘ΗεχΛΦ Μ’Λ· Ωλ ‘Η·ΨΣθ’ ‘ΗχΨΥςθ’
 ΙΛβθ’ ‘Ιρθ ,‘ΗχΥΛλθ’ ‘Ι’ΑΙεθ’ς ‘Ι’βΣθ’ ΓΕΣοΞ’ ὕΒ’ι οΞβν φα ΕΛχ·η ‘ΗεΩ γιθς ΛχςΦο· ΙΛβθ’ ‘ΕΙΨ’Ξλ
 ὕΛΦ μλ ‘ρχν·ο κθ Ιδς 1989 ‘ΗνΞ ὕΕθ ‘χλθ’‘Ι ΛςΦο Ιδ ὕλΨθ’ μ’Ι ‘ΥΕ·θ’ ΜηΛλ κςρβλ μ’α ΕΛ’Πύθ
 μχϖΕ·θ’ ‘Α··Πθ’ ΛχΦ’ο φα ΜηΛλθ’ ὕλλθς ,‘Ηχ·χΛΒο ‘ΗχΙΨ· Λ’ΜΒθ’ φα ‘Ηθ’Φ·θ’ μ’Ι μχλ’οιθ φνΦςθ’ γςΙνΣθ’
 ‘Ι’ςα· Ωχ·Ξ’ ‘ΗΩΕΩ μχςηοθ’ ‘ΕΙλ κςΙος ὕλΨθ’ μ’Ι ‘ΥΕ·ιθ ‘ΗΩΙΕθ’ ‘Ι’χνεοθ’ κρλχΙΨο ὕΕθ μλ ζθΙς ὕλΨθ’ μ’Ι
 μςεοιχ ‘ΥχΕ· ‘ηΛ’Πλ 14 τθ’ 10 μχ·λ ‘πι’Ιΐ’ Γς’Λοο ὕλ’Ι

τιΐ ‘ΗεχΛΦθ’ ξΙπ κςεος ‘χλςχ:

φηΛΕθ’ ὕΨβθ’ ‘ΗΦΞ’ς· μχρλθθ’ -

‘Ηθ’Ψβθ’ ‘ΗηΛ’Πλθ’ς ‘Ηχ·Βχώ’ ‘Η·Λ’ελθ’ -

ὕλΨθ’ γςΞθ ‘ΗΞςλΙλθ’ ‘Ι’χΦΨλθ· ‘ΗΙλ’ηθ’ ‘ΗαλΨλθ’ -

-μχηΛ’ΠλΙθ ‘Ηχνρλθ’ ‘Ι’Τ’βηθ’ς ‘Ι’ΑΙεθ’ ‘ΗχΣΘΠθ’ ‘χ’Μλθ’ς Ωα’νλθ’ ΛχΙεος ὕχλΨθ’ -

‘ΗιχΣΕ μλ ‘ΕΙ’βοΞώ’ ‘Ηχν’ηλ’ φπ ΕΙχΙΒ ‘ΗιχΞς· Λλ’ι’ γιΨοχς ‘Ι’λΙθθ’ μλ ΙχΙΒ Ψςν κχΙεο· ΜηΛλθ’ κςεχ ‘λη
 ‘Ηθ’Φ·θ’ μ’Ι μχλ’οιθ φνΦςθ’ γςΙνΣθ’ ὕΛΣο ‘ΙΕο ‘ρΨΥχ φοθ’ ‘Ι’Λ’ρλθ’

: ΙΓ’ζ ριωζ θψη Κειι -3

ὕΕθ μλ ζθΙς κρΞβν· ὕλ’Ι Τ’Πν’ φα μχ·ή’Λθ’ μχηΛοΠλθ’ ‘ΕΙΨ’Ξλ τθ’ ΛΕθ’ ὕλΨθ’ κ’ΙΙ ΜηΛλ Τ’Πν’ ὕΙρχ
 ‘ΗΞ’ΛΙ κχΙεος ΨςΛΠλ Τ’ν· υ’ κρΨχΛ’Πλ μχςηο τιΐ κροΙΐ’Ξλς ‘Ι’ώΒλθ’ μλ ΙχΙΨθ’ φα ‘Ι’λΙθ κχΙεο
 τθ’ ‘Ηα’Υ’ς ΨςΛΠλθ’ ΙχΞΒο ΙΨ· ‘ΗΙλ’η ‘ΗνΞ ΕΙλθ μςηος ΕςΒΛλθ’ ὕ’Ιπ’ι’ άςΙ·θ ‘ΗχΙ’Σοδ’ς ‘Ηχνεο
 ‘ς ‘Ηχ·Βθ’η ‘ΗβΙοΘλ’ ‘Ι’ώΒλ φα κρνς’Π ΛχχΞο τιΐ κπΙΐ’Ξχ ΡΘΠ μχςηο μλ μςΕΠΛολθ’ ΙχβοΞχ ΕΛ’ΠοΞώ’
 ΨΙςλ 1500 μλ Λωη’ μ’ , 2001 ‘ΗνΞ Α’ον’ ‘ΙΛρΧ’ Ιεθς Ηθ’.....γχϖςοθ’ς ὕλΨθ’ μςν’δς ‘Η·Ξ’Ελθ’
 ξΛχΞχ ΨςΛΠλ 1441 ‘ρνλ ,‘Ηθ’Φ·θ’ τιΐ μχλ’οιθ φνΦςθ’ γςΙνΣθ’ ‘ρΕΛοεχ φοθ’ ‘Ι’λΙθθ’ μλ ΩχΛ’ΠλΙθ

T ζΛεθ' Λ'Φχ' φα ὕΒΞλ 1099 ζ οθ'ίΠ' γιΦνΞ ΨζΛΠλ 270 , Φ'Πν φα κρνλ 160 ,μςΛλΩΞλθ' .ΕΛίΣλθ'

-4 : ϐυξ'ηζ' ΑΗ'Ψ' π κυπεηζ'

ς ὕχίΠοθ' σςοΞλ μχλΩοθ ὕχπ'οθ' ΕΙ'Ϊ' ζ μχςηοθ' ΗΞ'χΞ ΗΨ'·'ολ Ηθ'Φ·θ' μΪ μχλ'οιθ φνΦςθ' γςΙνΣθ' ΓΛοεχ ΕΛ'Μς Ωλ 'Ι'χδ'β'ο' ΕΙΪ' Ζ'νπ 'Ιν'η ,ΗχΙ'Σ'οδ'ώ' Ε'χΕθ' φα κρΒ'λΙ' ζ Ηχνρλθ' κρ'Επ'λ μχΞΕο ὕΒ' μλ ζθΙ 'Ι'νχλ'οιθ φνΦςθ' γςΙνΣθ' ζ υΛ'Βοθ' ὕΒΞιθ φνΦςθ' ΜηΛλθ' ,Ηχνρλθ' ὕΛίθ' ,μχςηοθ' ζ φνρλθ' κχιΨ'οθ' Ρ'ΘΠ 7286 μχςηηλθ' Ρ'ΘΠΪ' ΙΙΪ' έι· κ 2001 ΗνΞ φα 'ΥχΕ ΖΛ'λΒιθ Ηλ'Ψ'θ' ΗχΛχΙλθ' ζ ΗχΪ'λ'οΒ'ώ' κχιΨ'οθ' σςοΞλθ' μςΙ %80.70 φθ'ςΕ υ' χνΙθ' 'Ι'χςοΞλθ' υΚ μχΙχβ'οΞλθ' Αιή' μτ ΗΒχ'ον Τ'ΛΒό' 'Ιπ Τ'Β . %4.29 Η·Ξνθ' 'Ι'ι· Ιεα μχχΨ'λ'Βθ' 'λ' %15.09 υςν'ωθ' σςοΞλθ' υςΙ 'λνχ· φΞ'ΞΪ'

-5 : Ε'ωΠλΠηζ' ·οΪ'πιζ' Ε'ΜΜ'ιζ' ΑΗΨ'Μι

'Ι'ΞΞ'λθ' ΗΣ'·Θ· ζ οΦχΕλ ζ Ηθ'Φ·θ' τιΪ μχλ'οιθ φνΦςθ' γςΙνΣθ' Ηδ'ΕΪ Λ'Φχ' φα ΖθΚ ὕΟΙχ ζ ὕίΠθ' ΑΣ'νλ τιΪ Χ'βΕθ' φα 'Ι'ΞΞ'λθ' ΞΙπ κΪΙ ζπ ζθΙ μλ ὕΙρθ' ζ 'Ι'·ςΨ'Σιθ ΗρΒ'ςλθ' ΗχΙ'Σ'οδ'ώ' φ'δς Τ'ΛΒό' 'Ιπ ζ γςΞθ' Ι'Σ'οδ' ὕΧ φα ὕχίΠοθ' Δθ'Σθ' , Ι'·λ ζ ΝΞ' μλΥ ὕχπ'οθ' ΕΙ'Ϊ' ΗχΙλθ' ρχΙθ ΗχΙηχπ ΗχαΛΧ 'Ι'·ςΨ'Σ ζ Ηβι'οΘλ ὕ'ηΠ' ζ Ηος'β'ολ 'Ι'ΒΛΙ· οΒ'ςο 'Ι'ΞΞ'λθ' μ' ΙΒν 'ΥχΕ ὕίΠθ' Ηχ'λΕθ' .ΗΣ'·Θ ζ' ΗχλςλΪ' 'Ι'ΞΞ'λ 'Ιν'η' Τ'ςΞ

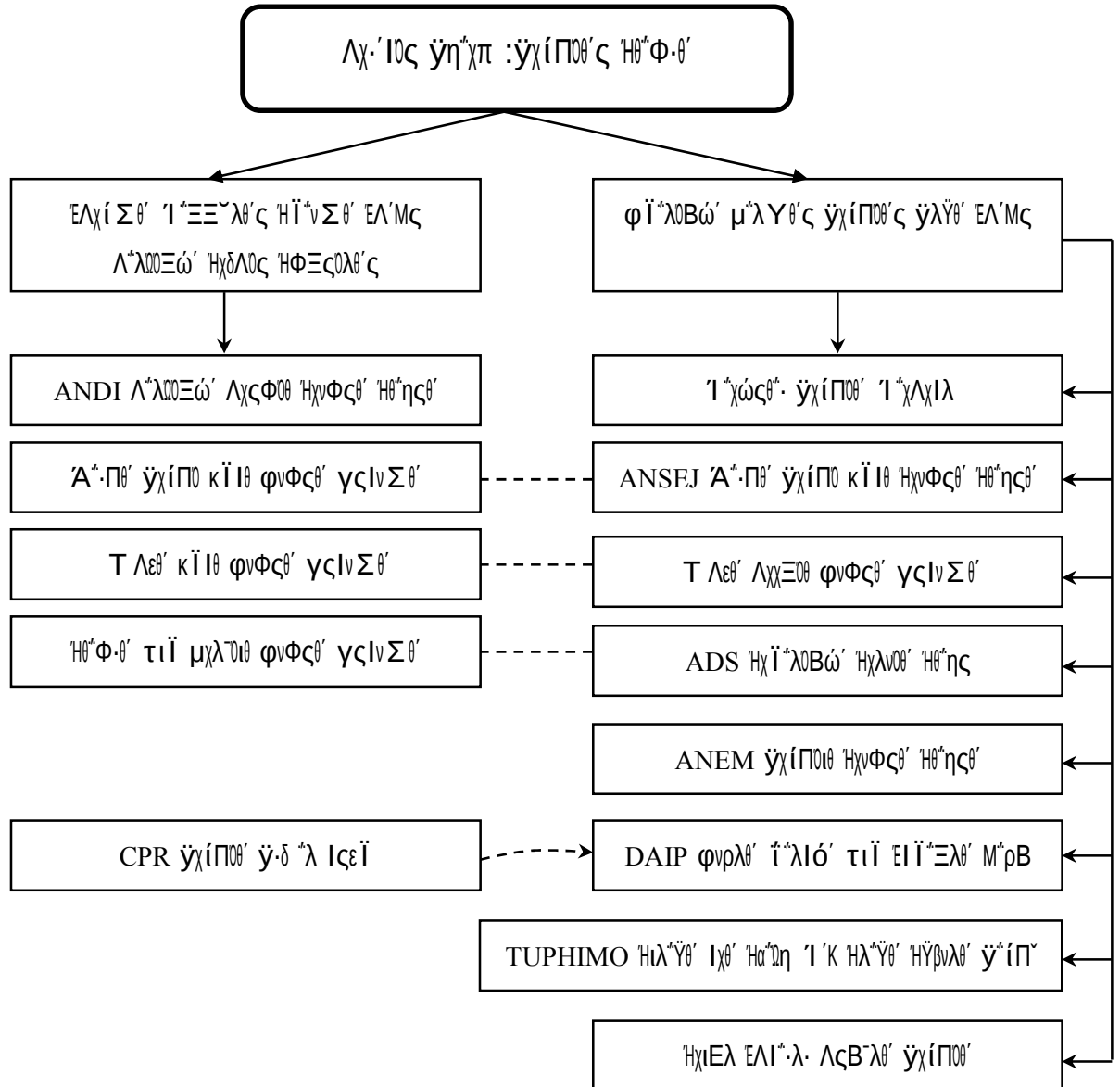
'Ι'βιλθ' 'Ιε'ον' 'ΥχΕ· 'Ι'ςνΞθ' ΛςΛλ Ωλ 'ΙβΪ'·Υο Ηθ'Φ·θ' μΪ μχλ'οθ' 'Ι'Τ'ΛΒ' μλ μχΙχβ'οΞλθ' ΗχΨ'Υς μ' ΛλΪ' 'Ιπ ζ ,κ2003 Ηχ'ρν ΙνΪ' ὕιλ 188411 τθ' 1996 ΗνΞ ὕιλ 36108 μλ κηθ' 'ΥχΕ μλ Ηθς·ελθ' μλ ΗΕχΛΠθ' ΞΙπ μ' ζ μχθ'Φ·ιθ ΕΙχΙΒθ' ὕίΠθ' ΑΣ'νλ Τ'Πν' φα ΗεχΛΦθ' ΞΙπ τιΪ ὕ'δ'ό' σΙλ ΝηΪ υΚθ' ςλνθ' τθ' ΨςΒΛθ' ΗβΞιβ· ὕΛΨ'χ 'λ ΗΣ'·Θ ΗχΪ'λ'οΒ'ώ' ζ ΗχΙ'Σ'οδ'ώ' Ηχλνθ' ΩαΙ φα κπ'Ξο μχθ'Φ·θ' -2004) μχ· %8 τθ' %7 ὕΙΨ'λ· φθς' ὕΙπ ΙχΙλ'ο Ωλ (κ2003-2000) ΕΛοβ'θ' Ινλ ρχα γιΦν' Α'·Πθ' ΛΣνΪ' ὕηΠχ μχΙθ' μ'ηΞθ' Ηχ·θ'ή Α'ΞΕθ ὕλΨ'θ' ΑΣ'νλ μλ ΙχΜλθ' γιθ· ΔλΞχ 'λ 'Ιπ ζ (κ2007 .ονλ Λ·ηΪ' Αν'Βθ'

ςλνθ' γχΛΦ φα ΕΛ'Ξθ' ζ Ηχ·ΛΨ'θ' μ'Ιι·θ' τιΪ ζ 'Λχ·η 'χ'ΙΕο ΙΨ'χ Λ'ΜΒθ' φα Ηθ'Φ·θ' μΪ μχλ'οθ' κ'Χν μ' 'Ι'ςΦθ· κΙε'οχ υΚθ' γςΞθ' Ι'Σ'οδ' ζ ΗχθςλΠθ' Λ'Ξλθ' ΗΥΛΨ'λ ὕςΙθ' ΩχλΒ μ' ζ ,λχΞ ω' ονλ ΕΙ'β'οΞώ' φθςχ ὕλΨ'ιθ φθςΙθ' Αοηλθ' μ' σΛ·ηθ' Ηχθ'λθ' 'Ι'ΪςλΒλθ' ζ ΗΨ'νΣλθ' ὕςΙθ' πΙΙΕο Νχχ'ελθ' 'εας ΗΨ'χΛΞ κ'λ'οπ'

ς φ·ΛΨ'θ' ΑΛίλθ' μ'Ιι·θ' Η·Ξνθ'· ΕΚα Η·ΛΒο ρν' ζ Ηθ'Φ·θ' μΪ μχλ'οθ' ὕ'Βλ φα ΗχΛ'ΜΒθ' Η·ΛΒοθ'· ΗΣ'·Θ ον' ω' φθ'οολ ΪΚςλν ὕΨ'β'θ'· ζπ ζ Ηχα'ΛίΒθ' ΗεΦνλθ' ΞΙπ φα ΙχΕςθ' Ιι·θ' ζπ ζ ςλνθ' γχΛΦ φα Λ'Ξ Ιι·θ' ΗχλςλΪ' ΗΕΙΣλ μλΥ κρΒ'λΙ' ζ Ρ'ΘΠΪ' μλ μηλλ ΙΙΪ' Λ·η' ΗχΦί'ο ΙΣ'δ Μ'ρΒθ' φα ΛΧνθ' ΕΙ'Ϊ' φί·νχ .ὕίΠιθ

'HΣ'Θ 'Hχ·vBī' 'I'Λ·Θ' μλ 'IχβOΞλ 'Hθ'Φ·θ' μī μχλ'οιθ φνφςθ' γςIvΣθ' 'ρ· T'Β φ0θ' 'HχBχO'ΛOΞό' μ' φα φī'λOΒώ' ḡρλλθ' 'H·'αλ· M'ρBθ' μ'η 'ΥχE ζλνθ' 'HιBī ΩαI φα ḡχίΠOθ' 'HΞ'χΞ ḡ'Βλ φα 'HχIvηθ' 'Hχηχλλī' ζ φī'λOΒώ' ζ υI'ΣOδώ' φνφςθ' NιBλθ'η 'I'ΞΞ~λιθ ΔλΞχ 'I'χςOΞλθ' 'Hα'η τιī 'H·ΨΣ ὀςΛX ḡX 'H·δ'ΨOλθ' 'I'λςηEθ' ζ φνρλθ' μχςηOθ' ζ 'I'χ'ΣEύθ φνφςθ' μ'ςχIθ' ζ 'A'·Πθ' ḡχίΠO κīIθ 'Hχvφςθ' 'Hθ'ηςθ' Iςεī 'ρvχ· μλς IςBςθ' τθ' 'I'ΛI'·λθ' 'I'ΛρX Iδ ζ 'ρ· ḡβηOθ' ζ 'Hθ'Φ·θ' 'Eλπ'X 'HαΛΨλ φα IχIBOθ'· 'EΛI'·λθ'· φνφςθ' γςIvΣθ' γEφv' μ' ζ 'A'·Πθ' ḡχίΠO κīIθ 'Hχvφςθ' 'Hθ'ηςθ' ζ 'I'Ψλ'Βθ' φBχΛOθ ḡχίΠOθ' ḡ·δ 'λ 'Eīī'Ξλ ζ ,ΛEθ' ḡλΨθ' Mη'Λλ ζ ḡχπ'Oθ' 'Eīī' ζ μχςηOθ' ζ ḡίΠθ' μī 'ΥE·θ' Mη'Λλ· 'Hθ'Φ·θ' μī μχλ'οιθ μηλO φBΛ'Oθ' IχΨΣθ' τιī 'λ' ,Λ'MBθ' ḡθ' I ḡίΠθ' τιī X'βEθ' ḡB' μλ ζθι ,HχI'ΣOδώ' 'I'ΞΞ~λθ' ζ 'HχθςIθ' 'I'χ'ρθ' 'ρEοO φOθ' 'Hη'ΛΠθ' ζ μς'ΨOθ' 'I'χv'ηλ' ḡEίOΞ' μλ 'Hθ'Φ·θ' μī μχλ'οιθ φνφςθ' γςIvΣθ' ζ Λ'MBθ' μχ· 'Hη'ΛΠθ' Αλ'vΛ· 'ΛO'λς 'H·ΨΣ ὀςΛX φα Λ'MBθ' φα 'HλXvλθ' 'HχθςIθ' 'I'ΛλO'λθ' 'ρvχ· μλ .EMχλλ 'Hv'ηλ φα 'Hθ'Φ·θ' μī μχλ'οιθ φνφςθ' γςIvΣθ' ΩYχ υKθ' ζ 'ΞvΛα ḡηΠθ' φα Λ'MBθ' φα ḡχίΠOθ' κīIς 'Hθ'Φ·θ' 'HEα'ηλ 'I'χθς ḡη'χρθ' ὀιOθλ ḡλBv μ' μηλχ ΛχOώ' φας :φθ'Oθ'

Λ''ΜΒθ' φα ὕχίΠΘθ' κῖΙς Ἡθ'Φ·θ' ἩΕα'ηλ ἰ'χ'θ'ς ὕη'χ'π :1-2 κδλ ὕηΠθ'



.140 P ἔξΛηΚ γ·Ξ ΩΒΛλ ἔμχΞΕ κχΕΛ :ΛΙΣλθ'

:pΠûζ ·ιήΖ

ΖΘΚ ΙςΨχ ς 2000 'ΗνΞ φΞ'χδ σςϑΞλ ŷΒΞ μ' ΙΨ. 2001 'ΗνΞ Κνλ 'λ'π 'Υ'βΘν' 'Ηθ'Φ·θ' 'ΙώΙΨλ 'ΙΙρΠ 'ΥχΕ ρ'ΗχλςλΨθ' 'Ι'ΦιΞθ' σΙθ ŷςϊ' ŷ'ίΠνώ' 'Ι'ο'. φϑθ'ς 'ΗχΛ'''ΜΒθ' 'ΗλςηΕθ' 'ρϑŷ·ο' φϑθ' ŷχίΠϑθ' 'ΗΞ'χΞ τθ' ŷχ·Ξ φα ŷχίΠϑθ' κΐΙθ 'Ι'Ξ'χΞ 'ριλΒλ φα ŷΩλϑ 'Ι'χθψ' μλ ΙΙΐ Τ'ΞΛ'ς 'Ι'Τ'ΛΒό' μλ 'ΗλΜΕ Ι'λϑΐ' κϑ Τ'Πν'ς Λ'λϑϑΞώ' κΐΙ ŷÈθ μλ ŷλΨθ' ΡΛα 'Ηβΐ'Υλ 'Κης 'ρΐ'ςν' τϑΠ· ŷίΠ 'ΑΣ'νλ 'Υ'ΙΕϑΞ' 'λ ΖΘΚ τιΐ ŷχθΙθ' ς ŷλΐ ΡΛα γΙθ ς 'Ηθ'Φ·θ' κΒΕ Ρ χΙεϑ φα 'Ι'Ξ'χΞθ' ξΚπ 'Ιλπ'Ξ Ιδς . 'Ι'ΞΞ'λθ' %11.3 μλ ŷεϑν' 'ΥχΕ 'Ηθ'Φ·θ' ŷΙΨλ ξΙρΠ υΚθ' Τ 'βΘνώ' φα Λ'ΛλϑΞ' μλ 2013-2008 'ΕΛϑβθ' σϑΙρΠ .%9.8 τθ'

Ἰζῶζ ῥΠῶζ

ῥυέΞἩ ΘΨΗζ ·υλΤπζ ·ζΊεπζ ῥπΓ ·ζΊΓ ·ΜῑΙΗ

·ζΊΤῑζ κΙ ΗΓῆζ Κῳῑε ῑῑΞζ

ῥΠῶζ ἸΓῑῑ

Ιχρλθ

Ἀ·Πθ ῑχίΠθ κῑΙθ ἩχνΦςθ Ἡθῑςθ μῑ ἩΕλθ :ῑςῑ ῑΕ·λθ

ΙΕθ φα Ἡθῑςθ ὐΛΦ μλ Ἡῑ·Ολθ Ἀχθῑῑ ἩῑῑΒν σΙλθ φιῑβθ Ωδῑςθ :φνῑθ ῑΕ·λθ

ῑχίΠθ ἸῑχςῑΞλ Ωαλς ἩθῑΦ·θ μλ

.ῑςβθ ἩΣΕθ

2HVO1'H

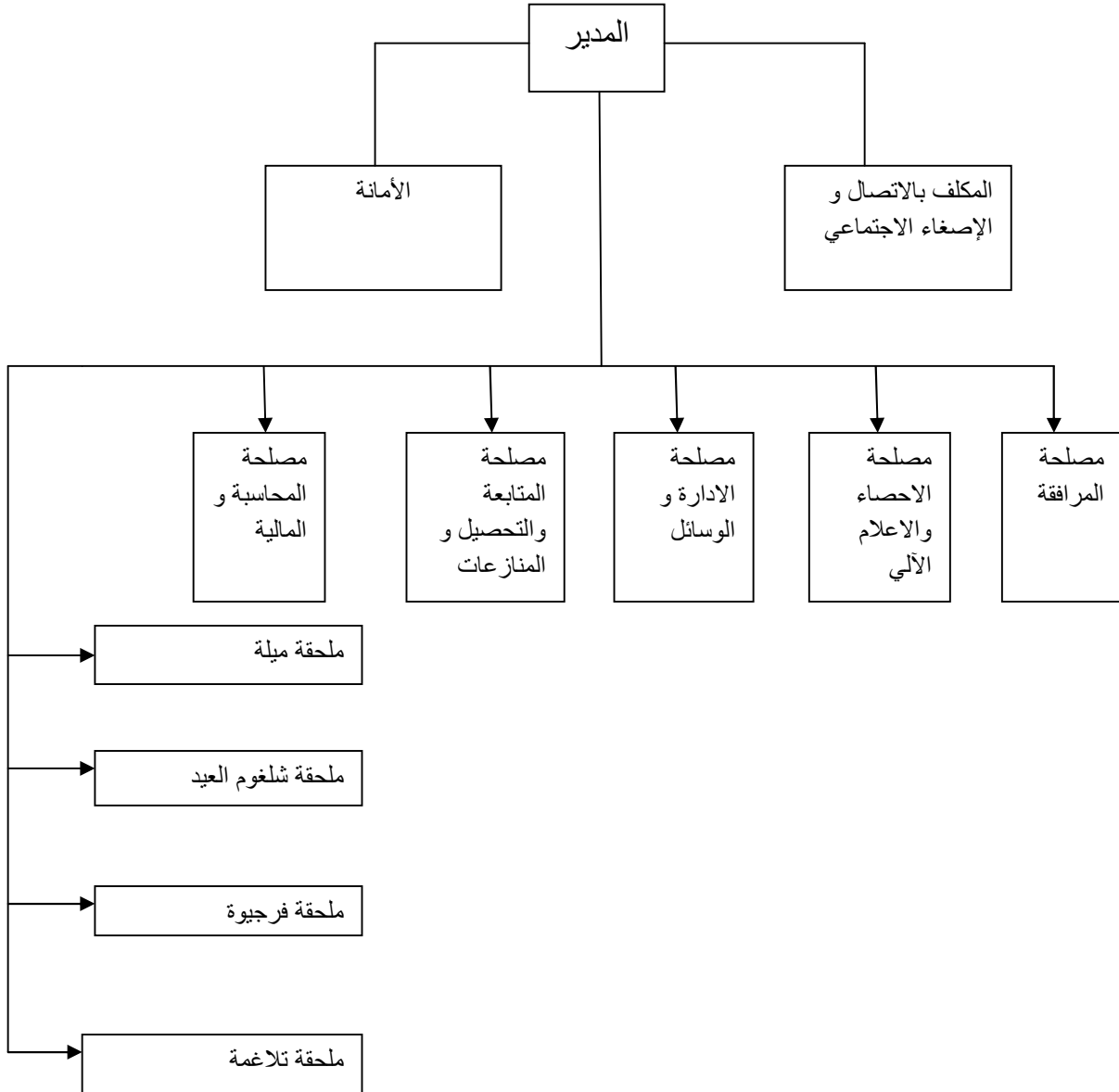
'1'χζοΞλ ΕΙ'χμς 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗΕα'ηλ '1'χθῖ ΙΕ·η 'Α'·Πθ' ὕχίΠο κῖΙθ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' τιῖ Λ'''ΜΒθ' 'ΙΙΛΟΪ' Ιεθ
 - 'Ηιχλ 'Ηθ'ης -'Α'·Πθ' ὕχίΠος κῖΙθ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' ΦΦΘΟ Ν'Ξ'ι' 'Κπ τιῖς 'Α'·Πθ' 'Ι''α σΙθ ὕχίΠοθ'
 'Ι'Èπ'λθ' κρχα Λαςοο μλλ '1'Ÿλ'Βθ' φΒχΛΘ 'ΗΣ'Θ ὕλŸθ' μῖ ὕΦ'Ÿθ' 'Α'·Πθ' τθ' 'ΗρΒςλ '1'Ξ'χΞς Αλ'Λ·
 ŸχΧςΟθ 'ΕΛΞχλς 'ΗνΛΛ ΦςΛΠ· ολιεο υκθ' φθ'λθ' κῖΙθ' 'ΗΦΞ'ς· φΠχŸλ Φ'Πν· κ'χθεθ' τιῖ 'ΕΛΙεθ'ς Ωαςιθ'ς
 κ'χθεθ'ς ΩχΛ'Πλθ' 'ΗΞ'ΛΙ τιῖ 'Ηθ'ηςθ' Αλ'νΛ· κςεχ οχιῖς ϐ'Ηθ'Φ·θ' 'ΑΞν Ιχ'ΜΟ μλ ŸχβΘΟθ'ς 'Ηθ'λŸθ'
 ϐŸςλλθ' ΨςΛΠλθ' 'ΗŸχ·Φ 'ΑΞΕ 'ΗχΩÈΩ ς' 'Ηχ'''νΩ '1'δÈῖ φα 'ΗŸχΛΞ Ÿ'Βῖ φα 'ριχςλΟθ 'ΗΛΜÈθ' '1'Τ'ΛΒό'·
 . 'ΗχνΛΜθ' οθ'Βῖς

:μχχθ'οθ' μχΩΕ·λθ' ὕΣβθ' 'Κπ μλΥ Τ ΛΨΟΞν οχιϊ 'Τ'ν.

- 'Ηιχλ -'Α·Πθ' ὕχίΠθ κῖΙθ 'ΗχνΦςθ' 'Ηθ'ηςθ' μῖ 'Ηελθ : ρπψ' 'ΙΓ'ιζ

ÿχίπτοθ' ἰχσὺν Ωαλς ἠθ' Φ·θ' μλ ΙΕθ' φα ἠθ' ηςθ' ὕλφ μλ ἠΰ·ολθ' Ἀχθ'Ξί' ἠϊ'Βν σιλ : τλ'οζ' ἰΓ'ιζ'

- ΗΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΜΕΛΕΤΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΚΟΣΤΩΣ 1-3 ΚΩΔ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ



ΗΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΜΕΛΕΤΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΚΟΣΤΩΣ 1-3 ΚΩΔ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

1: ΗΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΜΕΛΕΤΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΚΟΣΤΩΣ 1-3 ΚΩΔ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

ΗΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΜΕΛΕΤΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΚΟΣΤΩΣ 1-3 ΚΩΔ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

ἰ'Λ'λΩΞώ' ΩχΛ'Πλ ὕχςλΟ ς Ἰ'έν' ἡνΒθ σςΟΞλ τιἸ Ἀθ'ΥΟΞ φΟθ' ἰ'βιλθ' κχΧνΟ -
(οιχΒ'ΟΚ οΥαΛΚοθςδ)ἡνΒιθ' ἰ'Λ'Λε· Ἀ'Πθ' ἁÈ· -

ζςν-θ' σΙθ Ἀ'-Πθ' ἰ'βιλ Ψ'Ιχ'· ἡθ'ηςθ' Δθ'Σλ κςεΟ ὕχΕ ζν-θ' σςΟΞλ τιἸ Ἀ'Πθ' ὕιλ Ψ'Ιχ' -
οἸςΛΠλ Μ'Βν' φα ορΒ'ςΟ Ιδ φΟθ' ὕχδ'ΛΨθ' ὕη φΦΘΟ φα οἸΙ'Ξλ ς Ἀ'Πθ' οχΒςΟ -

:θύΨἸ~ π Ϛ'ΠΓἸ~ ·ΓηΠι θ'οι

ἡχ'ΣΕ ὕς'ΙΒ φα ἰ'βιλθ' ὕςΕ ἰ'λςιΨλθ' ὕη Ἀχς-Ο-
χλδΛ ἡθ'ηςθ' Φ'Πν ἡιΣςΕ ἡ-δ'Λλ ς ρεχδΙΟ ς ἰ'λςιΨλθ' κχΧνΟ -
ἡθ'ηςθ' κ'ρλ ὕχρΞΟ ὕΒ' μλ φθψ' κÈἸό' ΕμρΒ'· ἡΣ'Θθ' Ἀλ'Λ-θ' ΛχαςΟ τιἸ ἈρΞθ' -

:κuiHΖHΜιζ~ π ρ'Μπζ~ π ΑΙ'ΗἸ~ ·ΓηΠι θ'οι

ἡθ'ηςθ' ὕ'λΨθ μΞΕθ' ΛχΞθ' ἡ-δ'Λλ-
ὕςΛΧθ' μΞΕ ἈχαςΟ ὕΒώ (.....φθψ' κÈἸό' ΕμρΒ'κ ἰ'Ψ·ΦκκÈδ'κγ'Λς)Ι'οΨθ' ς ὕ'Ξςθ' ΛχαςΟ -
ἰ'λΙΟθ' κχΙεΟθ

ἡιλ'Ψθ' Ιχθ' φα ς ὕ'Ξςθ' φα Ἰ'ςΞ ἡΞΞ'λθ' ς ὕ'λΨθ' ἰ'Β'χΟΕ' ΛχαςΟ -

:Ε'ΨΚ'λιζ~ π ρυΠΓηζ~ π -δ'ηιζ~ ·ΓηΠι θ'οι

(ἡχ'Υεθ' ἡΨ·'Ολθ')ΦςΛΠθ' ΛΟαΙ Ιςν· 'ςλΛΟΕχ κθ μχΚθ' ΩχΛ'Πλθ' Ἀ'ΕΣ' ἡΨ·'Ολ-
ἡχην-θ' ἰ'χδ'βΟώ' 'ςλΛΟΕχ κθ μχΚθ' ΩχΛ'Πλθ' Ἀ'ΕΣ' ἡ-δ'Λλ -
ζθΚθ ὕςιΕθ' ς Ἀ'·ΞἸ' ἡαΛΨλ ς ΤςΛεθ' ΙχΙΞΟ μἸ 'ςΜΒἸ μχΚθ' Ἀ'-Πθ' Ἰ'ἸΙΟΞ' -
μςχΙθ' ἡχΦίΟ τιἸ ὕλΨθ' ς ἈρΞθ' -

:·υζ'ιζ~ π ·Μ'Γιζ~ ·ΓηΠι

ἡθ'ηςθ' ἡχν'Μχλ ΛχχΞΟ-
ἡθ'ηςθ' ἰ'·ιΦΟλ ἈΞΕ ἡχςνΞθ' ἡθ'λθ' ἰ'Β'χΟΕό' ΙχΙΕΟ -
Ἀ'-Πθ' ΩχΛ'Πλ ὕχςλΟ -

:Ε'γΓηιζ~ θ'οι

γιοθ 'λλ ἡχώςθ' γΦ'νλ ὕιοΘλ μλ Ἀ'λΩΞώ' φα μχ·ή'Λθ' Ἀ'-Πθ' ΙΙἸ Ιχ'ΜΟ ὕΧ φα ἰ'εΕιλθ' ἰ'Πν
φας ἡθ'ηςθ' τθ' Ἀ'-Πθ' ὕενο ὕχρΞΟ ς ΦίΥθ' Ρ'έν' ς μΜ'ςΟ γιοθ ὕΒ' μλ ς φΞχ'Λθ' ΨΛβθ' τιἸ ΦίΥ
κςίιΠ ἡεΕιλ: ἰ'εΕιλ 3 ΔΟβΟ μ' ἡθ'ηςθ' ἰ'ΟΛ' ἡχλςλΨθ' ἡλιΟθ' ΓÈΣ' ς μΦ'ςλθ' μλ ΕΛ'Ιό' ἈχΛεΟ Ἀ'Φ'
·ἡχλχΧνΟ Ἀ'·ΞἸ' ἡιχλθ σΛΘ' ἡεΕιλ τθ' ἡα'Υ' ΕςχΒΛα ἡεΕιλκῖἡλῆÈΟθ' ἡεΕιλκῖΙχΨθ'

·ζ'Τ'ζ κι ΗΓ'ζ τί ·ζ'επ'ζ ήΙΤ κι ·Ω'ήΙζ ' υζ'Μψ' ·Ψ'τλ ρΗΙζ τηΩὺζ Χβ'π'ζ:τλ'οζ 'ΙΓ'ιζ

¹·ζ'Τ'ζ κι ΗΓ'ζ τί ·ζ'επ'ζ ΙπΗπ ·υιξί:ρπψ' 'ηΤιζ

ἡχλÈϊ'ς ἡχΞχΞΕο κ'χ' κχΧνο γχλφ μ'ι ζθκ ς Ωχλ'Πλθ' υςκ 'Α'·Πθ' γα'Λος 'Ελ'ΠοΞώ' κΙεος κ'ΙΙο -
κρΩΕ ὕΒ' μλ 'Ι'χΙι·θ' 'Κης φνρλθ' μχςηοθ' Μη'Λλς Ιπ'Υλθ'ς 'Ι'Υλ'Βθ' ὕιοθα σςοΞλ τι'ι ἡχΞ'ΛΙς
·Λ'λΩΞώ' τι'ι κρ'ΥχΒΠος

'ρνλ 'λχΞώ 'Α'·Πθ' ὕχίΠο κ'ΙΙθ φνΦςθ' γςΙνΣθ' 'Ι'ΣχΣΘο 'λρ· ὕςλ'Υλθ' κχΧνοθ'ς ΩχλΠοιθ' 'εας ΛχΞο -
· 'Ι'ν'ϊό'

ὕιοθα κχΙεος ΨςΛΠλθ' 'Εληα γιθ τι'ι κροΙ'Ι'Ξλς Λ'λΩΞώ' φα μχ·ή'Λθ' 'Α'·Πθ' οχΒςος ὕ'·εοΞ' -
'ΥχΙΕος ἡχΙ'Σ'οδ' ςνεο ἡΞ'ΛΙ ὕιλθ' ἡΞ'ΛΙ γχλφ μ'ι ἡΞΞ'λθ' Τ'πν' ἡχΙι'ι ὕχρΞο ὕΒ' μλ κρθ 'Ι'ν'ϊό'
· 'Ι'Λ'λΩΞώ' Μ'Βν'· 'Εςεθ' Φ'εν ἡχλνο ὕΒ' μλ 'Α'·Πθ' Δ'Σν κχΙεος ΨςΛΠλθ' ἡ'Ι'Βν σΙλ

ἡβΣθ' ξκρ·ς 'ρ'ΥχΞςος ἡΦΠν'ι' 'Υ'ΙΕ' ἡχδΛο τθ' ἡχλ'Λθ' Λχ'·Ιοθ'ς ὕ'λ'ι'ι' μλ Λθ'ι ὕηΠ ὕη ΩχΒΠο -
: φο'χ 'λ· Ρ ςΣΘθ' τι'ι ἡθ'ηςθ' ὕιηο

·φνεοθ'ς υΙ'Σ'οδώ' Ω'·Φθ' 'Ι'Κ 'Ι'λςι'Υλθ' ὕη Ωχλ'Πλθ' υςκ 'Α'·Πθ' ὕΛΣο 'ΙΕο ΩΥο *
ΦςΛΠθ' Λο'αι Ιςν· κ'ΛΟΕ' τι'ι Ρ ΛΕθ' Ωλ Ωχλ'Πλθ' υςΙ 'Α'·Πθ' 'πΜΒνχ φοθ' 'Ι'Λ'λΩΞώ' ἡ'Υ'·ολ· κςεο -
· ἡχνρλθ' 'Ι'χρθ'ς 'Ι'ΞΞ'λθ' σΙθ ἡΒ'Εθ' Ιν'ι κροΙ'Ι'Ξλς ἡθ'ηςθ'· κρΦ·Λο φοθ'

·κρο'Φ'πν ἡΞΛ'λλ· ἡει'Υολθ' ἡχλχΧνοθ'ς ἡχ'ΥχΛΠοθ'ς

'χ'ι'λΟΒ'ς 'χ'Ι'Σ'οδ' 'ΕΙχβλθ' Ωχλ'Πλθ' ἡν· 'ΥΙΕο*

· Τ ςΛεθ' ΙΣΛς φθ'λθ' 'ΑχηΛοθ' Λ'Ξλ φα Ωχλ'Πλθ' υςκ 'Α'·Πθ' 'ΕΙ'Ι'Ξλθ' Ιχς 'Ελ'ΠοΞώ' κχΙεο*
'ΗΦΘ γχ·Φος Ωχλ'Πλθ' φθ'λθ' 'ΑχηΛοθ' Λ'Φ' φα ἡχθ'λθ' 'Ι'ΞΞ'λθ'ς ζςν·θ' Ωλ ἡΙΣ'ςολ 'Ι'δÈϊ κχεο*
· 'ρθÈίοΞ'ς Ωχλ'Πλθ' Μ'Βν' ἡ'Υ'·ολς ὕχςλθθ'

Αλ'Λ· Μ'Βν' ΑιΦο μ' φα 'ραΙπ ὕΩλοχ ἡχλςλ'ι' ἡχλ'ι' ἡΞΞ'λ ς' ἡθς'ελ ς' ἡ'χπ ὕη Ωλ 'Ι'χδ'βο' κλ·ο*
·ἡθ'ηςθ' 'Α'ΞΕθ Ωχλ'Πλθ' υςκ 'Α'·Πθ' μχςηο

: φο'χ 'λ· κςεο μ' οΒς μΞΕ' τι'ι 'ρολρλ· ΨÈΦώ' ὕΒ' μλ ἡθ'ηςθ' μηλχ

υςκ 'Α'·Πθ' 'Α'ΞΕθς ἡΣΣΘολθ' 'Ι'Ξ'ΛΙθ' Αο'ηλ ἡΦΞ'ς· σςΙΒθ' 'Ι'Ξ'ΛΙ Μ'Βν'· κςεχ μλ ὕιηο -
·ἡχΛ'λΩΞώ' Ωχλ'Πλθ'

· ἡΣΣΘολ ὕη'χπ ἡΦΞ'ς· 'Ι'ΜχρΒοθ'· ἡΣ'Θ ἡχΒΚςλν κ'ςδ Μ'Βν'· κςεχ μλ ὕιηο -

Αλ'Λ· Ν'Ξ' τι'ι ΛχχΞοθ' 'Ι'χνεο φα κρνχςηος κρΑ'Υλ ΙχΙΒος Ωχλ'Πλθ' υςκ 'Α'·Πθ' κχΙ'Υοθ' 'Αχλ'Ιο κΧνο -
· ἡχνχςηοθ' ὕη'χρθ' Ωλ 'πΙ'Ι'ι' κΟχ ἡΣ'Θ

· 'ρΟΒθ'Υλς Ωχλ'Πλθ' ἡΞ'ΛΙ· μχβιηλ Τ'Λ·Θ· μχ'ΥοΞο -

¹ -وزارة العمل و التشغيل و الضمان الاجتماعي، الوكالة الوطنية لدعم تشغيل الشباب، مرجع سبق ذكره ص 30-31،

ΔΘ΄ΣΘ Ι΄Φ΄Πν Υ΄ΙΕ΄ ΥΧΣΛΘΘ ΗΣ ΣΘΛΘ΄ ΗΧΒΛ΄ΘΘ΄ ΙΛ΄ςΛΘ΄ ΙΣΛ· ΔΛΞχ μ΄ ονΠ μλ Λχ·ΙΘ ΰη γ·ΦΘ -
·λρ· ΰςλΰλΘ΄ κχΧνΘΘ΄ς ΩχΛΠΘιΘ ΄εας ΕΙΙΕΛΘ΄ ΰ΄Βψ΄ φα ρΘ΄λΰΘΞ΄ς Α΄·ΠΘ΄

1péΞζ ΄ Πλι αηΖ ΧυΊΞΗζ ·υΖε ·γίΊιζ:τλΰζ ΄ ηΤιζ

ς Ηχλπ΄ μλ ρΘ ΄λΘ Α΄·ΠΘ΄ ΥΧΙΠΘ ΚΊΙΘ ΗΧΝΦΣΘ' ΗΘ΄ΗΣΘ' σςΘΞΛ τιΊ ΗΒρΘνλΘ΄ γΛΦΘ΄ σΙΕ΄ Ηεα΄ΛλΘ΄ Λ·ΘΰΘ
ς Ηλ΄΄Ι ΰίΠ ΑΣ΄νλ γιΘΘ ΄πΛςΙ· φΘΘ΄ ΕΛίΣΛ Ι΄ΞΞ΄λ γιΘ φα ΕΛΠ΄·λ ΗεχΛΦ· Ηλπ΄ΞλΘ΄ φα ΗχΘ΄Ύα
:φΙχ ΄λ φα ΗιΩλΘλΘ΄ Ηεα΄ΛλΘ΄ Ι΄ςΦΘ ΘΰΘΘλ φα Κπ τιΒΘχ

:ΦΠΙΞιζ ΑΙεί -1

ΕΛηα μςηΘ Ιδ μηΘ ΨςΛΠλΘ΄ ΕΛηα ΓΛΦΘ ΗΘ΄ΗΣΘ' σςΘΞΛ τιΊ κΙεΘχ Α΄ΠΘ΄ μ΄ ΥχΕ τθςΊ΄ ΕςΦΘΘ΄ Λ·ΘΰΘ ς
Ηεα΄Λλ ς ΕΙν΄Ξλ φα ΄νπ ΗΘ΄ΗΣΘ' ΛςΙ μληχα ΗχνρλΘ΄ οΘΕπ΄λ Ωλ τΠ΄λΘΘ Ω Ιδ ρνΊ ΰΧΙΰΘιΘ Ηι·δ ΄ν΄χΕ΄ Α΄ΠΘ΄
γςΞΘ΄ Ι΄Β΄ΧΘΕ΄ μλΥ ορχΒςΘ ς οΘΕπ΄λ Ωλ τΠ΄λΘΘ φΘΘ΄ οΘΛηα ΰΧΙΰΘ ΰΒ΄ μλ Α΄ΠΘ΄

:ΦΠΙΞιζ ΗΉΨ-2

μχΰΘχ ΄πιΰ· ΗΘ΄ΗΣΘ' ΘΰΛΦ μλ ριχΙΰΘ κΘχ ς ΕΛηβΘ΄· φΘ΄χ Α΄ΠΘ΄ μ΄ τθςΊ΄ ΕςΦΘΘ΄ φα ΄νχΛ
΄λ ς ΰ΄λΊΊ΄ ΦΦΘΛ Ι΄ΙΊ΄ φα οΘεα΄Λλ κΘχ ς ΗΘ΄ΗΣΘ' σςΘΞΛ τιΊ ΝΛΙχΘ οβιλ κχΙεΘ Α΄ΠΘ΄ τιΊ
΄λ τιΊ υςΘΕΘ φΘΘ΄ ς ΛλΩΞλΘ΄ Α΄ΠΘ΄ Ηχΰλ· ΄πιΊΊ΄· ΗΘ΄ΗΣΘ' ΰβηΘΘ φΘΘ΄ ΗχΙ΄ΣΟδ΄ ςνεΘΘ΄ ΗΞ΄ΛΙΘ΄· ΘΰΛΰχ
:φΙχ

:·υΗ΄ΠΉβ~ πλγΗζ~ ·Μ΄ΙΗζ~*

:τιΊ υςΘΕΘ ς

οΊςΛΠλ ς ΨςΛΠλΘ΄ ΑΕ΄Σ μΊ Ηλ΄Ί Ι΄λςιΰλ -
Ι΄οΊ ς Ι΄ΜχρΒΘ φα ΰΘΙΘ φΘΘ΄ ΗχΘ΄λΘ΄ Ι΄χΦΰλΘ΄ ς Ι΄λςιΰλΘ΄ ΘΰΘΘλ τιΊ υςΘΕΘς:Λ΄λΩΞΩ΄ Ηιηχπ -
Λ΄λΩΞΕΘ ΗχΘ΄ΛΒό΄ ΗβιηΘ΄ ρΊςΛΒλ ΰηΠχ φΘΘ΄ ΗΞΞ΄λΘ΄
ς Α΄·ΠΘ΄ ΥΧΙΠΘ ΚΊΙΘ ΗΧΝΦΣΘ' ΗΘ΄ΗΣΘ' Ηλπ΄Ξλ ς ΨςΛΠλΘ΄ ΑΕ΄Σ Ηλπ΄Ξλ ΔΥςΘ φΘΘ΄ ς ΗχΘ΄λΘ΄ ΗιηχρΘ΄ -
:φΙχ ΄λη φΩΕΘΘ΄ ς φ΄΄νΘΘ΄ ΰχςλΘΘ΄ ΗΘ΄Ε φα Ζν·Θ΄ Ηλπ΄Ξλ Ίη

¹-لقاء مع محمد بن عويده،مرافق لدى الوكالة الوطنية لدعم تشغيل الشباب-ميلة-

"φῶς ἐστὶν ὁ υἱος τοῦ θεοῦ" 1-3 καὶ ὁ υἱος τοῦ θεοῦ

Ηλ Σ Θ Π Ηλ π Ξ λ	μ ς Ι · Τ Λ δ Ε Ι ρ α	Ζ ν · θ ΄ Η λ π Ξ λ	φ ρ Ε Ω γ χ ζ λ θ
%1	%29	%70	γ ς ι ΄ σ ς ϑ Ξ λ θ ΄ ι Ι 5000000 υ ς Ξ χ ς γ δ ν
%2	%28	%70	5000001 μ χ ρ λ φ ν ϑ ρ ΄ σ ς ϑ Ξ λ θ ΄ ι Ι 10000000 ς

"ΦΙΘΛΘ' ὕχλΘΘ'":2-3 κδΛ ὕςΙΒΘ'

‘Ηχ Σ ΘΠθ’ Ηλπ’Ξλθ’	ΕΙ’ ^{αα} μςΙ· Τ Λδ	ΦιΘΘλ ῥχςλθ
%71	%29	ῥςϊ’ σςΘΞλθ’ ĩΙ 5000000υς’Ξχ ς’ ῥδ̃
%72	%28	φν’ ^α Θθ’ σςΘΞλθ’ ĩΙ10000000ς 5000001μχ· ‘λ

ἩχΛχΙεΘΘ' Ἴ'χν'Μχλθ' ὕχῖ ἩΞΞ'λθ' κςΣΘ ς ῥςΣ' ΙΙεΘ φΘΘ' ς ἩχΕ'οοαώ' Ἡχν'Μχλθ' τιῖ υςεΘε ζθκη
Α'ονθ' Ἴ'·Ξε ῥςΙΒ Ἴ'ςνΞ μ'λθθ

[illegible]

ἩνΒιθ' Ἰ'Υ'Ἰ' ὕΛΦ μλ γχδΙθ' ς ῥχΙΕθ' ῥΒ' μλ ἩνΒιθ' σςθΞλ τιἸ ΨςΛΠλθ' ΤΛἸ κθχ ἩΙΕΛλθ' ξκπ φα
. οθχΙςΙΛλ σΙλ "λ ῥςΕ

:φπ ς ὦ 'ΗΙΕΛΛΘ' ΞΚπ φα 'Ιῶ'Ε 'ΥÈΩ Ζ'νπ μ' τθ' 'ΕΛ'ΠÓ' ΛΙΒΘ
 ὦ ḡ'Ωλθ' ḡχ:Ξ τιἸ 'ρνλ Ληκν 'Α':ΞἸ 'Κπ ς 'ΗνΒιθ' σςϞΞλ τιἸ ΨςΛΠλθ' Τ αλχ Ιδ:ΦΠΙΞΙζ Ρ Í Ι -ῥ
 Φ'Πνθ' Ωλ Ι'ϞϞθ':ΛΣΕθ'

Φ“Πνθ’ Ωλ Ι“Οΰθ’ γ·“ΦΟ κΙΰθ ΗχινΠθ’ ΛχΟ’ςβθ’ φα ΛΧνθ’ ΕΙ“Ί-

μλ 'Α'Πθ' οχβςο 'ΑΒςοχ 'νπ ς οΞβν Ι'οϋθ'. 'χ·Ξν Ωβολλ ἡχηΠθ' Ελςο'βθ' φα ΔΥςλθ' Ι'οϋθ' ΛϋΞ μςηχ Ιδ-
 . ἡχηΠθ' ξλχο'ςα φα ΛΧνθ' ΕΙ'Ι' ὕΒ'
 'Α'Πθ' οχβςο ΕΙ'Ι' κοχ 'νπ ς ἡΞ'ΛΙθ' Ιδ ψςλΠλθ' ς 'Α'Πθ' 'ΙΕπ'λ γ·φο κΙ'Ι-
 (ἡχα'η λχη 'ΕΤ'βη)ἡχνρλθ' οοΕπ'λ ς γα'ςοχ φ'Πν τθ'
 ΛλωΞλθ' 'Α'Πθ' 'Α'·χίη ἡθ'Εθ' ξκρθ 'Α'·Ξ' ΕΙ'Ι' ζ'νπ 'Υχ':ΦΠΙΞΙζ τί ΙΥλζ βυ'τ'η - '
 τι'Ι ψςλΠλθ' ὕς·δ κοχ ο·Ε'Σ ς ψςλΠλθ' φα 'Ι'ΧβΕο ζ'νπ μηο κθ 'Κ' 'λ ἡθ'Ε φα:ΦΠΙΞΙζ βπ'β -Υ
 ἡνΒιθ' σςοΞλ

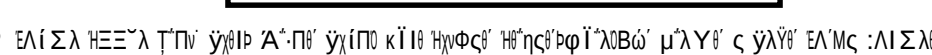
(δλ'ζ ρπἡΜι ςηψ ήηιζ φἡυ)δλ'ζ ·γί'πι -4

γ'ωςθ' τι'Ι υςοΕχ φιχληο ὕιλ κχΙεο ΛλωΞλθ' 'Α'Πθ' τι'Ι μχϋοχ ἡνΒιθ' σςοΞλ τι'Ι ὕιλθ' ὕς·δ Ιϋ·
 ψ'Ιχ' Ιϋ·κἡχνφςθ' ὕχλϋοθ' ἡδ'φ·κἡλ'δó' ΕΙ'ρΠκφ'·Βθ' κδλθ'κΙΕχλθ' ΕΙ'ρΠκΤ'Ληθ' Ιε'ΙκυΛ'Βο ὕΒΞ:ἡχθ'οθ'
 ζν·θ' σςοΞλ τι'Ι ο'Ι'Ιχ'. 'πλςΙ· ἡχνφςθ' ἡθ'ηςθ' Δθ'Σλ κςεο ἡθ'ηςθ' σςοΞλ τι'Ι φην·θ' ὕιλθ' 'Α'Πθ'
 (ζςν·θ' ς ἡθ'ηςθ' μχ· ἡλλ·λθ' 'Ι'χδ'βοώ' 'ΑΞΕ) μχλρΠ 'π'Σδ' ΕΙλ φα ζν·θ' σςοΞλ τι'Ι οοΞ'ΛΙ κοχ 'ΥχΕκ
 ἡεα'ςλθ' μλ ἡΘΞν ἡθ'ηςθ' ς ψςλΠλθ' 'ΑΕ'Σθ ζν·θ' κΙεχ ζν·θ' σςοΞλ τι'Ι 'χνεο ς 'χλ'Ι' ὕιλθ' ἡΞ'ΛΙ Ιϋ·
 .ἡχην·θ'

κ'ΙΙθ ἡχνφςθ' ἡθ'ηςθ' ὕλφ μλ κΧνλ μςηο μλ ἡΙΕλλθ' ξκπ φα ΙχβοΞχ 'Α'Πθ' μ' τθ' Φεα 'νπ Ελ'Πό' ΛΙΒο
 'Ι'ΞΞ'λθ' ΛχχΞο 'Ι'χνεο ὕ'Βλ φα ὕλϋθ φθςΙθ' 'Αοηλθ' ἡχΒρνλ 'ΑΞΕ 'Α'·Πθ' ὕχίΠο

:ΦΠΙΞΙζ Κ'τλ' ·ηΓΙι -6

ὕΒ' μλ ζν·θ' τθ' οΒςοχ ὕχςλθθ' ἡχιλ'Ι' Λ'φ' φα φην·θ' ΤΛεθ' έι·λ τι'Ι ΛλωΞλθ' 'Α'Πθ' ὕςΣΕ Ιϋ·
 φπ ς ΕΙχΙΒ ἡΙΕλλ φα ὕΘΙχθ* μ'Πθ' 'Κπ φα ἡχνςν'εθ' 'Ι'Τ'ΛΒύθ ολ'λθ' Ιϋ· φην·θ' ζΣθ' τι'Ι ὕςΣΕθ'
 .υΙ'Σοδώ' 'ρφ'Πν φα 'χλΞλ ἡΞΞ'λθ' 'Ι·ο ς Ι'οϋθ' ὕΕ'ίοΞ' υ' ὕΕ'ίοΞώ' ἡΙΕλλ



(2013-2008)·ΘΗΓΗΜΙζ βέΞζ ' Π'λιπ 'Ε'ΜΜ'ιζ ΗΗΨ:βπψ~ ΦΙϖζ

- 46 -

ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄

ΗΘ΄ΗΣΘ΄ ὩΛΦ ΜΑ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄ ὙΊΠΘ΄ ΑΣ΄ΝΛΣ ΗΘΣΛΛΘ΄ Σ ΗΘΣΕΛΘ΄ Σ ΗΊΙΣΛΘ΄ 1΄ΒΙΛΘ΄ 3-3 ΚΔΛ ὙΣΙΒΘ΄
"(2013-2008)

2013	2012	2011	2010	2009	2008	
1403	1049	10879	842	574	566	ΗΊΙΣΛΘ΄ 1΄ΒΙΛΘ΄
1111	1290	5380	757	428	412	ΗΘΣΕΛΘ΄ 1΄ΒΙΛΘ΄
1186	2115	740	528	406	160	ΗΘΣΛΛΘ΄ 1΄ΒΙΛΘ΄
2604	3502	1587	1427	1018	426	ὙΊΠΘ΄ ΑΣ΄ΝΛ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄
3830418505,00	5374393677,00	2057068468,00	1152738729,00	907228054,00	385293000,00	ΞΘ΄Λ ΨΣΛΒΛ 1΄Α΄ΛΘΞΩ΄

ΜΑ ΙΧΙΨΘ΄ ΦΑ 1΄ΞΞΛΘ΄ ΜΑ ΙΙΊ ΓΙΘ ΦΑ Ή ΗΙΧΛ Ή Α΄ΠΘ΄ ΥΧΙΠΟ ΚΊΙΘ ΉΧΝΦΣΘ΄ ΗΘ΄ΗΣΘ΄ 1ΛΡΞ΄ Ιδ Σ
:ΦΘ΄ΟΘ΄ ὙΣΙΒΘ΄ ΟΕΥΣΧ ΛΗ ὙΊΠΘ΄ ΑΣ΄ΝΛ ΦΘ΄ΟΘ΄-Σ ΟΙ΄ΣΟΔΩ΄ Φ΄ΠΝΘ΄ 1΄Ί΄Φδ

Ή ΗΙΧΛ Ή Α΄ΠΘ΄ ΥΧΙΠΟ ΚΊΙΘ ΉΧΝΦΣΘ΄ ΗΘ΄ΗΣΘ΄ ὩΛΦ ΜΑ ΗΘΣΛΛΘ΄ 1΄Ί΄ΦεΘ΄ 4-3 ΚΔΛ ὙΣΙΒΘ΄

2013		2012		2011		2010		2009		2008		
ΑΣ΄ΝΛ ὙΊΠΘ΄ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄	1΄ΒΙΛΘ΄ ΗΘΣΛΛΘ΄	ΑΣ΄ΝΛ ὙΊΠΘ΄ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄	1΄ΒΙΛΘ΄ ΗΘΣΛΛΘ΄	ΑΣ΄ΝΛ ὙΊΠΘ΄ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄	1΄ΒΙΛΘ΄ ΗΘΣΛΛΘ΄	ΑΣ΄ΝΛ ὙΊΠΘ΄ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄	1΄ΒΙΛΘ΄ ΗΘΣΛΛΘ΄	ΑΣ΄ΝΛ ὙΊΠΘ΄ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄	1΄ΒΙΛΘ΄ ΗΘΣΛΛΘ΄	ΑΣ΄ΝΛ ὙΊΠΘ΄ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄	1΄ΒΙΛΘ΄ ΗΘΣΛΛΘ΄	
1044	574	990	603	520	230	340	139	233	105	119	48	قطاع الخدمات
100	49	52	24	61	24	109	44	109	43	51	20	الحرف
530	189	276	133	315	128	179	81	133	55	49	18	قطاع الزراعة
195	119	1731	1150	324	216	160	83	136	77	25	14	قطاع النقل
430	151	254	111	188	68	271	82	171	51	72	25	قطاع الصناعة
210	57	149	66	144	58	314	83	164	44	56	13	قطاع الأشغال العمومية
95	47	50	28	32	16	36	16	72	31	54	22	المهن الحرة
2604	1186	3502	2115	1584	740	1427	528	1018	406	426	160	المجموع

ΦΘ΄Ψ ΚΞΊΊΊΊΊ Σ Ί΄ΣΕΊΊΊ ΗΞΙΣΛ Ή ΗΙΧΛ Ή Α΄ΠΘ΄ ΥΧΙΠΟ ΚΊΙΘ ΉΧΝΦΣΘ΄ ΗΘ΄ΗΣΘ΄:ΛΙΣΛΘ΄

ΗΝΞ ὙΣΛΛ " ὩΛ 160 "ΜΑ ΗΘΣΛΛΘ΄ 1΄ΒΙΛΘ΄ ΙΙΊ ΦΑ Ψ΄ΒΟΛ΄ ΗΧΕΞΛ ΜΗΛΧ 4-3 Σ 3-3 ΜΧΘΣΙΒΘ΄ ὙΞΘ ΜΑ
ΑΣ΄ΝΛ 426 ΜΑ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄ ὙΊΠΘ΄ ΑΣ΄ΝΛ ΙΙΊ ΦΑ Ψ΄ΒΟΛ΄ ΖΘΚ ΑΕ΄Σ Σ 2013 ΗΝΞ 1186 ΤΘ΄ 2008
. 2013 ΗΝΞ ΎΙΕΘΞΛ ὙΊΠ ΑΣ΄ΝΛ 2604 ΤΘ΄ 2008 ΗΝΞ ΎΙΕΘΞΛ ὙΊΠ
-2008) 1΄Ί΄ΦεΘ΄ ΩΧΛΒ ΦΑ ΗΘΙΕΘΞΛΘ΄ ὙΊΠΘ΄ ΑΣ΄ΝΛΣ ΗΘΣΛΛΘ΄ 1΄ΒΙΛΘ΄ ΦΑ Ψ΄ΒΟΛ΄ ΧΕΞΝΑ ΧΊ΄Ί΄Φδ Λ΄
ΤΘ΄ 2008 ΗΝΞ ὩΛ 84 ΜΑ ΗΘΣΛΛΘ΄ 1΄ΒΙΛΘ΄ ΙΙΊ ΦΑ Ί΄ΒΟΛ΄ 1΄ΛΙΘΘ΄ Ψ΄Φδ ΙΡΠ ΞΩΛΑ (2013

τθ' 2008 ἡνΞ 'ΑΣνλ 119 μλ ἡΩΙΕΟΞλθ' ὕίΠθ' 'ΑΣ'νλ ΙΙΐ φα Ψ'βΟΛ' ο·Ε'Σς 2013 ἡνΞ ὕιλ 574
.2013 ἡνΞ 'ΑΣνλ 1044

(2013-2008)κυΜλἰἡζ ·ΟΗΓἡΜιζ' βέΞζ' ' Π'λιπ 'Ε'ΜΜ'ιἡζ ·Λι'γι :τλ'οζ' ΦΙὕζ'

μλ ἡΩΙΕΟΞλθ' ὕίΠθ' 'ΑΣ'νλ ς ἡθςλλθ' 'Ι'βιλθ' ΙΙΐ φα Ψ'βΟΛ' ΧΕÈν 5-3 κδλ ὕςΙΒθ' ὕÈθ μλ
ΙΙΐ έι· Ιεα ΝνΒθ' 'ΑΞΕ 'ΥχΜςΟ Ρ Θχ 'λχα 'λ' .ε·Ξ ζ'νΛηκ 'λη 2013 ἡνΞ τθ' 2008 ἡνΞ
.2013 ἡνΞ 1115 τθ' ΙΙΐθ' 'Κπ ΩβΟΛχθ 2008 ἡνΞ ὕιλ 140 ΛςηΚθ' ἡ'α σΙθ ἡθςλλθ' 'Ι'βιλθ'
ΩβΟΛθθ 2008 ἡνΞ 'ΑΣνλ 390 'πΙΙΐ έι· φΟθ' ἡΩΙΕΟΞλθ' ὕίΠθ' 'ΑΣ'νλ φα 'ΕΙ'χΜ ο·Ε'Σς
.2013 ἡνΞ 'ΑΣνλ 2448τθ'

71 τθ' 'Ι'βΟΛ' φΟθ'ς 2008 ἡνΞ ὕιλ 20 ἡθςλλθ' 'Ι'βιλθ' ΙΙΐ έι· Ιεα 'Υ'νό' ἡ'βθ ἡ·Ξνθ'· 'λ'
'Α 2008 ἡνΞ 'ΙΛΙδ φΟθ' ἡΩΙΕΟΞλθ' ὕίΠθ' 'ΑΣ'νλ φα Ψ'βΟΛ' ζθΚ τιΐ ΛΒν' ς ς2013 ἡνΞ ὕιλ
'ΥΙΕΟΞλ ὕίΠ 'ΑΣνλ"156" 2013 ἡνΞ ὕςΟθ 'ΑΣνλ 36

'Ι'Μ 'Α'·Πθ' ὕχίΠο κ'ϊΙθ ἡχνφςθ' ἡθ'ηςθ' ὕΛφ μλ ἡθςλλθ' 'Ι'βιλθ' ΙΙΐ 'Ι'Μ 'λἡη ον' ΧΕÈλθ'ς
ζθΚ μ'η ἰ'ςΞ 'Υ'νό' ἡ'α τιΐ ΛςηΚθ' ἡ'α γςβΟ ὕχΒΞΟ ΧΕÈχ 'λη ςἡΩΙΕΟΞλθ' ὕίΠθ' 'ΑΣ'νλ ΙΙΐ
'ἡΩΙΕΟΞλθ' ὕίΠθ' 'ΑΣ'νλ ς' ἡθςλλθ' 'Ι'βιλθ ἡ·Ξνθ'·

"μχ'νΒθ' 'ΑΞΕ ἡΩΙΕΟΞλθ' 'Ι'ΞΞ'λθ' ς ὕίΠθ' 'ΑΣ'νλ ΩχΜςΟ" :5-3:κδλ ὕςΙΒθ'

2013		2012		2011		2010		2009		2008		
' Π'λι βέΞζ' ·ΟΗΓἡΜιζ'	'Ε'θἡιζ' ·ζπιιιζ'	' Π'λι βέΞζ' ·ΟΗΓἡΜιζ'	'Ε'θἡιζ' ·ζπιιιζ'	' Π'λι βέΞζ' ·ΟΗΓἡΜιζ'	'Ε'θἡιζ' ·ζπιιιζ'	' Π'λι βέΞζ' ·ΟΗΓἡΜιζ'	'Ε'θἡιζ' ·ζπιιιζ'	' Π'λι βέΞζ' ·ΟΗΓἡΜιζ'	'Ε'θἡιζ' ·ζπιιιζ'	' Π'λι βέΞζ' ·ΟΗΓἡΜιζ'	'Ε'θἡιζ' ·ζπιιιζ'	
2448	1115	3400	2058	1522	704	1320	482	945	372	390	140	Ιπεθ
156	71	102	57	62	36	107	46	73	34	36	20	'Ι'λ'
2604	1186	3502	2115	1584	740	1427	528	1018	406	426	160	Φπιἰιζ'

φθψ' κÈἰό' ς ἰ'ΣΕό' ἡΕιΣλ ἰ ἡιχλ ἰ 'Α'·Πθ' ὕχίΠο κ'ϊΙθ ἡχνφςθ' ἡθ'ηςθ':ΛΙΣλθ'

:ἱζ'οζ' ρΠϑ' ·ΠύΖ

οΥΛ'ῖς ὕλϑ' Ἀθ'Φ μχ· ὕΣς ἘΜλπς ρ'λ'π ἌςΙ ἡιχλθ Ἀ'·Πθ' ὕχίΠος κῖΙΙθ ἡχνΦςθ' ἡθ'ηςθ' ἱ·ϑ' Ιεθ
 ὕχςλθθ' ἡχΒχΟ'ΛΟΞ' φα ὕλλθθ ἱ'χΒχΟ'ΛΟΞ' ΕΙῖ ὕÈθ μλ ἱ'Λ'λθθΞώ' ὕχςλθθ φΞΞῖ' γιΦνλθ' ἱν'η ὕχΕ
 Λ'Φ' φα ἘΠνλθ' ἱ'ΞΞ~λιθ ἡχ'·Β ἱ'Μ'χΟλ'ς ἡχθ'λ ἱ'ν'ῖ' κΙεθ ἄλη ρφÈθθ' ὕχςλθθ' ἡχΒχΟ'ΛΟΞ'ς φ'νθθ'
 .ἡθ'Φ·θ' τιῖ ῖ'Υεθ'ς ρῖίΠθ' κῖΙΙθ φα ἡθ'ῖα Ἐῖ' φρα .Α'·Πθ' κῖΙΙθ ἡχνΦςθ' ἡθ'ηςθ' Μ'ρΒ

الخاتمة

·ΓΨ·ΙΖ

:·ΓΨ·ΠΟΥ

ΙΕΨ 'Ιν'η φρθ' 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗηΠλ 'ΕλςΦθθ 'ΛΧν 'Ηίθ'·θ' 'Ηχλπ'ι' 'Ι'Κ ΩχΥ'ςλθ' μλ 'ΥΕ·θ' 'Κπ ΨςΥςλ Λ·ΟΨχ
 'λ μ' ω' 'Ηος'βρλ 'Ι'χςθς' 'Ι'ΒΛι· ςθς υΙ'Σ'Οδω' 'Ηχλ'θθ' 'Ι'·εΕ ὕιθλ φα 'ρχθ' γλφθθ' κθ φρθ' ὕη'Πλθ'
 'Α·Ξ· κρθθ'Ε φα ΛςπΙθ μλ 'Ηιλ'Ψθ' σςεθ' ὕςβΣ ξΙρΠθ 'λ ςπ κςχθ' 'ΗΣ'·Θ 'Ηί·Σ 'ΗηΠλθ' ξΚπ φφΨχ
 'ΗχΙ'Σ'Οδ' 'Α'·Ξ' 'ρνλ Λθτ τθ' Ωλθβλ μλ 'πΛςρΧ 'Α'·Ξ' ὕιθθ φρθ'ς 'ΕΙχΙ'ι' ὕ'ηΠ' 'Ι'Ιθ' φρθ' 'Ηθ'Φ·θ'
 Ψ'βρλ'η 'Ηχ'ι'λθβ' υλθτς υΙ'Σ'Οδω' Ιςηλθ' 'Κης ὕ'λθ' Ν'Λ 'Ηα'Ωη τι'ι' Ι'λθ'ι'ω'ς ὕ'Ψβθ' 'Αιφθ' 'Ηχ'βη κΙΨη
 ὕλ'ηθ' ὕχ'ιΠθθ' κΙ'ι' 'Ηθ'Ε Ιςβς 'ρνχ· μλ ὕηη Ωλθβλθ' τι'ι' Λ'ω' 'Ηθ'Φ·θ' 'Ι'βιθ 'λθρφν'ηΞθ' ςλνθ' 'Ι'ω'ΙΨλ
 .μΜ'ςρθ' 'Ηθ'Ε τθ' Ι'Σ'Οδω' ὕςςς κΙ'ι' τθ' 'Ηα'Υό·

'ΑΣ'νλς ὕ'Χςθ' μλ Ι'ι' γιθ μ'ι' 'ΕΛ'·'ι' ον'ι' Ωλθβλθ'ς Ιλρθ' 'Ε'χΕ μλ ΤΜΒ'θχ ω' ΤΜΒ ὕχ'ιΠθθ' μ'η Ιδς
 μλ ὕλ'Ψθ' 'Ι'·ιφ μλ Ι'ι' φ·ιχ υκθ' ὕηΠθ· ὕλ'Ψθ' 'Ι'χς'ΟΞλ ὕιθλς υΙ'Σ'Οδω' Φ'Πνθ' μχ'ι'χλ τθΠ· ὕλ'Ψθ'
 .'Ηιλ'Ψθ' 'Εςεθ'

Ι'θ'θ' τθ' Λ'ΜΒθ' φα 'Ι'ΦιΞθ'· ΩαΙ 'Α'·Ξ'ι' μλ Ιχ'ΙΨιθ Λ'ΜΒθ' φα 'Ηθ'Φ·θ' 'Ι'χς'ΟΞλ Ψ'βρλ' τθ' ΛΧνθ'· ς
 'ΗχδΛθ Λ'Φ' φα 'Ηβιηλ 'Ι'·χπ γιθ φα 'ΗιΩλθ'ς ὕχ'ιΠθθ' 'Ι'χς'ΟΞλ 'Ε'ι'χΜς 'Ηθ'Φ·θ' 'ΗηΠλ μλ ΙΕιθ 'Ι'Ξ'·χΞ
 ὕχ'ιΠθ κ'ι'ι'θ 'Ηχνφςθ' 'Ηθ'ηςθ' 'ρνλ Ληκνρ'Α'·Πθ' 'ΗχδΛθ Λ'Φ' φα 'Ηε·φλθ' Αλ'Λ·θ' ΖθΚηςρ'Λ'ΜΒθ' φα ὕ'ιΠθ'
 φβχλθ 'ΗΣ'·Θ ὕλ'Ψθ' μ'ι' ὕφ'Ψθ' 'Α'·Πθ' τθ' 'Ηρβςλ 'Ι'Ξ'·χΞς Αλ'Λ· φφθθ τθθ' ('Ηιχλ 'Ηθ'ης) 'Α'·Πθ'
 φρθ' φθ'λθ' κ'ι'ι'θ 'ΗφΞ'ς· φΠχΨλ Φ'Πν· κ'χεθ' τι'ι' 'Ε'λ'ι'εθ'ς Ωα'ςιθ'ς 'Ι'Επ'λθ' κρχα Λας'Ο μλλ 'Ι'·Ψλ'Βθ'
 'Ηθ'ηςθ' Αλ'νλ· κςεχ οχι'ι'ς 'Ηθ'Φ·θ' 'ΑΞν Ιχ'Μ'Ο μλ ὕχρθθ'ς 'Ηθ'λ'Ψθ' ὕχχς'Οθ 'Ε'λ'εχλς 'Ηνλλ φςλΠ· ολι'εθ
 'ΑΞΕ 'Ηχ'Ω'Ε'Ω ς' 'Ηχ'·ν'Ω 'Ι'δ'Ε'ι' φα 'ΗΨχΛΞ ὕ'Βτ φα 'ριχςλ'Οθ 'ΗλΜ'Εθ' 'Ι'Τ'ΛΒό· κ'χ'εθ'ς Ωχλ'Πλθ' 'ΗΞ'·λ'ι' τι'ι'
 .'ΗχνλΜθ' οθ'·Βτς ὕςλλθ' ΨςλΠλθ' 'ΗΨχ·φ

: 'ΙΓ'Ζ 'Ε'υΣ'Ι'ι' 'Ι'·ΗΖ' Ω'·ηλ.2

:φιχ 'λχα 'ρΕχΥς'Ο ς' ρ'ΟΕΣ σ'ιλ Λ'·θ'θ' τθ' φρ'ν 'Ηλ'ι'ελθ' 'Ι'·χΥλρθ' μλ 'δ'Εφν'
 ΙΕ τι'ι' 'Ηβι'θ'λθ'ς 'Ηλ'ι'ε'λθ' ὕςιθ' Ωχλβ 'ρνλ φν'Ψ'Ο φρθ' 'Ηχ'Ι'Σ'Οδω' 'Ι'Ε'ηΠλθ' Λφθ' μλ 'Ηθ'Φ·θ' Λ·ΟΨ'Ο·
 .τθς'ι' 'ΗχΥλρθ' 'ΗΕΣ 'νθ Ιη'·χ'λ 'Κπςρ'ΗηΠλθ' ξΚπ ὕΕ τι'ι' ὕςιθ' ξΚπ κΧΨλ ΜΒ'ι' 'Α·Ξ· ΖθΚ ς Τ'ςΞ
 μλ ΖθΚ μ'η ς 'Ηθ'Φ·θ' 'Ε'φς μλ ὕχρθθθ' φα 'ΗχΛ'ΜΒθ' 'ΗλςηΕθ' ὕλφ μλ 'ΗΨ·θλθ' ὕχ'ιΠθθ' 'ΗΞ'·χΞ 'Ιλπ'Ξ -
 .'Ηχν'Ωθ' 'ΗχΥλρθ' 'ΗΕΣ Ιη'·χ'λ 'λ' 'Κπς ρ'Ψλ'Ψιθ Ρ Λα Λχας'Ο τθ' 'Ηχ'ι'Ξθ' Αλ'Λ·θ' ὕιθλ ὕ'Ε'θ
 κ'ι'ι'θ' κχ'ι'εθ γχλφ μ'ι' 'Ηθ'Φ·θ' μλ ΙΕθ' φα 'Λχ·η 'Λςι - 'Ηιχλ'ι' 'Α'·Πθ' ὕχ'ιΠθ κ'ι'ι'θ 'Ηχνφςθ' 'Ηθ'ηςθ' 'Ι'·Ψθ -
 'λ ςπςρ'ΕΙχ'ι'Β ὕ'ιΠ 'ΑΣ'νλ γιθ φα 'Ηλπ'Ξλθ' φθ'·θθ'·ς Ωχλ'Πλθ' Μ'Βν' ς Λ'λ'ω'Ξω' φα μχ'·ή'Λθ' 'Α'·Πιθ
 .'Ηθ'·θθ' 'ΗχΥλρθ' 'ΗΕΣ Ιη'·χ

: ١Γζ Ωηλ-3

: 'Hxθ'00' Φ'ενθ' Ρ ΙΘ0Ξν 'ΥΕ·θ' γ'χΞ φα Τ'Β 'λ üλΒλ μλ
 . 'ρθ üλ'Π üχΛŸ0 ΙςΒς μλ Ωνλχ κθ ΖθΚ μ' ώ' 'Hθ'Φ·θ' κςρβλ ΙΙŸ0 κήΛ -
 'HxΙΛβθ' 'ρ0'Ξ'ηŸν' ς 'ρΣ'ΣΘ ς 'Hθ'Φ·θ' 'HιηΠλ 'ΕλςΦΘ ς 'Α'·Ξ' ŸςΕ 'Ι'Ξ'ΛΙθ'ς 'ΥςΕ·θ' κΧŸλ γ'β0' -
 'Hx'Ι'λΒθ' ς
 . 'Hθ'Φ·θ' μλ Ÿχιε0ιθ 'Hχλν0θ' Αλ'Λ· γ'Ε'Φνώ 'HΞ'χΞη ŸχίΠ0θ' Λ·0Ÿχ -
 . 'ρλΙε0 φ0θ' ΩχΛ'Πλθ' ŸΕ'Θ μλ 'Hθ'Φ·θ' 'ΕΙΕ μλ üχβ00θ' φα 'Α'·Πθ' ŸχίΠ0 κ'ΙΙθ 'HχνΦςθ' 'Hθ'ηςθ' κπ'Ξ0 -
 . 'H0δ'λς 'Hλ'Ι üίΠ 'ΑΣ'νλ Λχας0 φα - 'Hιχλ 'Hθ'ηςθ' 'Α'·Πθ' ŸχίΠ0 κ'ΙΙθ 'HχνΦςθ' 'Hθ'ηςθ' κπ'Ξ0 -

:·ΓΙηγιζ 'Ε'υΠπηζ -4

: 'Hxθ'00' 'Ι'χΣς0θ' κΙεν 'ρχθ' ŸΣς0λθ' Α'ονθ' τιİ Τ'ν·
 ΨςΛα 'Hα'Υ'ς 'ρŸχςν0ς 'Α'·Πθ' ŸχίΠ0 κ'ΙΙθ 'HχνΦςθ' 'Hθ'ηςθ' üΛΦ μλ 'HλΙελθ' ΩχΛ'Πλθ' ΩχΞς0 'ΕλςΛΥ -
 'Α'·Πθ' 'Ι'·ήΛς τΠ'λ00 'ΕΙχΙΒ
 μλ μηλλ ΙΙİ Λ·η' 'Α'·Φε0Ξ' ŸΒ' μλ ŸΒψ' 'HιχςΦ ΤςΛδ Δνλ γχΛΦ μİ 'Hιιχςλ0 'HΞ'χΞ 'İ'ρ0ν' -
 ΩχΛ'Πλθ'
 . Ÿχςλ0ιθ 'ΕΙχΙΒ γΛΦ τιİ 'Ι'λ0İώ' -

قائمة المراجع

: 'Hεζ

1- ΩΧΜς0θ' ς ΛΠνιθ ΕΛχΞθ' Λ'Ιρφιηθ' Ι'Σ0δώ'ρϋΙ'ςθ' μχΞΕ ΙςΛΕλρ ὀ'Ξ'İ ὀΛ'İ ΙΛΕ' - 1
2009 τθςİ' 'Hÿ·Φθ'·'Hİ'·Φθ'

2- ς ΛΠνιθ ΙΛ'Ε Λ'Ιρ(ΗχΛ'ΜΒθ' 'Η·ΛΒ0θ')φΞ'χΞθ' ς υΙ'Σ0δώ' ΓÈΣό' ϐ ΕΛρΠ μ· φνΙλ - 2
2009 τθςİ' 'Hÿ·Φθ'ρΩΧΜς0θ'

: 'E~Iεθιζ

1- 'HχΙ'Σ0δώ' 'Ι'ΕÈΣό' ὃΧ φα ὃχίΠ0θ' ς 'Hθ'Φ·θ'ρΓ'·Σ ΙχςM ϐκ'ρθ' υΛΠλρΕΙχρB Λχÿ·θ'ς-- 1
2012.- 2011 'HχÿΛ'Βθ' 'HνΞθ'ρΗιχλ φÿΛ'Βθ' ΜηΛλθ'·'HχΛ'ΜΒθ'

2- 'HνΞθ' φδ'ς·θ' κ' 'HÿΛ'ΒρΛχ0ΞΒ'λθ' 'ΕΙ'ρΠ ὃχνθ 'Ηιληλ 'ΕληΚλρΗθ'Φ·θ' ς 'Ηλθςÿθ'ρκ'Ππ φίχλ - 2
2009.- 2008 'HχÿΛ'Βθ'

: 'Eó'γιζ

1- 'Hχιηρφλχπ'Λ·ό' ΛχΠ·θ' ΙΛΕλ 'HÿΛ'ΒρκχχΕ0ς ὃχΙΕ0:Λ'ΜΒθ' φα ὃχίΠ0θ' 'Ι'Ξ'χΞρμχΞΕ κχΕΛ - 1
'HχΙ'Σ0δ' 'ΥςΕ·ρΛ'ΜΒθ' ΑχΛχΛİς· İΛ· 'HχώςρΛχχΞ0θ' κςİİ ς 'HχΛ'Β0θ' ς 'HχΙ'Σ0δώ' κςİÿθ'
2013 Ωχ·Λ 62-61 μ'ΙΙÿθ'ρΗχ·Λİ

: 'E'υIπH

1-المعهد العربي للتخطيط بالكويت،سلسلة دورية تعنى بقضايا التنمية في الدول العربية العدد 58 ديسمبر
2006 السنة الخامسة.

: ϐIΖı Xİ'İı

وزارة العمل و التشغيل و الضمان الاجتماعي،الوكالة الوطنية لدعم تشغيل الشباب ،مجموعة النصوص
التشريعية و التنظيمية لجهاز دعم تشغيل الشباب.نوفمبر 2011.

: -υλπI'Heζό~ Xβ~πιζ